



Fc 6872

S

M

I

IS

—

G

—

n.c



LIBER
NUMERORUM
SEU
QUARTUS PENTATEUCHI
GERMANICE
LITTERIS
JUDAICOGERMANICIS

EDIDIT
IO. HENR. CALLENBERG
Ph. Prof. Publ. Ord.

HALAE
In typographia Instituti Judaici
C13 13 CC XXXVII.

ספר

כמדבר

כלשון אשכנז

גרפס בשנת תצ"ז לפ"ק



* * * * *
 * * * * *
 * * * * *
 * * * * *
 * * * * *

דאז

פירטי בוך משה

דאז ערשטי קאפיטל א

אונ' דער הער רידיטי ויט משה אין
 דער וויסטן סיני • אין דער היטי
 דעו טטיפטט • חק ערסטן טאגי דעו
 אנרן אמרן • חק אנרן ימהר • דא זימ
 אויט דעק לאנד מצרים גאנגן וומרן •
 מול ספרמך : ב נעוט דימ וואח דער
 גמלן גחייני דער קינדר ישראל • נאך
 אירן גלעכטן • מול אירר סעטר היירן
 מול נאמן • מליט • וואט הענליך מיזט •
 פוק הויפט לו הויפט : ג פון לומאליג
 ימהרן A

יאהרן אן אונ דריבר • וואס אינט העיר לז
 ליהן טויגט אין ישראל • אונ זאלסט זיח
 לעבן נאך אירן העירן • דוא אונ אהרן :
 ד אונ זאלט לז אייך נעמן מי סוק גאלעכט
 איינן הויפטאמן איבר זיינט פֿאטרט הוי :
 ה דז זיין אבר דיח נאמן דער הויפט
 לייטי • דיח נעבן אייך סטימן זאלן : פֿון
 ראובן זיח אליצור • דער זון שדיאור : ו
 פֿון שמעון זיח שלמיהל • דער זון צורישדי
 ז פֿון יהודה זיח נחשון • דער זון
 עמינרב : ח פֿון יששכר זיח נתנאל •
 דער זון צוער : ט פֿון זבולן זיח אליאב •
 דער זון חלץ : י פֿון דען קינרן יוסף •
 פֿון אפרים זיח אלישמע • דער זון עמיהוד •
 פֿון מנשה זיח גמליאל • דער זון פדהצור :
 יא פֿון בנימין זיח אבירן • דער זון גדעני :
 יב פֿון דן זיח אחיעזר • דער זון עמישדי :
 יג פֿון אשר זיח פגעיאל • דער זון עכרן :
 יד פֿון גד זיח אליסף • דער זון דעואל :
 טו פֿון נפתלי זיח אחירע • דער זון עינן :
 טז דא זיין דיח פֿארנעמסטן דער גזייני •
 דיח הויפט לייטי אונטר דען טטעמן אירר
 פֿעטר • דיח דא הייפטר אונ פֿירטטן אין
 ישראל ווארן : יז אונ משה אונ אהרן
 נאמן

נאמן זימ לו זיך • ווימ זימ דמ ויט נאמן
גנענט זיין : יח מול זמולטן מויך דימ
גמולי גמייני • זק ערטטן טמגי דעז מנדרן
ממנרן • מול רעכטן זימ נמך מירר גבמורט •
נמך מירן גטלעכטן מול פעטר היזרן מול
נאמן • פון לומוליג ימהרן מן מול דריבר •
פון הויפט לו הויפט : יט ווימ דער
הער משה גבמטן המטי • מול לעהלטן זימ
מין דער וויטטן סיני : כ דימ קינדר
ראוכן • דעז ערטטן זונט ישראל • נמך
מירר גבמורט • גטלעכטי • מירר פעטר
היזרן מול נאמן • פון הויפט לו הויפט •
מליט • ומט מעליך ומר • פון לומוליג
ימהרן מול דריבר • מול מינט העיר לו ליהן
טויגטי : כא ומוררן גלעלט לוק טממק
ראוכן • זעכט מול פירליג טויזנד מול פינף
הונדרט : כב דער קינדר שמעון נמך
מירר גבמורט • גטלעכטי • מירר פעטר
היזרן • למהל מול נאמן • פון הויפט לו
הויפט • מליט • ומט מעליך ומר • פון
לומוליג ימהרן מול דריבר • מול מינט העיר
לו ליהן טויגטי : כג ומוררן גלעלט לוק
טממק שמעון • ניין מול פונפליג טויזנד מול
דרייז הונדרט : כד דער קינדר גד
נמך

נאך אירר גבאורט • גטלעכטי • אירר פעטר
היזרן אונ' נאמן • פון לױמנליג יאהרן אונ'
דריבר • וואט אינט העיר לו ליהן טויגטי :
כה וואורן גלעלט לוק סטאק גד • פינף
אונ' פירליג טויזנד זעכט הונדרט אונ' פונפליג :
כו דער קינדר יהודה נאך אירר גבאורט •
גטלעכטי • אירר פעטר היזרן אונ' נאמן •
פון לױמנליג יאהרן אונ' דריבר • וואט אינט
העיר לו ליהן טויגטי : כז וואורן
גלעלט לוק סטאק יהודה • פיר אונ' זיבנליג
טויזנד אונ' זעכט הונדרט : כח דער
קינדר יששכר נאך אירר גבאורט • גטלעכטי •
אירר פעטר היזרן אונ' נאמן • פון לױמנליג
יאהרן אונ' דריבר • וואט אינט העיר לו
ליהן טויגטי : כט וואורן גלעלט לוק
סטאק יששכר • פיר אונ' פונפליג טויזנד
אונ' פיר הונדרט : ל דער קינדר זבולן
נאך אירר גבאורט • גטלעכטי • אירר פעטר
היזרן אונ' נאמן פון לױמנליג יאהרן אונ' דריבר •
וואט אינט העיר לו ליהן טויגטי : לא
וואורן גלעלט לוק סטאק זבולן • זיבן אונ'
פונפליג טויזנד אונ' פיר הונדרט : לב דער
קינדר יוסף פון אפרים • נאך אירר גבאורט •
גטלעכטי • אירר פעטר היזרן אונ' נאמן •
פון

סֶן לַוּמַלִּיג יַהֲרֵן מֹל דְּרִיבֵר • וּמַט מִינֵט
 הַעִיר לֹ לִיהֵן טוֹיגְטִי : לַג וּמֹאֲרֵדֵן
 גַּלְעַלֵּט לֹק טַטְמַק אַפְרִיִם • סִירְלִיג טוֹיזֹנֵד
 מֹל סִינֶץ הֹנְדֵרֵט : לֵד דַּעַר קִינֵרֵד
 מִנְשֵׁרָה נֹמֶךְ מִירֵד גַּבְמֹרֵט • גַּטְלַעְכְּטִי •
 מִירֵד סַעֵטֵר הַיִּזְרֵן מֹל נִמְאֵן • סֶן לַוּמַלִּיג
 יַהֲרֵן מֹל דְּרִיבֵר • וּמַט מִינֵט הַעִיר לֹ לִיהֵן
 טוֹיגְטִי : לַה וּמֹאֲרֵדֵן לֹק טַטְמַק מִנְשֵׁה
 גַּלְעַלֵּט • לֹוִיִּמַ מֹל דְּרִיִּטִיג טוֹיזֹנֵד מֹל לֹוִיִּמַ
 הֹנְדֵרֵט : לֹו דַּעַר קִינֵרֵד בְּנִימִיז נֹמֶךְ
 מִירֵד גַּבְמֹרֵט • גַּטְלַעְכְּטִי • מִירֵד סַעֵטֵר
 הַיִּזְרֵן מֹל נִמְאֵן • סֶן לַוּמַלִּיג יַהֲרֵן מֹל
 דְּרִיבֵר • וּמַט מִינֵט הַעִיר לֹ לִיהֵן טוֹיגְטִי :
 לֹו וּמֹאֲרֵדֵן לֹק טַטְמַק בְּנִימִיז גַּלְעַלֵּט •
 סִינֶץ מֹל דְּרִיִּטִיג טוֹיזֹנֵד מֹל סִיר הֹנְדֵרֵט :
 לַח דַּעַר קִינֵרֵד דֵן נֹמֶךְ מִירֵד גַּבְמֹרֵט •
 גַּטְלַעְכְּטִי • מִירֵד סַעֵטֵר הַיִּזְרֵן מֹל נִמְאֵן •
 סֶן לַוּמַלִּיג יַהֲרֵן מֹל דְּרִיבֵר • וּמַט מִינֵט
 הַעִיר לֹ לִיהֵן טוֹיגְטִי : לַט וּמֹאֲרֵדֵן
 גַּלְעַלֵּט לֹק טַטְמַק דֵן • לֹוִיִּמַ מֹל זַעְלִיג
 טוֹיזֹנֵד מֹל זִיבֵן הֹנְדֵרֵט : מֹ דַּעַר קִינֵרֵד
 אֲשֶׁר נֹמֶךְ מִירֵד גַּבְמֹרֵט • גַּטְלַעְכְּטִי • מִירֵד
 סַעֵטֵר הַיִּזְרֵן מֹל נִמְאֵן • סֶן לַוּמַלִּיג יַהֲרֵן
 מֹל דְּרִיבֵר • וּמַט מִינֵט הַעִיר לֹ לִיהֵן
 טוֹיגְטִי :

טויגטי : מא ווארדן לוק טטאק אשר
 גלעלט מיין אונל פֿיליג טוינד אונל פֿינף
 הונדרט : מב דער קינד נפתלי נאך
 איר גבאורט • גטלעכטי • איר פֿעטר
 היירן אונל נאמן • פֿון לואולייג יאהרן אונל
 דריבן • וואס אינט העיר לו ליהן טויגטי :
 מג ווארדן לוק טטאק נפתלי גלעלט •
 דריי אונל פֿונפֿליג טוינד אונל פֿיר הונדרט :
 מד דיו ויין • דיא משה אונל אהרן לעלטן •
 וואס דען לופלן פֿידטן ישראל • דער
 אי מינר איבן מיין הויו איר פֿעטר וואר :
 מה אונל דיא וואס דער קינד ישראל •
 נאך איר פֿעטר היירן • פֿון לואולייג
 יאהרן אונל דריבן • וואס אינט העיר לו
 ליהן טויגטי אין ישראל : מו דער
 וואר זעכט אונל הונדרט טוינד • אונל דריי
 טוינד • פֿינף הונדרט אונל פֿונפֿליג : מז
 מבר דיא לויס נאך איר פֿעטר טטאק
 ווארדן ניכט היט אונטר גלעלט : מח אונל
 דער הער דיריטי היט משה • אונל טפראך :
 מט דען טטאק לוי זאלט דוא ניכט לעפֿן •
 נאך אירי וואס נעמן אונטר דען קינדן
 ישראל : נ וונדן דוא זאלט זיך
 אונדן לור וואונגן בייך דעס לייגטי • אונל
 לו

לו חלק גרעטי • מול לו חלק וואס דאס לו גהערט :
 מול זימ זאלן דיא וואונג טראגן • מול מליט
 גרעטי • מול זאלן זיין פֿלעגן • מול מוס
 דיא וואונג הער זיך לאגן : נא מול
 זען זאלן זאלן • זאל זאלן דיא לויס דיא
 וואונג זאל נעמן : זען זאלן דיא הער לו
 לאגן זאלן • זאלן זימ דיא וואונג זאלן
 זאלן : מול וואו זיין פֿרעמד זיך דאס
 זאלן • דער זאל טטערבן : נא דיא
 קינד ישראל זאלן זיך לאגן • זיין זיך
 זיין זאלן • מול זימ דיא פֿאניר זיין
 זאלן : נא זאלן דיא לויס זאלן זיך
 זאלן דיא וואונג דען זייגניטי הער לאגן •
 זאלן דיא זיין זאלן זימ דיא געניי
 דער קינד ישראל קואי : דאס זאלן
 דיא לויס דער זאל זאלן זאלן זאלן
 דען זייגניטי : נא מול דיא קינד
 ישראל זאלן זאלן • זאל דער הער זאלן
 זאלן זאלן :

דאס אנדירי קאפיטל ב

מול דער הער זידיטי זיט זאלן
 מול זאלן • מול זאלן : ב דיא קינד
 ישראל

ישראל זמן סמוך דער היטי דעו: טיפוטט
 זאק הער זיך למגרן • מיין מיקליכר מונטר
 זיינס פאניר מונ' לייבן • נאך מירר פעטר
 הויז: ג געגן ומרגן זאל זיך למגרן
 יהודה מיט זיינס פאניר מונ' העיר • מיר
 הויפט זאן נחשון • דער זון עמינדב: ד
 מונ' זיין העיר זון דער זואמ פיר מונ' זיבליג
 טיונר מונ' זעכט הונדרט: ה נעבן מיט
 זאל זיך למגרן דער טטאק יששכר: מיר
 הויפט זאן נתנאל • דער זון צוער: ו
 מונ' זיין העיר זון דער זואמ פיר מונ' מונ'
 פונפליג טיונר מונ' פיר הונדרט: ז ד
 לו דער טטאק זבולן • מיר הויפט זאן
 אליאב • דער זון הלן: ח זיין
 העיר זון דער זואמ זיבן מונ' פונפליג
 טיונר מונ' פיר הונדרט: ט דאט מ'י
 דיא מיט למגר יהודה גהערן • זיין זון
 דער זואמ הונדרט מונ' זעכט מונ' מכליג
 טיונר מונ' פיר הונדרט • דיא לו מירק
 העיר גהערן: מונ' זמן סמורן זון ליהן:
 י געגן מיטאג זאל ליגן דאז גלעלט מונ'
 פאניר ראובן מיט מירק העיר: מיר הויפט
 זאן אליצור • דער זון שדיאור: יא מונ'
 זיין העיר זון דער זואמ זעכט מונ' פירליג
 טיונר •

טוונד • פִּינֶף הונדרט : יב נעבן מיס
זאל זיך למגרן דער טטמס שמעון : מיר
הויפט זאן שלמיואל • דער זון צורישדי :
יג מונ' זיין העיר אן דער זואמ ניין מונ'
פִּונפֿליג טוונד מונ' דרייז הונדרט : יד
דח לו דער טטמס גד מיר הויפט זאן
אליסף • דער זון רעואל : טו מונ' זיין
העיר אן דער זואמ פִּינֶף מונ' פִּירליג טוונד •
זעכט הונדרט מונ' פִּונפֿליג : טז דחט
מזי • דיז מינט למגר ראובן גהערן • זיין
אן דער זואמ הונדרט מונ' מיין מונ' פִּונפֿליג
טוונד • פִּיר הונדרט מונ' פִּונפֿליג • דיז לו
מירק העיר גהערן : מונ' זאלן דיז אנדרן
מיס מויט ליהן זיין : יז דחז נמך זאל
דיז היטי דעז טטיפֿטט ליהן היט דעס למגר
דער לויס • היטן מונטר דען לעגרן : מונ'
זויז זיח זיך למגרן • זוז זאלן זיח מויך
ליהן • מיין מיקליכר אן זיינס מורט • מונטר
זיינס פֿאניר : יח געגן הכנר זאל ליגן
דחט גלעלט מונ' פֿאניר אפרים • היט מירק
העיר : מז הויפט זאן זאל זיין אלישמע •
דער זון עמיהוד : יט מונ' זיין העיר אן
דער זואמ פִּירליג טוונד מונ' פִּינֶף הונדרט :
כ נעבן מיס זאל זיך למגרן דער טטמס
מנשה :

מנשרה: איר הויפט וואן גמליאל. דער
זון פדהצור: כא זיין העיר אן דער
וואס לוייא מול דרייסיג טויזנד מול לוייא
הונדרט: כב דאן דער טטאק בנימן:
איר הויפט וואן אבידן. דער זון גדעני:
כג זיין העיר אן דער וואס פונף מול
דרייסיג טויזנד מול פיר הונדרט: כד
דחט מלי. דיא מיט לאגר אפריס גהערן.
זיין אן דער וואס הונדרט מול מלט טויזנד
מול זיין הונדרט. דיא לו זינק העיר
גהערן: מזל דיא דריטן איר מיט
ליהן זיין: כה געגן היטר נמלט זאל
ליגן דאן גלעלט מול פאניר דין. היט אירק
העיר: איר הויפט וואן אחיעזר. דער זון
עמישדי: כו זיין העיר אן דער וואס
לוייא מול זעכליג טויזנד מול זיבן הונדרט:
כו נעבן איר זאל זיך לאגרן דער טטאק
אשר: איר הויפט וואן פגעאל. דער זון
עברן: כח זיין העיר אן דער וואס
מיין מול פירליג טויזנד מול פינף הונדרט:
כט דאן דער טטאק נפתלי: איר
הויפט וואן אחרע. דער זון עינן: ל זיין
העיר אן דער וואס דרייא מול פונעליג טויזנד
מול פיר הונדרט: לא דחט מלי. דיא
מיט

מינט לאגר דן גהערן • זיין אן דער זומא
 הונרט מוז זיבן מוז פֿונפֿליג טויזנד מוז
 זעכט הונרט : מוז זמאן דיז לעלטן זיין
 מיט מויט ליהן מיט מירק פֿאניר : לב
 דיז מויט דיז זומא דער קינדר ישראל •
 נאך מיר פֿעטר הייזרן מוז לעגרן מיט מירן
 העירן • זעכט הונרט טויזנד מוז דרייז
 טויזנד • פֿינף הונרט מוז פֿונפֿליג : לב
 מבר דיז לויז ומוזרן ניכט אין דיז זומא
 מונטר דיז קינדר ישראל גלעלט • וויט
 דער הער משה גבמטן האטי : לב מוז
 דיז קינדר ישראל טעטן מליט • וויט דער
 הער משה גבמטן האטי • מוז למגרטן
 זיך מונטר מירי פֿאנירי • מוז למאן מויט
 מיין מיקליכר אין זינק גטלעכט • נאך מיר
 פֿעטר הויז :

דאז דריטי קאפיטל ג

דיז מויט דאז גטלעכט אהרן מוז משה •
 לו דער לייט • דא דער הער מיט משה
 רידיטי מויף דעס בערגי סני : ב מוז
 דיז זיין דיז נאמן דער זיני אהרן : דער
 ערטט גבמורני נדב • דאך נאך אביהוה •
 אלעזר מוז איתמר : ג דאז זיין דיז
 נאמן

A 6

נאמן דער זיני אהרן • דיז לז פרישטרן
 גומלכט ווארן • מוזל מירי הענדי גפילט לוז
 פרישטרטוק : ד אבר נדב מוזל אביהוא
 טטאורבן פֿאר רעק הערן • דא זיז פֿרעוור
 פֿיימר מופֿערטן פֿאר רעק הערן זיין דער
 וויטטן סיני • מוזל האטן קייני זיני : אלעזר
 אבר מוזל איהמר פֿלעגטן דעז פרישטר
 מאטט מונטר מירק פֿאר אהרן : ה מוזל
 דער הער רידיטי זיט משה • מוזל ספֿראך :
 ו ברינגי דען טטאק לוי הרלו • מוזל טטעלי
 זיז פֿאר רעק פרישטר אהרן • דאז זיז
 זיך דיין : ז מוזל זייר מוזל דער גמלן
 גאייני הוט ווארטן • פֿאר דער היטי דעז
 טטיפֿטט • מוזל דיין זק דינטט דער וואונג :
 ח מוזל ווארטן מליט גרעטט דער היטי דעז
 טטיפֿטט • מוזל דער הוט דער קינדר ישראל •
 לו דיין זק דינטט דער וואונג : ט מוזל
 זאלטט דיז לויס אהרן מוזל זיין זיין לז מורדן
 לז גטענק פֿון דען קינדרן ישראל : י
 אהרן אבר מוזל זיני זיני זאלט רוז זעלן •
 דאז זיז מירט פֿרישטרטוקט ווארטן : וואז
 זיין פֿרעוור זיך הרלו טוט • דער זאל
 טטערבן : יא מוזל דער הער רידיטי
 זיט משה • מוזל ספֿראך : יב זיך •
 זיך

מִיָּד הַמֶּלֶךְ דָּיָא לְיוֹם גְּנוּזוּן מֹנְטֵר דַּעַן
 קִינְרֵן יִשְׂרָאֵל • פִּיר מְלִי עֵרֶטֶט גְּבֹאֲרֵט •
 דָּיָא דָּיָא מֹנְטֵר בְּרַעֲכֵן מֹנְטֵר דַּעַן קִינְרֵן
 יִשְׂרָאֵל • מְלוּזָא • רַמֵּט דָּיָא לְיוֹם זִמֵּן מִיִּין
 זִיין : יג דַּעַן דָּיָא עֵרֶטֶט גְּבֹאֲרֵט זִיין
 מִיִּין • וִינֵט דַּעַר לִיִּט מִיָּד מְלִי עֵרֶטֶט גְּבֹאֲרֵט
 טֹלֹג מִין דַּעַק לֹאֲנֵר מְצֻרֵי • רַח הִילִיגְטִי
 מִיָּד מִיר מְלִי עֵרֶטֶט גְּבֹאֲרֵט מִין יִשְׂרָאֵל •
 פֶּון מַעֲנֵטֵן מִן • בִּיז מִוִּיל דַּמֵּן פִּיק • דַּמֵּט זִיָּא
 מִיִּין זִיין זִמֵּטֵן • מִיָּד דַּעַר הַעַר : יד מֹנֵ
 דַּעַר הַעַר רִירִיטִי מִיִּט מִשְׁדָּה מִין דַּעַר
 וִויִטֵטֵן סִינִי • מֹנֵ טַפְרֹמֶךְ : טו לַעֲלִי
 דָּיָא קִינְרֵר לְוִי נֶמֶךְ מִירֵר פֶּעֶטֶר הִיִּירֵן מֹנֵ
 גְּטֹלְעֵכֶטֵן • מְלִיט • זֹמֵט מַעֲנִילֶךְ מִיִּוֵּט •
 מִיִּינֵט מַמְרֵן מֹלֵט • מֹנֵ רִרִיבֵר : טז
 מְלוּזָא לַעֲלִי זִיָּא מִשְׁדָּה נֶמֶךְ דַּעַק זֹמֵרֵט
 דַּעַן הַעַרֵן • וִויָּא עַר גְּבֹמֵטֵן הַמֵּטִי : יז
 מֹנֵ זֹמֵרֵן דִּיז דָּיָא קִינְרֵר לְוִי מִיִּט נֶמֶטֵן :
 גְּרִשֹׁן • קֶהַרֵּט • מִרְרִי : יח דָּיָא נֶמֶטֵן
 מְבֵר דַּעַר קִינְרֵר גְּרִשֹׁן מִין מִירֵק גְּטֹלְעֵכֶט
 זֹמֵרֵן : לְבִנֵי מֹנֵ שְׁמַעִי : יט דָּיָא קִינְרֵר
 קֶהַרֵּט מִין מִירֵק גְּטֹלְעֵכֶט זֹמֵרֵן : עִמְרֵם :
 יצֹהֵר • חֲבֵרוֹן מֹנֵ עִזִּיָּאל : כ דָּיָא קִינְרֵר
 מִרְרִי מִין מִירֵק גְּטֹלְעֵכֶט זֹמֵרֵן : מַחֲלִי מֹנֵ
 מוֹשִׁי :

מושי ; דיו זיין דימ גטלעכטי לוי • נאך
 מירר פֿעטער הויז : כא דיו זיין דימ
 גטלעכטי פֿון גרשון : דימ לכני מוז
 שמועי : כב דערר זואמ זואמ מן דער
 למל פֿונדן זיכן טוינד מוז פֿינף הונדרט •
 מליס • זאמ הענליך זואר • מיינט זאמ
 מליס מוז דריבר : כג מוז דמו זעלבי
 גטלעכט דער גרשני זאמן זיך למגדן הינטר
 דער זאמונג געגן רעס מבנד : כד מיר
 מויברטער זיימ אליסף • דער זון לאל :
 כה מוז זימ זאמן זוארטן מן דער היטי
 דעו טטיפטס • נעמליך דער זאמונג • מוז
 דער היטי • מוז מירר דעקן • מוז רעו
 טובט מן דער טיר דעה היטי דעו טטיפטט :
 כו רעו זאק האנגט זאק פֿאר הויפט • מוז
 דעו טובט מן דער טיר דעו פֿאר הויפט •
 זעלכר זאק יא זאמונג מוז זאק רען זאמ
 הער גימט • מוז זינר זיילי • מוז מליס •
 זאמ לו זינק דינטט גהערט : כז דיו
 זיין דימ גטלעכטי פֿון קהרז : דימ עמרמי •
 דימ יצהרי • דימ חברני • מוז עויאלי : כח
 זאמ הענליך זואר • מיינט זאמ
 דריבר • מן דער למל מלט טוינד מוז זעכט
 הונדרט • דימ דער הוט דעו הייליגזואמ
 זוארטן :

ווארטן : כש מוז זאלן זיך לאגן אן דיא
 זייטי דער וואמונג געגן מיטאג : ל מיר
 אויברטער זייא אליצפן דער זון עזאלל :
 לא מוז זייא זאלן ווארטן דער לארן דער
 טייטי דער זייכטער דער אלטערט מוז
 אלט גרעטט דער הייליגטואט דאר אן
 זיא דיין מוז דער טוכט מוז וואס לו זיינס
 דינטט גהערט : לב אבר דער אויברטטי
 איבר מוז אויברטטן דער לויש זאל אלעזר
 זין אהרן זון דער פריטערט איבר דיא
 זום סר וורנט זיין לו ווארטן דער הוט דער
 הייליגטואט : לג דין זיין דיא גטלעכטי
 מררי : דיא מחלי מוז מושי : לד דיא
 אן דער למל ווארן ועכט טוינד מוז לווייא
 הונדרט מליט וואס הענליך וואר מיינש
 אהרן אלט מוז דריבר : לה מיר
 אויברטער זייא צוריאל דער זון אביחיל :
 מוז זאלן זיך לאגן אן דיא זייטי דער
 וואמונג געגן מיטר נאכט : לו מוז מיר
 מאט זאל זיין לו ווארטן דער ברעטר מוז
 דיגל מוז זיילן מוז פייטי דער וואמונג
 מוז מליט זיינט גרעטט מוז זיינט דינטטט :
 לו דא לו דער זיילן מוס דען סמר הויף
 הער מיט דען סיטן מוז נעגלן מוז זיילן :
 לח מבר

לח אבר סֵאֵר דַּעַר וּמִטּוֹנֵג מֹול סֵאֵר דַּעַר
 הִיטִי דַּעַר טַטִּי־טַט • גַּעֲגֵן אַחֲרָיִן • זִמְלֵן זִיךְ
 לְאַחֲרָן מִשְׁרָה • מֹול אַהֲרֹן • מֹול זִינִי זִינִי •
 דַּמַּט זִיח דַּעַר הִילִי־גִטּוֹמַט וּמִרְטֵן • מֹול דַּעַר
 קִינֹדֵר יִשְׂרָאֵל : וּועֵן זִיךְ מִיִּין סֵדַעֲמִיר
 הִרְלוֹ טוֹט • דַּעַר זִמֵּל טַטַּעֲרֵבֵן : לַט מִלִּי
 לִוִּים מִיִּין דַּעַר זִמֵּל • דִּימַּ מִשְׁרָה מִון אַהֲרֹן
 לַעֲהֲלֵטֵן נִמֵּךְ מִירַק גַּטְלַעֲכֵטֵן • נִמֵּךְ דַּעַק וּמִרְט
 דַּעַר הַעֲרֵן • מִיִּיסֵל אַעֲנֹלִיִּין מִיִּינַט אַמִּנֵּדֵן מִלַּט
 מֹול דְרִיבֵר • וּמִרְקֵן לֹוִיִּים מֹול לֹוִמִּנִיִּג טוִוִּזֹנֵר :
 מִ מֹול דַּעַר הַעֲרֵט סַפֵּרִמֵּךְ לֹו מִשְׁרָה : לַעֲלִי
 מִלִּי עֵרַטַּט גַּבִּמֹורֵט וּמַט אַעֲנֹלִיךְ מִיִּזַּט מֹונֵטֵר
 דַּעַן קִינֹדֵרֵן יִשְׂרָאֵל • מִיִּינַט אַמִּנֵּדֵן מִלַּט
 מֹול דְרִיבֵר • מֹול נִיַּק דִּימַּ לְמֵל מִירַר נִמֵּמֵן :
 מִמֵּ מֹול זִמְלַטַּט דִּימַּ לִוִּים אִיר • דַּעַק
 הַעֲרֵן • מִוִּיט זִמֵּרֵדֵן סִיר מִלִּי עֵרַטַּט גַּבִּמֹורֵט
 דַּעַר קִינֹדֵר יִשְׂרָאֵל • מֹול דַּעַר לִוִּים סִיךְ
 סִיר מִלִּי עֵרַטַּט גַּבִּמֹורֵט מֹונֵטֵר דַּעַק סִיךְ
 דַּעַר קִינֹדֵר יִשְׂרָאֵל : מִבֵּ מֹול מִשְׁרָה
 לַעֲהֲלֵטִי • וּוִיחֵ מִיַּק דַּעַר הַעֲרֵ גַבִּמַּטֵּן הַמַּטִּי •
 מִלִּי עֵרַטַּט גַּבִּמֹורֵט • מֹונֵטֵר דַּעַן קִינֹדֵרֵן
 יִשְׂרָאֵל : מִגֵּ מֹול סֵאֵנֵר זִיךְ מִן דַּעַר לְמֵל
 דַּעַר נִמֵּמֵן מֵלֵר עֵרַטַּט גַּבִּמֹורֵט וּמַט אַעֲנֹלִיךְ
 זִמֵּרִי מִיִּינַט אַמִּנֵּדֵן מִלַּט מֹול דְרִיבֵר • מִיִּין מִירַר
 זִמֵּמֵ

זווח • לוייח אונ' לזוזמליג טויזנר • לזוייח
 הזנדרט אונ' דרייח אונ' זיבנליג : מר אונ'
 דער הער רידיטי מיט משרה • אונ' טסראך :
 מה ניס ריח לויס פֿיר מלי ערטט גכאורט
 אונטר דען קינרן ישראל • אונ' דמו פֿיך
 דער לויס פֿיר איר פֿיך • דמט ריח לויס
 זיין דעו הערן • זיין : מו מזכר דמו
 לזוי געלר פֿון דען לזוייח הזנדרט • דרייח
 אונ' זיבנליג מיברלענגן ערטט גכאורטן דער
 קינר ישראל • מיבר דער לויס למל' :
 מו זמלט דוח מי פֿינל שקל נעמן פֿון הויפט
 לו הויפט • נמך דעס שקל דעו הייליגטווחט •
 (לזוזמליג גרה גילט זיין שקל) : מח
 אונ' זמלט דמו זעלכי געלר • דמו מיברלענג
 מיזט מיבר אירי למל' • געבן אהרן אונ'
 זיין זיין : מט דמ נמס משרה דמו
 לזוי געלר • דמו מיברלענג וואר מיבר
 דער לויס למל' : נ פֿון דען ערטט
 גכאורטן דער קינר ישראל • טויזנר •
 דרייח הזנדרט אונ' פֿינל אונ' זעלליג שקל
 נמך דעס שקל דעו הייליגטווחט : נא אונ'
 גמבט אהרן אונ' זיין זיין • נמך דעס ווארט
 דעו הערן • וויח דער הער משרה גכמטן
 דמטי :

דאז

דאז פירשי קאפיטל ד

אונז דער הער דיריטי ויט משה
 אונז אהרן. אונז ספרמך: ב ניס ריח
 זומא דער קינדר קהרז מויש דען קינדרן
 לוי נאך מורק גטלעכט. אונז מירר פֿעטר
 הייזן: ג פֿון דרייטיג יאהרן אן אונז
 דרייב. ביו מונט פֿונעליגסטי יאהר. מלי.
 ריח לוס העיר טויגן. דאס זיח טון ריח
 ווערקי מין דער היטי דעו שטיפטט:
 ד דאז זאל אבר דאז מאט דער קינדר
 קהרז מין דער היטי דעט שטיפטט זיין.
 דאז דאז מלרהייליגסטי מונט: ה ווען
 דאז העיר מויץ בריכט. זומא זאל אהרן
 אונז זייני זייני הין מין גימן. אונז דען
 פֿארהאנג אב נעמן. אונז ריח למדי דען
 זייגיטיש דמר מין ווינרן: ו אונז דרמויץ
 טון ריח דעקי פֿון דמכט פֿעלן. אונז מובן
 דרמויץ מייני גאנץ געלי דעקי ברייטן. אונז
 זייני שטמנגן דמ לו לעגן: ז אונז מיבר
 דען שויח טיט מויך מייני געלי דעקי ברייטן:
 אונז דמ לו לעגן ריח שיטלן. לעפל. טמלן
 אונז קאמן. מויש אונז מין לו גיטן. אונז דאז
 טעגליכי

טעגליכי כדויט זאל דא ביימ ליגן : ח זאל
זאלן דאר מיבר ברייטן זייני רוין דויט
דעקי . זאל דויט זעלבי בדעקן זייט זיינד
דעקי פון דאכט פֿעלן . זאל זייני טטמנגן
דא לז לעגן : ט זאל זאלן זייני געלי
דעקי נעוין . זאל דאר זיין ווינדן דען
לייכטער דען זייכטש . זאל זייני זאמפן זייט
זיין טיילן . זאל נעספֿן . זאל זלי זיל גפעטי
דיז לזק זאט גהערן : י זאל זאלן זאק
דאז זליט טון זייני דעקי פֿון דאכט פֿעלן .
זאל זאלן זיא זויף טטמנגן לעגן : יא
זאל זאלן זיא זויף מיבר דען גילדן זאלטאר
זייני געלי דעקי ברייטן . זאל דיא זעלבי
בדעקן זייט דער דעקי פֿון דאכט פֿעלן .
זאל זייני טטמנגן דא לז טון : יב זלי
גרעטי . דא זייט זיא טאפֿן זיא הייליגטוק .
זאלן זיא נעוין . זאל געלי דעקן דאר מיבר
טון . זאל זייט זיינד דעקי פֿון דאכט פֿעלן
דעקן . זאל זיא זויף טטמנגן לעגן : יג
זיא זאלן זויף דיא זיא פֿוק זאלטאר פֿעגן .
זאל זייני טארזאקן דעקי דאר מיבר ברייטן :
יד זאל זלי זייני גרעטי דא לז לעגן . דא
זיא זיא דאר זויף טאפֿן . קויל פֿפֿאן .
קריימל . טויפֿן . בעקן . זיא זאל גרעטי
דען

דעו מלשארט • מול זמלן רמר איבר ברייטן
מיינרעקי פון דמלכט פֿעלן • מול זייניסטמאנגן
דמ לוסון : שו ווען נון אהרוואול זייני זייני
זמלכט מויט גריכטיט המבן • מול דמו הייליג
טוק מול מלי זייני גרעטי ברעקט • ווען דמו
העיר מויל בריכט : רמר נמך זמלן דימ
קינד קהרז הין מיין גימון • דמט זימ עט
טרמאגן • מול זמלן דמו הייליגטוק ניכט מן
דיהרן • דמט זימ ניכט טטערבן : דיז זיין
דימ למשטי דער קינד קהרז מן דער היטי
דעו טטיפֿסט : שו מול אלעזר • אהרן •
דעו פֿרישארט • זון • זמל דמו מאט המבן •
דמט ער מורדני דמו מיל לוק ליכט • מול
דימ טפעליריימ לוק רויך ווערק • מול דמו
טעגליכיטפייט מופֿער • מול דמו זמלוב מיל •
דמט ער בטיקי דימ גמולי ומומונג • מול
מליט • וואט דמר מינן מיזט • מיס הייליגטוק
מול זינן גרעטי : יז מול דער הער
דייטי מיט משרה מול מיט אהרן • מול
טפרמך : יח מיר זמלט דען טמאק
דעו גמלעכטט דער קהתי ניכט למשן זיך
פֿר דערבן מולטר דען לויס : יט וונדרן
דמו זמלט מיר מיט מינן טון • דמט זימ
לעבן מול ניכט טטערבן • וואו זימ ווירן
מן

אן ריהרן דאז מלרהייליגטטי : אהרן מול
 זייני זייני זאלן הין איין גימן • מול איין
 מיקליכן טטעלן לו זיינס מאט מול למסט :
 כ זיא מבר זאלן ניכט הין איין גימן לו
 טוימן מון ברעקט דאז הייליגטוס • דאס
 זיא ניכט טטערבן : כא מול דער הער
 רידיטי זייט משרה • מול טסראך : כב
 ניס דיא זוזא דער קינדער גרשון אויך •
 נמך אירר פֿעטר הויזי מול גלעכטי •
 כג פֿון ררייטיג יאהרן מן מול דריבר ביו
 אינט פֿונפֿליגטטי יאהר • מול מורדני זיא
 מלי • דיא דא לוק העיר טיכטיג זיין • דאס
 זיא איין מאט האבן מין דער היטי דעז
 טטיפטט : כד דאז זאל מבר דעז
 גלעכטט דער גרשני מאט זיין • דאז זיא
 טמפֿן מול טראגן : כה זיא זאלן דיא
 טעפֿיכי דער וואונוג מול דער היטי דעז
 טטיפטט טראגן • מול זייני דעקי • מול
 דיא דעקי פֿון דאכט פֿעלן • דיא מוכן רריבר
 איזט • מול דאז טוך מין דער טיר דער היטי
 דעז טטיפטט : כו מול דיא מוק הענגי
 דעז פֿאר הויפט • מול דאז טוך מין דער
 טיר דעז טירט אק פֿאר הויף • וועלכר
 מוק דיא וואונוג מול אלטער הער גימט •
 מול

מוֹלֵךְ מִירֵי זֵיילֵי • מוֹלֵךְ מִלֵּי גֵרְעָטֵי מִירֵט מוֹטֵטֵי •
 מוֹלֵךְ מִלֵּיטֵי • וּמֹאֵט לֹא מִירֵק מֹאֵט גֵּהֶעֶרֶטֵי •
 כֹּד נֶאֱכָר דַּעַק וּמֹרֶט אֶהָרֵן מוֹלֵךְ זֵינֶר זֵינֵי
 זֶמֶל מִלֵּיטֵי מֹאֵט דַּעַר קִינֶרֶר גֵּרֶשׁוֹן גִּימֵן •
 מִלֵּיטֵי • וּמֹאֵט זִימֵ טֶרֶמֶגֶן מוֹלֵךְ טֶמֶעֶן זֶמֶלֵן •
 מוֹלֵךְ מִירֵ זֶמֶלֵט לֹא זַעֲהֵן • דֹּמֵט זִימֵ מִלֵּר מִירֵר
 לֶמֶטֶט וּמֹרֶטֶן • כַּח דִּמֹז זֶמֶל דִּמֹז מֹאֵט
 דַּעַז גֵּטֶלֶבֶטֶט דַּעַר קִינֶרֶר דַּעַר גֵּרֶשְׁנֵי זֵיין
 מִין דַּעַר הִיטֵי דַּעַז טֶטִיפֶטֶטֵי • מוֹלֵךְ מִירֵר
 הוֹט זֶמֶל מוֹנֶטֶר דַּעַר הֶמֶנֶר זֵייתֶמֶר זֵיין •
 דַּעַז זֶמֶט אֶהָרֵן • דַּעַז פֶּרִיסֶטֶרֶטֵי • כֵּט דִּימֵ
 קִינֶרֶר מִרֵרֵי נֶאֱכָר מִירֵן גֵּטֶלֶבֶטֶן • מוֹלֵךְ מִירֵר
 פֶּעֶטֶר הוִיזֵי • זֶמֶלֵט דִּמֹז מוִיךְ מוֹרֶדֶן •
 לֵ פֶון דֵּרִיטִיגֵי יֶמֶהֶרֶן מֵן מוֹלֵךְ דֵּרִיבֶר בִּיזֵ
 מִינֵט פֶּוֹנֶפֶלִיגֶטִי יֶמֶהֶר • מִלֵּי • דִּימֵ לֹזֶק
 הַעִיר טוִיגֶן • דֹּמֵט זִימֵ מִיין מֹאֵט הֶמֶבֶן מִין
 דַּעַר הִיטֵי דַּעַז טֶטִיפֶטֶטֵי • לֶא מוִיךְ
 דִּיזֵי לֶמֶטֶט מֶבֶר זֶמֶלֵן זִימֵ וּמֹרֶטֶן נֶאֱכָר מִלֵּי
 מִירֵק מֹאֵט מִין דַּעַר הִיטֵי דַּעַז טֶטִיפֶטֶטֵי •
 דֹּמֵט זִימֵ טֶרֶמֶגֶן דִּימֵ בֶרַעֶטֶר דַּעַר וּמוֹנוֹגֵי •
 מוֹלֵךְ רִיגֶל • מוֹלֵךְ זֵיילֵן • מוֹלֵךְ פִּיטֵי • לֶב דִּמֹז
 לֹא דִימֵ זֵיילֵן דַּעַז פֶּמֶר הוִיפֶטֶט מוֹסֶק הַעִיר •
 מוֹלֵךְ פִּיטֵי • מוֹלֵךְ נַעֲגֶלֵי • מוֹלֵךְ זֵיילֵי הִיטֵי מִלֵּי
 מִירֵק גֵּרְעָטֵי • נֶאֱכָר מִלֵּי מִירֵק מֹאֵט • מִינֶק
 מִיקֶלֶיכֶן

אִיקְלִיכֵן זַמְלֵט אִיר זַיִן טַיִל דַּעַר זַמְסֵט אַק
 גִּרַעֲטִי לֹו וּזְמַרְטֵן סַר אִוְרְדֵן : לֵג דַּמֵּז
 זַיִמ דַּמֵּז אַזְט דַּעַר גִּטְלַעֲכֵטִי דַּעַר קִינְרַר
 מַרְרִי . מְלִיטִי . דַּמֵּז זַיִמ טַמְסֵן זַמְלֵן אִין
 דַּעַר הִיטִי דַּעַז טַטִיפֵטֵטִי . אִוְנְטַר דַּעַר הַאֲנַר
 אִיהַמַּר . דַּעַז פִּרִיטְטַרֵטִי . אַהַרְן זִוְנַט : לֵד
 מִוֹז מִשְׂרָה מֹוֹז אַהַרְן . זַמְאֵט דַּעַן הִוִּפֵט
 לַיִטֵן דַּעַר גִּמְיִינִי . לַעַהֲלֵטֵן דִּימ קִינְרַר דַּעַר
 קַהֲתִי נַמְךְ אִירַק גִּטְלַעֲכֵטֵן . מֹוֹז אִירַר־פֵּעַטַר
 הִיזֵרְן : לֵה סֶוֹן דִּרִיטִיג יַמְהַרְן מֵן .
 מֹוֹז דִּרִיבַר . בִּיז אִינַט פֶּוֹנְפֵּלִיג־טַטִי . מְלִי .
 דִּימ לֹוק הַעִיר טֹוִיגְטֵן . דַּמֵּז זַיִמ אַזְט אִין
 דַּעַר הִיטִי דַּעַז טַטִיפֵטֵטִי הַעֵטֵן : לֹו מֹוֹז
 דִּימ זִוְמַז וּזְמַר לֹוִיִּמ טֹוִיזְנַה . זַיבֵן הִוְנַרְרַט
 מֹוֹז פֶּוֹנְפֵּלִיג : לֹו דַּמֵּז אִיזַט דִּימ זִוְמַז
 דַּעַר גִּטְלַעֲכֵטִי דַּעַר קַהֲתִי . דִּימ מְלִי לֹו טַמְסֵן
 הַמְטֵן אִין דַּעַר הִיטִי דַּעַז טַטִיפֵטֵטִי . דִּימ
 מִשְׂרָה מֹוֹז אַהַרְן לַעַהֲלֵטֵן . נַמְךְ דַּעַק וּזְמַרְטִי
 דַּעַז הַעַרְן דֹּוּרְךְ מִשְׂרָה : לֵה דִימ
 קִינְרַר גִּרְשֹׁן וּזְמַרְדֵן אִוִּיךְ גִּלְעַהֲלֵט אִין אִירֵן
 גִּטְלַרְכֵּטֵן מֹוֹז פֵּעַטַר הִיזֵרְן : לֵט סֶוֹן
 דִּרִיטִיג יַמְהַרְן מֹוֹז דִּרִיבַר . בִּיז אִינַט
 פֶּוֹנְפֵּלִיג־טַטִי . מְלִי . דִּימ לֹוק הַעִיר טֹוִיגְטֵן .
 דַּמֵּז זַיִמ אַזְט אִין דַּעַר הִיטִי דַּעַז טַטִיפֵטֵטִי
 הַעֵטֵן :

העטן : מ אול דיא זואמ וואר לווימ
טויזנר : זעכט הונדרט אול דרייסיג : מא
דאז איזט דיא זואמ דער גטלעכטי דער
קינדר גרשון : דיא אזי לו טאמאן האטן אין
דער היטי דעז טטיפטט : וועלכי משרה
אול אהרן לעהלטן : נאך דעס ווארט דעז
הערן : מב דיא קינדר מררי וואורן
אויך גלעהלט נאך אירן גטלעכטן אול פעטר
הייזרן : מג פון דרייסיג יאהרן אול
דריכר : ביז אינט פונפליגסטיי אזי דיא
לוק העיר טויגטן : דאז זיא אהט אין דער
היטי דעז טטיפטט העטן : מד אול
דיא זואמ וואר דריי טויזנר אול לווימ
הונדרט : מה דאז איזט דיא זואמ דער
גטלעכטי דער קינדר מררי : דיא משרה
אול אהרן לעהלטן : נאך דעס ווארט דעז
הערן דורך משרה : מו דיא זואמ אלר
לויב : דיא משרה אול אהרן זאט דען
הויפט לייטן ישראל לעהלטן : נאך אירן
גטלעכטן אול אירר פעטר הייזרן : מז
פון דרייסיג יאהרן אול דריכר : ביז אינט
פונפליגסטיי אלר : דיא זיין גינגן לו טאמאן
זיין איקליכר זיין אהט : אול לו טראגן דיא
לחטט אין דער היטי דעז טטיפטט :
מח וואר

מח וואר מלכט טויזנד • פֿינף הונדערט אונ
מלניג : מט דיא גלילט וואוהרן נאך
דעס ווארט דעז הערן דורך משה • מיין
מיקליכר לו זיינען אונט זאל לאסט • וויא דער
הער משה גבחתן האטי :

דאז פינפט קאפיטל ה

אונ דער הער רירטי מיט משה •
אונט ספרמך : ב • גבייט דען קינדרן
ישראל • דאס זיא מויט דעס לאגר טון
אזי מויט זעליגן • אונט אזי • דיא מייטר
פֿלויסי האבן • אונט דיא אן דען טויטן און
רין וואוהרן זיין : ג • ביירי אמן אונט
ווייב זאלן זיא הין מויט טון פֿאר דאז לאגר •
דאס זיא ניכט אזירי לאגר פֿר און רייניגן •
דאריין זיך אונטר אין וואני : ד • אונט
דיא קינדר ישראל טעטן אלזאם • אונט טעטן
זיא הין מויט פֿאר דאז לאגר • וויא דער
הער לו משה גרידט האטי : ה • אונט
דער הער רירטי מיט משה • אונט ספרמך :
ו • זאגי דען קינדרן ישראל • אונט ספריך
לו מיין : ווען מיין אמן אדר ווייב מירגנד
אזיני זינדי ווירד מיין אענטן טוט • אונט
זיך

B

זֶיךְ מִן דַּעַק הָעֶרְוֹן דַּח הָיִט פֶּר זַינְדִיגְט •
זוּמ הַמַּט דִּיא זַעֲלֵי מֵינֵי טוֹלֵר מוֹיֵךְ מִיר :
ז מוֹלֵ זֵימ זַמֵּן מִירֵי זַינְדִי בַקְעוֹן • דִּיא
זֵימ גַּטְמֵן הַחֶבֶן • מוֹלֵ זַמֵּן מִירֵי טוֹלֵר פֶּר
זַינֵן הָיִט דַּעַר הוֹיפֶט זוּמֵ • מוֹלֵ דַמֵר מִיבֵר
דַּח פֵּינֶמְטֵי טֵייל דַּח לֹו טוֹן • מוֹלֵ דַעַק
גַּעבֵן • מִן דַּעַק זֵימ זֶיךְ פֶּר טוֹלֵרִיגְט הַחֶבֶן :
ח מֵיזֵט מִבֵּר נִימֵמֵר דַּח • דַּעַן מֵמֵט
בִּלְמֵן זַמֵּלֵי • זוּמ זַמֵּן מֵמֵט דַּעַק הָעֶרְוֹן
גַּעבֵן פֵּיר דַּעַן פֵּרִיטֶטֶר • מִיבֵר דַּעַן ווִירֵר
דַּעַר פֶּר זַינֵנוּג • דַּח הָיִט עַר פֶּר זַינֵט
ווִירֵר : ט דַּעַן גַּלֵּיכֵן זַמֵּן מֵלֵי הַעֲבִי
פֶּן מֵלֶט • דַּח דִּיא קִינֵרֵר יִשְׂרָאֵל הִילִיגֵן •
מוֹלֵ דַּעַק פֵּרִיטֶטֶר מוֹפֶרֶן • זַיִן זַיִן : י
מוֹלֵ וועַר עֵטוּמֵט הִילִיגְט • דַּח זַמֵּן מוֹיֵךְ
זַיִן זַיִן • מוֹלֵ וועַר עֵטוּמֵט דַּעַק פֵּרִיטֶטֶר
גִּיבֵט • דַּח זַמֵּן מוֹיֵךְ זַיִן זַיִן : יא מוֹלֵ
דַּעַר הָעֶרֶר רִידיֵטֵי הָיִט מִשְׁדֵּה • מוֹלֵ טֶפֶרֶמֶךְ :
יב זַמֵּן דַּעַן קִינֵרֵרֵן יִשְׂרָאֵל • מוֹלֵ טֶפֶרֶמֶךְ
לֹו מֵינֵן : וועַן מִירֵגֵנֵר מֵינֵט מֵמֵט ווייב
זֶיךְ פֶּר לֵיפֵי • מוֹלֵ זֶיךְ מִן מֵיט פֶּר זַינְדִיגְטֵי :
יג מוֹלֵ מִימֵמֵר זֵימ פֵּלִיטֵלִיךְ בִּטְלַעֶפֶט •
מוֹלֵ ווִירֵרֵי דַמֶךְ דַּעַק מֵמֵן פֶּר בַּמֵּרְגֵן פֶּמֶר
זַיִנֵן מוֹיֵגֵן • מוֹלֵ ווִירֵרֵי פֶּר דַּעַקֵּט • דַּח
זֵימ

זיא און ריין וואורדן מיזט • מול קאן זיא
 ניכט איבר לייגן • דען זיא מיזט ניכט דאר
 איין בגריפן : יד מול דער מייפער גייטט
 ענטלינדט אין • דאט ער מוס זיין ווייב
 מייפערט • זיא זייא און ריין דאר ניכט און
 ריין : טו זוא זאל ער זיא לוס פריטטר
 ברינגן • מול זיין אופער איבר זיא ברינגן •
 דען לעהנטן אפרה גערטטן העלט • מול
 זאל קיין מיל דאר מויל גיטן • נאך ווייהרויך
 דאר מויל טון : דען עט מיזט זיין מייפער
 אופער מול ריגי אופער • דאז מיטיטאט
 ריגט : טז דא זאל זיא דער פריטטר
 הרלו פיהרן • מול פאר דען הערן סטעלן :
 יז מול דעז הייליגן וואטרט נעמן אין זיין
 אירדן גפעט • מול טטויב פוס במורן דער
 וואונג מינט וואטר טון : יח מול זאל
 דאז ווייב פאר דען הערן סטעלן • מול
 איר הויפט ענטבלעטן • מול דאז ריגי
 אופער • דאז זיין מייפער אופער מיזט •
 מויל מירי האנד לעגן : מול דער פריטטר
 זאל אין זינר האנד ביטר פאר פלוקט וואטר
 האבן : יט מול זאל דאז ווייב בסווערן •
 מול לו איר זאגן : האט קיין זאמן דיק
 בטלמפן • מול האטט דיק ניכט פון דיינס
 זאמן

מאן פֿר לויפֿן • דאס דוא דיק פֿר מאן
 רייניגט האסט • זאז זאלן דיר דיזי ביטרי
 פֿר פֿלוצטי וואסר ניכט שארן : כ וואו
 דוא אבר דיק פֿון ריינק מאן פֿר לויפֿן
 האסט • דאס דוא מאן ריין ביטט • אונ
 האט איהאנר דיק בטלמפֿן אויטר ריינק
 מאן : כא זאז זאל דער פֿריטטר דאז
 ווייב בטווערן היט זאלכס פֿלוצי • אונ זאל
 לז איר זאגן : דער הער זעלי דיק לוס
 פֿלוצ אונ לוס טוואר אונטר ריינק פֿאלק •
 דאס דער הער רייני היפֿטי טווינדן • אונ
 ריין בויך טוועלן לאטי : כב זאז גימי
 נון דאז פֿר פֿלוצטי וואסר אין ריין לייב •
 דאס ריין בויך טוועלי • אונ רייני היפֿטי
 טווינרי : אונ דאז ווייב זאל זאגן : מאן •
 מאן : כג אלווא זאל דער פֿריטטר
 דיזי פֿליכי אויף איין לעטל טרייבן • אונ
 היט דעס ביטרן וואסר אב וואסן : כד
 אונ זאל דעס ווייבי פֿון דעס ביטרן פֿר
 פֿלוצטן וואסר לז טרינקן געבן : אונ ווען
 דאז פֿר פֿלוצטי ביטרי וואסר אין זי אגמאגן
 איזט : כה זאל דער פֿריטטר פֿון אירר
 האנד דאז אייפֿר אופֿער נעהן • אונ לוס
 שפייט אופֿער פֿאר דעס הערן וועבן • אונ
 אויף

אויף דעם אלטער אופערן • נעאליך : כו
 זאל ער מיני המור סמל רעו ספייט אופערט
 נעמן לו אירק ריגי אופער • אונ אויף
 דעם אלטער אן זינרן • אונ דער נאך דעם
 ווייבי דמו וואסר לו טרינקן געבן : כז
 אונ ווען זיא דמו וואסר גטרונקן האט :
 מיזט זיא און ריין • אונ האט זיך אן אירק
 זאמן סר זינדיגט • זוא ווירר דמו סר פלונכטי
 וואסר אין זיא גימן • אונ איר ביטר זיין •
 דמט איר דער בויך טוועלן • אונ ריא היפטי
 טווינרן ווירר • אונ ווירר דמו ווייב מיין
 פלונך זיין אונטר אירק פמלק : כח מיזט
 מבר מיין זאלך ווייב ניכט סר און רייניגט •
 זונרן ריין • זוא וויררט איר ניכט טאגן •
 דמט זיא קאן טוואנגר ווערן : כט ריז
 מיזט דמו מייסר גועלן • ווען מיין ווייב
 זיך סון אירק זאמן סר לייפט • אונ און ריין
 ווירר : ל אדר ווען מיין זאמן דער
 מייסר גייסט ענטלינדיט • דמט ער אוק
 זיין ווייב מייסרט : דמט ערט טטעלי פמר
 דען הערן • אונ דער פריסטר היט איר טומי
 אליס נאך דוזק גועלי : לא אונ דער זאמן
 זאל און טולריג זיין אן דער היטיטמט • מבר
 דמו ווייב זאל אירי היטיטמט טראגן :

דאז

B 3

דאז זעכשטי קאפיטל ו

אונ' דער הער ריריטי ויט משרה •
 אונ' ספרמך : ב זאגי דען קינדרן
 ישראל • אונ' ספריך לו מיין : ווען מיין
 זאן מדר ווייב מיין זונדליך גליבר טוט
 דעם הערן • זיך לו ענטהמלטן : ג דער
 זאל זיך וויינט אונ' סטמרקס גטרענקט
 ענטהמלטן • וויין עטיג מדר סטמרקס
 גטרענקט עטיג זאל ער אויך ניכט טרינקן •
 אויך ניכטט • דאז מויט וויין בערן גמאכט
 ווירד : ער זאל ווערר פריטי נאך דירי וויין
 בערי עטן : ד זאן זאנגי זאלך זיין גליבר
 וועריט • אויך זאל ער ניכטט עטן • דאז
 זאן פֿוק וויין סטמוק גמאכט • ווערר וויין
 קערן נאך הילזן : ה זאן זאנגי דיא לייט
 זאלכט זיינט גליברט וועריט • זאל קיין טער
 זעטר מיבר זיין הויפט פֿמהרן • ביז דאז
 דיא לייט מויט זייא • דיא ער דעם הערן
 גלמובט האט • דען ער מויט היליג • אונ'
 זאל דאז המר אויך זיינס הויפט למטן פֿרייא
 וואקטן : ו דיא גמנלי לייט מיבר • דיא
 ער דעם הערן גלמובט האט • זאל ער לו
 קיינס

קיינס טויטן גימן : ז ער זאל זיך מויך
 ניכט פֿר און רייניגן אן דעם טוירי זיינס
 פֿאטרט • זינר מוטר • זיינס ברודרט מדר
 זינר טוועסטער : דען דאז גליבר זיינס
 גאטט מיזט מויך זיינס הויפט : ח מול
 דיא גאנלי לייט מיבר זיינס גליברט זאל ער
 דעם הערן הייליג זיין : ט מול וואו
 איאמנד פֿאר מיס און פֿר זעהנט פֿלעלזיך
 שטירבט • דא ווירד דאז הויפט זיינס גליברט
 פֿר און רייניגט : דארוס זאל ער זיין הויפט
 בשערן מס טאגי זינר רייניגונג • דאז מיזט
 מס זיבנטן טאגי : י מול מס מענטן
 טאגי זאל ער לואו טורטל טויבן ברינגן •
 מדר לואו יונגי טויבן • לוס פֿריסטער פֿאר
 דיא טיר דער היטי דען שפיטטט : יא
 מול דער פֿריסטער זאל זייני לוס זינר מוספֿער •
 מול דיא מנרדי לוס ברמנד מוספֿער ומאָן •
 מול אין פֿר זיין • דאס ער זיך אן זיינס
 טויטן פֿר זינריגט האט • מול מלוא זיין
 הויפט דען זעלבן טאגט הייליגן : יב דאס
 ער דעם הערן דיא לייט זיינס גליברט מויט
 המלטי • מול זאל זיין יעהריג למס ברינגן
 לוס טולר מוספֿער : מבד דיא פֿאריגן טאגי
 זאלן מוס וונסט זיין : דארוס • דאס זיין
 גליבר

גליבר פֿר מון רייניגט מיוט : יג רי
 מיוט רמו גועף דעו פֿר לאובטן : ווען רימ
 לייט זיינט גליברט מויט מיוט : זומ זאל מאן
 זין ברינגן פֿאר דימ טיר דער היטי דעו
 טטיפֿטט : יט מול ער זאל ברינגן זיין
 מופֿער דעק הערן : מיין יעהריג לאס מוני
 ומנרל לוס ברמנר מופֿער : מול מיין יעהריג
 טאל מוני ומנרל לוס זינר מופֿער : מול
 מיינ ווירר מוני ומנרל לוס דמק מופֿער :
 טו מול מיינ קארב מיט מון גזימרטן
 קוכן פֿון זעאל זעל מיט מיל גזענגט : מול
 מון גזימרטי פֿלמדן מיט מיל בטטריכֿן :
 מול מירי טפייט מופֿער מול טרמק מופֿער :
 טז מול דער פריטטר זאלט פֿאר דען הינרן
 ברינגן : מול זאל זיין זינר מופֿער מול זיין
 ברמנר מופֿער מאכֿן : יז מול דען
 ווירר זאל ער לוס דמק מופֿער מאכֿן דעק
 הערן : זמט דעק קארבי מיט דעק מון
 גזימרטן ברויט : מול זאל מויך זיין טפייט
 מופֿער מול זיין טרמק מופֿער מאכֿן : יח
 מול זאל דעק פֿר לאובטן רמו הויפט זיינט
 גליברט בטערן פֿאר דער טיר דער היטי
 דעו טטיפֿטט : מול זאל רמו הויפט המר
 זיינט גליברט נעמן : מול מויפֿט פֿיימ
 ווערפֿן

ווערפֿן • דאז מונטר דעס דאנק מוספֿר
 מיזט : יט מול זאל דען גקאמפטן בוג
 נעון פֿון דעס ווידר • מול מיין מון גיימרטן
 קופֿן מויט דעס קמורבי • מול מיין מון
 גוימרטן פֿלמדין • מול זאלט דעס פֿר למוכטן
 מויף זייני הענדי לעגן • נאך דעס ער זיין
 גליכר חב גטמורן המט : כ מול זאלט
 פֿאר דעס הערן וועבן : דאז מיזט הייליג
 דעס פֿריטטר • זאמט דער וועבי ברוסט
 מול דער העבי טולטר : דאר נאך זאג
 דער פֿר למוכטי וויין טרינקן : כא דאז
 מיזט דאז גועף דעז פֿר למוכטן • דער
 זיין מוספֿר דעס הערן גלמוכט פֿון וועגן
 זיינט גליכרסט • מויטר דעס • וואט ער זונטט
 פֿר זאג • ווימ ער גלמוכט המט • זאל ער טון
 נאך דעס גועף זיינט גליכרסט : כב מול
 דער הער ריריטי מיט משרה • מול טפרמך :
 כג זאגי אהרן מול זיין זיין • מול טפריך :
 מלואמ זאלט מיר זאגן לו דען קינדרן ישראל •
 ווען מיר זימ זעגנט : כד דער הער
 זעגני דיק • מול בהיטי דיק : כה דער
 הער למאי זיין מנגזיכט לייכטן מיכר דיר •
 מול זימ דיר גנעריג : כו דער הער
 העבי זיין מנגזיכט מיכר דיק • מול געבי
 דיר

דיר פֿרידי : כו רען מיר זאלט היינן
 נאמן מויץ ריא קינדד ישראל לעגן דאט
 מיך זיא זעגני :

דאז זיבנטי קאפיטל ?

אונ דא משרה ריא וואוונג מויץ
 גריכטיט האטיי אונ זיא גזאלבט אונ
 גהייליגט ויט מלי מירק גרעטי דא לו
 מויך רען אלטאר ויט מלי מירק גרעטי
 גזאלבט אונ גהייליגט : ב דא אופערטן
 דיא פֿירטטן ישראל ריא הייסטר ווארן
 מין מירר פֿעטר הייזרן : רען זיא ווארן
 דיא מויברטטן אונטר רען טטעאן אונ
 סטונרן מוכן מן אונטר רען ריא גלעהלט
 ווארן : ג אונ זיא ברמכטן מירי אופער
 פֿאר רען הערן ועכט ברעקטי וואגן אונ
 לוועלן דינדד מי מיינן וואגן פֿיר לווייאן
 פֿירטטן אונ מיינן מוקטן פֿיר מיינן אונ
 ברמכטן זיא פֿאר דיא וואוונג : ד אונ
 דער הער טפרמך לו משרה : ה ניאט
 פֿון מיינן דאט עט דיני לוק דינטט דער
 היטי דעז סטיפטט אונ גיבט רען לויים
 מיינס מיקליכן נאך זיינט מאט : ו דא
 נאט

נאמן משה ריח וואגן מול רינדרי • מול גמב
 זיח דען לויים : ז לויים וואגן מול פיר
 רינדרי גמב ער דען קינדרין גרשון נאך אירן
 מאט : ח מול פיר וואגן מול זכט מוקטן
 גמב ער דען קינדרין מררי נאך אירס מאט •
 מונטר דער המנד איתמר • אהרן • דען
 פריסטריט • זאט : ט דען קינדרין קהת
 אבר גמב ער ניכטט • דארוס • דאט זיח
 מיין הייליג מאט מויל מיין המטן • מול מויל
 מירן זכטן טראגן וואטן : י מול ריח
 פירטטן מופערטן לור מיין ווייהמונג דען
 אלטמארט מן דעק טאגי • דח ער גווייהט
 זומררי • מול מופערטן מידי גמבי פאר דעק
 אלטמאר : יא מול דער הער ספרמך לור
 מושה : זאט מיין מיקליכן פירטטן מן
 זינק טאגי זין מופער ברינגן לור מיין
 ווייהמונג דען אלטמארט : יב מן ערסטן
 טאגי מופערטי זייני גמבי נחשון • דער זון
 עמינדב • דען סטמאט יהודה : יג מול
 זייני גמבי וואר מיין זילברני טיטל • הונדרט
 מול דרייסיג שקל זוערט • מיין זילברני
 טמלי • זיבנליג שקל זוערט • נאך דעק שקל
 דען הייליגטווס • בידי פאל ועל ועל איט
 מיל גאענאט • לוק ספייט מופער : יד

דמ לו מיינן גילדנן לעפֿל . לעהן שקל גמלרט
 ווערט . עמל רייך ווערקט : טו מיינן
 עמרן מויט דען רינדרן . מיינן ווירר . מיינן
 יעהריג למס לוס ברמנד מוספֿער : טו
 מיינן ליגן במוק לוס זינד מוספֿער : יז מונ
 לוס דמק מוספֿער לוויימ רינדר . פינף ווירר .
 פינף בעקי . מונ פינף יעהריג לעמער : דמ
 מויט דימ גמבי נחשון . דעז זונט עמינדב :
 יח מס מנרן טמגי מוספֿערטי . נתנאל .
 דער זון צוער . דער פֿירטט יששכר : יט
 זייני גמבי ווער מייני זילברני טיסל . הונדרט
 מונ דרייסיג שקל ווערט . מייני זילברני
 טמלי . זיבליג שקל ווערט . נמך דעס
 שקל דעז הייליגטומט . ביירי עמל זעמל
 ועל וויט מיל גוענגט . לוס ספייט מוספֿער :
 כ דמ לו מיינן גילדנן לעפֿל . לעהן שקל
 גמלרט ווערט . עמל רייך ווערקט : כא
 מיינן עמרן מויט דען רינדרן . מיינן ווירר .
 מיינן יעהריג למס לוס ברמנד מוספֿער :
 כב מיינן ליגן במוק לוס זינד מוספֿער : כג
 מונ לוס דמק מוספֿער לוויימ רינדר . פינף
 ווירר . פינף בעקי . מונ פינף יעהריג לעמער :
 דמ מויט דימ גמבי נתנאל . דעז זונט
 צוער : כד מס דריטן טמגי דער פֿירטט
 דער

דער קינדר זבולן • אליאב • דער זון חלן :
 כה זייני גמבי וואר מייני זילברני טיטל •
 הונדרט מול דרייסיג שקל ווערט • מייני
 זילברני טמלי • זיבליג שקל ווערט • נאך
 דעם שקל דעז הייליגטוואס • ביירי פֿמל
 זעמל זעל מיט מיל גזענגט • לוס טפייט
 מוספֿר : כו מיינ גילדן זעפֿל • זעהן
 שקל ג' לרש ווערט • פֿמל רייך ווערקט :
 כז מיינ פֿמלן מויט דען רינדן • מיינ
 ווירר • מיינ יעהריג לוס ברמנר מוספֿר :
 כח מיינ ליגן במוק לוס זינד מוספֿר : כט
 מול לוס רמק מוספֿר לויימ רינדר פֿינף ווירר •
 פֿינף בעקי • מול פֿינף יעהריג זעמל : דמז
 מוזט דיס גמבי אליאב • דעז זונט חלן : ל
 אס פֿירטן טמגירר פֿירטט דער קינדר ראובן
 אליצור • דער זון שדיאור : לא זייני גמבי
 וואר מייני זילברני טיטל • הונדרט מול דרייסיג
 שקל ווערט • מייני זילברני טמלי • זיבליג שקל
 ווערט • נאך דעם שקל דעז הייליגטוואס •
 ביירי פֿמל זעמל זעל מיט מיל גזענגט • לוס
 טפייט מוספֿר : לב מיינ גילדן זעפֿל •
 זעהן שקל גמלרש ווערט • פֿמל רייך ווערקט :
 לג מיינ פֿמלן מויט דען רינדן • מיינ
 ווירר • מיינ יעהריג לוס ברמנר מוספֿר :
 לד

לך מיינן ליגן באוק לוק זינר אופסער : לה
 אונ' לוק דמנק אופסער לויימ רינדר . פֿינל
 ווירר . פֿינל בעקי . אונ' פֿינל יעהריגי לעהר :
 דמו מיזט דיא גמבי אליצור . דעו זונט
 שריאור : לו חק פֿינפטן טמגי דער
 פֿירטט דער קינדר שמעון . שלמיאל . דער
 זון צורישדי : לז זייני גמבי וואר מייני
 זילברני טיטל . הונדרט אונ' דרייסיג שקל
 ווערט . מייני זילברני טמלי . זיבליג שקל
 ווערט . נאך דעק שקל דעו הייליגטומט .
 ביירי פֿמל זעאל זעל מיט מיל גזענגט .
 לוק טפייט אופסער : לח מיינן גילרנן
 לעפֿל . לעהן שקל גמלרס ווערט . פֿמל רייך
 ווערקט : לט מיינן פֿמלן מיט דען
 דינדרן . מיינן ווירר . מין יעהדיג למק לוק
 ברמנר אופסער : מו מיינן ליגן באוק לוק
 זינר אופסער : מא אונ' לוק דמנק אופסער
 לויימ רינדר . פֿינל ווירר . פֿינל בעקי . אונ'
 פֿינל יעהריגי לעהר : דמו מיזט דיא גמבי
 שלמיאל . דעו זונט צורישדי : מב חק
 זעכטטן טמגי דער פֿירטט דער קינדר גר .
 אליסף . דער זון דעואל : מג זייני
 גמבי וואר מייני זילברני טיטל . הונדרט אונ'
 דרייסיג שקל ווערט . מייני זילברני טמלי .
 זיבליג

זיבולג שקל ווערט • נאך רעק שקל רעז
 הייליגטוואט • ביירי פֿאל זעאל וועל היט מיל
 גוענגט • לוק ספייט מוספֿר : מד מיינ
 גילרן לעפֿל • לעהן שקל גמארט ווערט •
 פֿאל רייך ווערקט : מה מיינ פֿארן
 מויט רען רינרן • מיינ ווירד • מיינ יעהריג
 למק לוק ברמנר מוספֿר : מז מיינ ליגן
 במוק לוק זינר מוספֿר : מז מוז לוק
 דמק מוספֿר לווים רינר • פֿינף ווירד •
 פֿינף בעקי • פֿינף יעהריג לעאר : דמז
 מוט ריח גמבי אליספֿ • רעז זונט דעואל :
 מח מק זיבנטן טמגי רער פֿירטט רער
 קינרד אפרים • אלישמע • רער זון עמיהוד :
 מט זייני גמבי וואר מייני זילברני טיטל •
 האנרט מוז דרייטיג שקל ווערט • מייני
 זילברני טמלי • זיבולג שקל ווערט • נאך
 רעק שקל רעז הייליגטוואט • ביירי פֿאל
 זעאל וועל היט מיל גוענגט • לוק ספייט
 מוספֿר : ג מיינ גילרן לעפֿל • לעהן
 שקל גמארט ווערט • פֿאל רייך ווערקט :
 גה מיינ פֿארן מויט רען רינרן • מיינ
 ווירד • מיינ יעהריג למק לוק ברמנר מוספֿר :
 גב מיינ ליגן במוק לוק זינר מוספֿר :
 גג מוז לוק דמק מוספֿר לווים רינר •
 פֿינף

פִּינֹק ווִירָר • פִּינֹק בַּעֲקֵי • פִּינֹק יַעֲהֲרִיגִי
 לְעֹזֵר : דָּמָז מִיּוֹט דִּימָ גַּמְבִּי אֲלִישְׁמַע .
 דַּעֵז וּנְוֹט עַמִּיּהוּד : נִדַּח חֶסֶק אֲכַסְטֵן טַחְגִּי
 דַּעֵר פִּירַטֵט דַּעֵר קִינְדֵר מַנְשֵׁרָה • גַּמְלִיאַל •
 דַּעֵר אֲן פִּדְהַצוֹר : נַח זִינִי גַמְבִּי וּמַר
 מִינִי זִלְבְּרֵנִי טִיטֵל • הוֹנְדֵרֵט מוֹל דְּרִיִּטִיג
 שְׁקַל וּוַעֲרֵטִי מִינִי זִלְבְּרֵנִי טַחְלִי • זִיבְלִיג שְׁקַל
 וּוַעֲרֵטִי • נַחַךְ דַּעֵק שְׁקַל דַּעֵז הִיִּלְיִגְטוּוֹטִי •
 בִּיִּדִי פֶמֶל זַעֲוֹל אַעֲלֵן מִיט מִיִּלְ גַּמְעַנְגֵט •
 לֹסֶק טַפִּיִּט מוֹפְסֵר : נִזֵּן מִינִן גִּלְדֵן
 לְעַפֵּל • לַעֲהֵן שְׁקַל גַּמְלֵרֵט וּוַעֲרֵטִי • פֶמֶל רִיִּךְ
 וּוַעֲרֵקֵט : נִזֵּן מִינִן פֶמֶרֵן מִיט דַּעֵן
 דִּינֵרֵן • מִינִן ווִירָרִי • מִינִן יַעֲהֲרִיגִי לַחֶסֶק לֹסֶק
 בְּרַמְנֵר מוֹפְסֵר : נַח מִינִן לִגֵּן בַּמֹּק
 לֹסֶק זִינֵר מוֹפְסֵר : נַט מוֹל לֹסֶק רַמְנֵק
 מוֹפְסֵר לֹאִיִּמָּ דִינֵרֵר • פִּינֹק ווִירָרִי • פִּינֹק
 בַּעֲקֵי • פִּינֹק יַעֲהֲרִיגִי לְעֹזֵר : דָּמָז מִיּוֹט
 דִּימָ גַּמְבִּי גַמְלִיאַל • דַּעֵז וּנְוֹט פִּדְהַצוֹר :
 סַחֵס חֶסֶק נִינְטֵן טַחְגִּי דַּעֵר פִּירַטֵט דַּעֵר
 קִינְדֵר בְּנִימִין • אַבִּידֵן • דַּעֵר זֵן גַּדַּעֲנִי :
 טַחֵס זִינִי גַמְבִּי וּמַר מִינִי זִלְבְּרֵנִי טִיטֵל •
 הוֹנְדֵרֵט מוֹל דְּרִיִּטִיג שְׁקַל וּוַעֲרֵטִי • מִינִי
 זִלְבְּרֵנִי טַחְלִי • זִיבְלִיג שְׁקַל וּוַעֲרֵטִי • נַחַךְ
 דַּעֵק שְׁקַל דַּעֵז הִיִּלְיִגְטוּוֹטִי • בִּיִּדִי פֶמֶל
 זַעֲוֹל

לעֵלֶן • לעהן שקל גמולרש ווערט • עֵמֶל ריך
 ווערקט : פא מיינן עֵמֶרן אויט דען
 דינרן • מיינן ווידר • מיינן יעהריג למס
 לונן ברמנד מוספֵר : פב מיינן ליגן
 במוק לונן זינד מוספֵר : פג מוז לונן
 דמק מוספֵר לוייט רינרר • עֵינֶל ווידר •
 עֵינֶל בעקי • עֵינֶל יעהריג לעמד : דמו
 מיזט דימ גמבי אחירא • דעז וונט עינן :
 חד דמו מיזט דימ מיינן ווייהונג דעז
 מלמארט • לור לייט • דמ ער גווייהט ווארר •
 דמ לו דימ פֵירשטן ישראל מוספֵרטן דיז
 לוועלן זילברני טישלן • לוועלן זילברני טישלן •
 לוועלן גילרני לעפֵל : פה מלומ • דמט
 מי מייני טישל הונדרט מוז דרייטיג שקל
 זילברט • מוז מי מייני טישל זילברט שקל
 המטי : דמט דימ וואמ מליט זילברט מס
 געעטי טרוג • לווייט טויזנד מוז פֵיר הונדרט
 שקל • נאך דעס שקל דעז הייליגטומט :
 פו מוז דער לוועלן גילרן לעפֵל עֵמֶל ריך
 ווערקט המטי מי מיינר לעהן שקל • נאך
 דעס שקל דעז הייליגטומט • דמט דימ
 וואמ גמולרש מן דען לעפֵלן טרוג הונדרט
 מוז לוואנליג שקל : פז דימ וואמ דער
 דינר לונן ברמנד מוספֵר וואר • לוועלן
 עֵמֶרן •

סָמֵרן • לַוְעֵלֶץ וַיִּרְדּוּ • לַוְעֵלֶץ יַעֲהֲרִיג • לַעֲמֹר •
 זְמוּט חִירן טַפִּיט אֹשֶׁפֶרן • אֹז לַוְעֵלֶץ
 לִיגן בַּעֲקֵי לֹס זִנֵּר אֹשֶׁפֶר : פַּח אֹז
 דִּימ וְזֹמֵר דַּעַר רִינֵר לֹס דַּחֵק אֹשֶׁפֶר
 וּזֹמֵר • סִיר אֹז לְזֹמֵנִיג סָמֵרן • זַעֲלִיג
 וַיִּרְדּוּ : זַעֲלִיג בַּעֲקֵי • זַעֲלִיג יַעֲהֲרִיג
 לַעֲמֹר : דַּחֵז חִיזֵט דִּימ חִיין וַיִּיהוּג דַּעַז
 חֲלֹט־מַרְשׁ • דַּח עַר גְּזוּיֵהֵט וּזֹמֵר : פֶּט
 אֹז וּזַעַן מִשְׁרָה חִין דִּימ חִיטי דַּעַז טַטִּיפֶטט
 גִּינֵג • דַּחֵז חִיט חִיט גִּרְעֵדֵט וַיִּרְדּוּ • זֹמֵר
 הַעֲרִיטי עַר דִּימ טַטִּיחֵי חִיט חִיט רִירן סָון
 דַּעַק גִּמֵרן טַטוּל • דַּעַר אֹיף דַּעַר לַמֵּדִי
 דַּעַז לִיגִיטִיט וּזֹמֵר • לְזוּיטן דַּעַן לְזוּיטן
 כַּרְבִּיב : סָון דַּחֵן וּזֹמֵר חִיט חִיט גִּרְדֵּרֵט :

דאז אכטי קאפיטל ח

אֹז דַּעַר הַעַר רִירטי חִיט מִשְׁרָה •
 אֹז טַפֶּרֶמֶךְ : ב דִּירי חִיט אַהֲרֵן • אֹז
 טַפֶּרֶיך לֹז חִיט : וּזַעַן דֹּח דִּימ לַחֲאסֵן
 אֹיף זַעֲלִיטֵט • זַחֲלֵט דֹּח זִימ מֵלֹזֵמ זַעֲלֵן •
 דַּחֵז זִימ חֲלִי זִיבן סָמֵר ווערטט דַּעַק לִיכֶטֵר
 טִיין : ג אֹז אַהֲרֵן טַעַט מֵלֹזֵמ • אֹז
 זַעֲלֵטי דִּימ לַחֲאסֵן אֹיף • סָמֵר ווערטט דַּעַק
 לִיכֶטֵר

לַיִכָּטֵר לוֹ סִינִן • וַיֵּא דַעַר הַעַר מוֹשֶׁה
 גִּבְמִטָּן הַמַּטִּי: ד דַּעַר לַיִכָּטֵר מִבֵּר וּמֵר
 דִּיכְטִי גַמְלָר • בִּיַּדִי זֵיִן טַחֲשֵׁט מֹאֵל זֵיִנִי
 בְּלוֹמִן • נֶאֱמַר דַּעַק גִּוִּכְטֵי • דַּמֵּז דַּעַר הַעַר
 מוֹשֶׁה גְּלִיגֵט הַמַּטִּי • מִלּוּמֵז מַחֲכִי עַר דַּעַן
 לַיִכָּטֵר: ה הַמֹּאֵל דַּעַר הַעַר רִידִיטִי מִיט
 מוֹשֶׁה • מֹאֵל סַפְרַמֶּךְ: ו נִיט דִּימ לֹוִים
 מֹוִיט דַּעַן קִינְדֵרֵן יִשְׂרָאֵל • מֹאֵל רֵיִנִיגִי זֵימ:
 ז מִלּוּמֵז זַמְלֵט דַּמֵּז מִבֵּר מִיט מִינִן טוֹן •
 דַּמֵּז דַּמֵּז זֵימ רֵיִנִיגֵטֵט: ח דַּמֵּז זַמְלֵט זֵינֵר
 וּמִמֵּר מוֹיֶל זֵימ טַפְרַעֲנַגֵּן • מֹאֵל זַמְלֵן מִזִּי
 מִירִי הַמֵּרִי רֵיִן מִב טַעֲרֵן • מֹאֵל מִירִי קִלִּידֵר
 וּמִמֵּן • וּמֹאֵל זֵיִן זֵימ רֵיִן: ח דַּעַן זַמְלֵן
 זֵימ נַעֲמִן מִיִּינִן יוֹנְגֵן פֶּמֶרֶן • מֹאֵל זֵיִן טַפִּיִּט
 מוֹפְפֶּר • זַמְלֵן מִיט מִיִּל גַּמְעֲנֵט •
 מֹאֵל מִיִּינִן מִנְדֵרֵן יוֹנְגֵן פֶּמֶרֶן זַמְלֵט דַּמֵּז לֹוִט
 זֵינֵר מוֹפְפֶּר נַעֲמִן: ט מֹאֵל זַמְלֵט דִּימ
 לֹוִים פֶּמֶר דִּימ הִיטִי דַּעַז טַטִּיעֵטֵט בְּרֵינִגֵּן •
 מֹאֵל דִּימ גַּמְלֵי גַמְיִינִי דַּעַר קִינְדֵרֵן יִשְׂרָאֵל
 פֶּר זַמְלֵן: י מֹאֵל דִּימ לֹוִים פֶּמֶר דַּעַן
 הַעֲרֵן בְּרֵינִגֵּן • מֹאֵל דִּימ קִינְדֵרֵן יִשְׂרָאֵל זַמְלֵן
 מִירִי הַעֲנֵדִי מוֹיֶל דִּימ לֹוִים זַעֲגֵן: יא
 מֹאֵל אַהֲרֹן זַמְלֵן דִּימ לֹוִים פֶּמֶר דַּעַק הַעֲרֵן
 וּזַעֲבֹן • פֶּוֹן דַּעַן קִינְדֵרֵן יִשְׂרָאֵל • מוֹיֶל דַּמֵּז
 זֵימ

זיא דינן העגן מן דעס אהט דעז הערן :
 יב מוזל דיא לויס זאלן אירי הענדי מויפט
 הויפט דער סארן לעגן * מוזל מיינר זאל
 לוק זינר מוספֿר * דער אנדר לוק ברנדר
 מוספֿר דעס הערן גמחכט ווערדן * דיא
 לויס לז פֿר זיין : יג מוזל זאלט דיא
 לויס פֿאר אהרן מוזל זייני זיני טטעלן * מוזל
 פֿאר דעס הערן וועבן : יד מוזל זאלט
 זיא מלזומ זאונדרן פֿון דען קינדרן ישראל *
 דאט זיא זיין זיין : טו דאר נאך זאלן
 זיא הין זיין גימן * דאט זיא דינן זיין
 דער היטי דעז טטיפטס : מלזומ זאלט דוא
 זיא רייניגן מוזל וועבן : טז דען זיא
 זיין זיין גטענק פֿון דען קינדרן ישראל *
 מוזל האבי זיא זייר גנומן פֿיר מליס * דאז
 זייני הוטר בריכט * נעחליך פֿיר דיא ערטט
 גבאורט מלר קינדר ישראל : יז דען מלי
 ערטט גבאורט מוטר דען קינדרן ישראל
 מיזט זיין * ביירי דער הענטן מוזל דעס
 פֿיכט * זייט דער זייט מלי ערטט
 גבאורט מין דעס למנר מצרים טלוג * מוזל
 הייליגטי זיא זייר : יח מוזל נאס דיא
 לויס מן פֿיר מלי ערטט גבאורט מוטר
 דען קינדרן ישראל : יט מוזל גאב
 זיא

זיא לוס גטענקי אהרן אונ זיין זיין • אויס
 דען קינדרן ישראל • דאס זיא דינטן אס
 אאט דער קינדר ישראל • אין דער היטי
 דעו טטיפטט • דיא קינדר ישראל לו פֿר
 זיין • אויף דאס ניכט אונטר דען קינדרן
 ישראל זיא מיני פֿלאגי • זוא זיא זיך
 נאהין וואלטן לוס הייליגטום : כ אונ
 משה מיט אהרן • זאאט דער גאנלן גאייני
 דער קינדר ישראל • טעטן מיט דען לויס
 אליס • וויא דער הער משה גבאטן האטי:
 כא אונ דיא לויס ענטזינדיגטן זיך • אונ
 וואוסן אירי קליידר • אונ אהרן וועבטי זיא
 פֿאר דעק הערן • אונ פֿר זינטי זיא • דאס
 זיא ריין וואורדן : כב דאר נאך גינגן
 זיא הין מיין • דאס זיא איר אאט טעטן
 אין דער היטי דעו טטיפטט • פֿאר אהרן
 אונ זיין זיין • וויא דער הער משה גבאטן
 האטי איבר דיא לויס • אלזוא טעטן זיא
 מיט מיין : כג אונ דער הער רידיטי
 מיט משה • אונ טפראך : כד דאס
 מיזטט • דאס דען לויס גביהרט : פֿון
 פֿינף אונ לואוליג יאהרן • אונ דריבר • טויגן
 זיא לוס העיר אונ דינטט אין דער היטי
 דעו טטיפטט : כה אבר פֿון דעק
 פֿונפֿליגסטן

פֹּנֵפִיגְטֵן יַהֲרֵר מִן זַמֵּן זִימָ לַעֲדִיג זִיין
 פֹּסֶק מֵאֵט דַּעַז דִּינִטְטֵט * אֹזֶל זַמֵּן נִכֵּט
 אַעֲרֵר רִיָּן : כּוּ זֹנֶרֶן מֵוִיָּל דַּעַן דִּינִטְט
 אִירֵר בְּרִידֶק וואַרטֵן מִן דַּעֲר הִיטִי דַּעַז
 טִיפֵטֵט * דַּעַז מֵאֵטֵט אַבֵּר זַמֵּן זִימָ נִכֵּט
 פֵּלֶעֶגֶן : אַלֶּזֶמָ זַמֵּט דֹּמָ אִיט דַּעַן לִוִּים
 טֹן * דַּמֵּט מִיין מִיקֵלִיכֶר זִינֶר הוּט וואַרטִי :

דאז ניינטי קאפיטל ט

אֹזֶל דַּעֲר הַעֲרֵר רִירִיטִי אִיט מִשְׁדֵּה מִן
 דַּעֲר וויטֵטן סִינִי * אִיךְ מֵנֶרֶן יַהֲרֵר * נֵאָךְ
 דַּעַק זִימָ מֵוִיט דַּעַק לֵאמֹר מִצְרִים גְּלֹמֹגֶן
 וואַרֵן * אִיךְ עֵרֶטֵטן וואַנֶרן * אֹזֶל סִפְרָמֶךְ :
 ב * לֵאמֹר רִימָ קִינֶרֶר יִשְׂרָאֵל פֶּסַח הַמִּלֻּטָן
 לֹז זִינֶר לִיט : ג אַךְ פִּירֶלֶעֶהֲנֵטן טֵמֵגִי
 דִּיזֵט וואַנֶרן * לֹוִיטֵן אַבֵּנֶרֵט * לֹז זִינֶר לִיט
 זַמֵּן זִימָ עֵט הַמִּלֻּטָן * נֵאָךְ מֵלֶךְ זִינֶר זַמֵּלֹג
 אֹזֶל דַּעֲכֵטִי : ד אֹזֶל מִשְׁדֵּה רִירִיטִי אִיט
 דַּעַן קִינֶרֶרֶן יִשְׂרָאֵל * דַּמֵּט זִימָ דַּמֵּט פֶּסַח
 הַמִּלֻּטָן : ה אֹזֶל זִימָ הַמִּלֻּטָן פֶּסַח אַךְ
 פִּירֶלֶעֶהֲנֵטן טֵמֵגִי דַּעַז עֵרֶטֵטן וואַנֶרן לֹוִיטֵן
 אַבֵּנֶרֵט * מִן דַּעֲר וויטֵטן סִינִי : מֵלִיט * ווימָ
 דַּעֲר הַעֲרֵר מִשְׁדֵּה גְּבַמֵּטן הַמִּטִּי * זִימָ טַעֲטֵן
 דִּימָ

די
 אט
 דר
 די
 זע
 אי
 ווא
 א
 לו
 ח
 ווי
 ט
 ס
 א
 א
 ס
 ד
 יא
 פ
 נע
 יב
 ב
 א
 יג

דימ קינדר ישראל: ו דמ וומרן עטליכי
 וענר מן ריין איבר איינס טויטן וענטן •
 דמט זימ ניכט קונטן פסח המלטן דעז טאגט •
 דימ טראטן פאר משה מוז אהרן דעז
 זעלבן טאגט: ז מוז ספרמאכן לז מיס:
 זיך זיין מן ריין איבר איינן טויטן וענטן:
 וומרוס זאלן זיך גרינגר זיין • דמט זיך
 מזונדי גאבי דעס הערן ניכט ברינגן זיטן
 לז זינר לייט מזונטר דען קינדרן ישראל:
 ח משה ספרמאך לז מינן: המריט • זיך
 זייל הערין • וומט זיך דער הער גבייט:
 ט מוז דער הער רידיטי זיט משה • מוז
 ספרמאך: ז זאג דען קינדרן ישראל:
 מוז ספריך: ווען זיימנר מן ריין איבר
 איינס טויטן • מדר פערני פון זיך איבר
 פעלר מיזט • מדר מזונטר זייערן פריינדן •
 דער זאל דען נאך דעס הערן פסח המלטן:
 יא מבר דאך זיך מזונרן זאנרן זס
 פירלעהנטן טאגי לזויטן מבנדט • מוז זאלט
 נעבן מן גזימרטס ברויט מוז זאלן עטן:
 יב מוז זאלן ניכטס דמר מן איבר למטן
 ביז זאנרן • זיך קיין ביין דמר מן לז ברעכין
 מוז זאלט נאך מלך זיין דעז פסח המלטן:
 יג ווער מבר ריין • מוז ניכט איבר פעלר
 מיזט •

מיוט • אונ לעשיט אן טטיאן דאז פסח לו
 האלטן • דעז זעלי זאל מויט גרמוזטיט ווערדן
 פון זיינס פאלק : דארום • דאס ער זייני
 גאבי דעס הערן ניכט גבראכט האט לו
 זיינר לייט • ער זאל זייני זינרי טראגן :
 יד אונ ווען איין פֿרעמדלינגר ביימ מיך
 וואונט • דער זאל מויך דעס הערן פסח
 האלטן • אונ זאלט האלטן נאך דער זאלונג
 אונ רעכט דעז פסח : דיזי זאלונג זאל מיך
 גלייך זיין • דעס פֿרעמדן • וויא דעז למורש
 זיינהייטן : טו אונ דעז טאגט • דא
 דיא וואונג מויך גריכטיט ווארד • ברעקטי
 זיא זייני וואולקי מויך דער היטי דעז לייגניטט •
 אונ דעז אבנדט ביו מן דען אהרגן וואר
 איבר דער וואונג זייני גסטאלט דעז
 פֿיארט : טו אלזא גטאכט זיא ווארד •
 דאס דיא וואולקי זיא ברעקטי • אונ דעז
 נאכט דיא גסטאלט דעז פֿיארט : יז
 אונ נאך דעס זיך דיא וואולקי מויך האוב
 פון דער היטי • ווא למגן דיא קינדר ישראל •
 אונ מן וועלכט מורטי דיא וואולקי בליב •
 דא למגרטן זיך דיא קינדר ישראל : יח
 נאך דעס ווארט דעז הערן למגן דיא קינדר
 ישראל • אונ נאך זיינס ווארט למגרטן זיא
 זיך :

זיך : זוא למנגי דיא וואולקי אויף דער
 וואוונג בליב • זוא למנגי למגן זיא סטלי :
 יש מוא ווען דיא וואולקי פיל טאגי פֿרלאג
 אויף דער וואוונג • זוא ווארטיטן דיא קינדער
 ישראל אויף דיא הוט דעו הערן • מוא
 למגן ניכט : כ מוא ווענט וואר • דאס
 דיא וואולקי אויף דער וואוונג וואר עטליכי
 זאלען דער טאגי • זוא למגרטן זיא זיך
 נאך דעס ווארט דעו הערן • מוא למגן
 נאך דעס ווארט דעו הערן : כא ווען
 דיא וואולקי דא וואר פֿון מבנה ביזאן דען
 זארגן • מוא זיך דען ערהאוב • זוא למגן
 זיא • מרר ווען זיא זיך דעו טאגט מדר דעו
 נאכטט ערהאוב • זוא למגן זיא אויך :
 כב ווען זיא מבר לווייאן טאגי • מדר מיין
 זארגן • מדר עטווא למנגי אויף דער וואוונג
 בליב • זוא למגן דיא קינדער ישראל • מוא
 למגן ניכט • מוא ווען זיא זיך דען ערהאוב •
 זוא למגן זיא : כג דען נאך דעו הערן
 זונדי למגן זיא • מוא נאך דעו הערן זונדי
 למגן זיא • דאס זיא אויף דעו הערן הוט
 ווארטיטן • נאך דעו הערן ווארט דורך
 משה ;

דאז צענהטי קאפיטל

אונ' דער הער רידיטי מיט משה'
 אונ' ספרמך : ב אאכי דיר לואו
 טראוועטן סון דיכטק זילבר' דאס דוא
 אירר ברויכטיט' דיא גאייני לו ברופן'
 אונ' ווען דאז העיר אויף ברעכן זאל :
 ג ווען אמן מיט בידן טלעכט בלעזיט'
 זאל זיך לו דיר פֿר זאאלן דיא גאנלי גאייני
 פֿאר דיא טיר דער היטי דעז סטיפֿטס :
 ד ווען אמן נור מיט איינר טלעכט בלעזיט'
 זוא זאלן זיך לו דיר פֿר זאאלן דיא פֿירטטן'
 אונ' דיא אויברטטן איבר דיא טויזנר אין
 ישראל' : ה ווען איר אבר טראוועטיט'
 זוא זאלן דיא לעגר אויף ברעכן' דיא געגן
 אהרגן ליגן : ו אונ' ווען איר לוק אנדרן
 זאל טראוועטיט' זוא זאלן דיא לעגר אויף
 ברעכן' דיא געגן מיטאג ליגן : דען ווען
 זיא ריין זאלן' זוא זאלט איר טראוועטן :
 ז ווען אבר דיא גאייני לו פֿר זאאלן מיזט'
 זאלט איר טלעכט בלאזן' אונ' ניכט טראוועטן :
 ח עט זאלן אבר זאלך בלאזן מיט דען
 טראוועטן דיא זיני אהרן' דיא פֿריסטער'
 טון'

טון • אול זאלן אייער רעכט זיין מיביגליך
 ביים אייערן נאך קואן : ט ווען מיר
 אין איין סטרייט ליהט אין אייערס לאגרי
 זוירר איירי פיינדי • דיא אייך בלייריגן • זוא
 זאלט מיר טראוועטן היט דען טראוועטן •
 דאט איירר גראכט וועררי פאר רעס הערן •
 אייערס גאט • אול ערלעסט ווערדט פון
 אייערן פיינדן : י דעו זעלביגן גלייכן •
 ווען מיר פֿרעליך זייר אן אייערן פֿעטטן •
 אול אין אייערן ניא זאנדן • זאלט מיר היט
 דען טראוועטן בלאזן איבר איירי ברמוד
 זאפֿער אול דאנק זאפֿער • דאט עט אייך
 זיין לוס גרעכטיג פֿאר אייערן גאט :
 איך בין דער הער • אייער גאט : יא
 אק לוזאנליגסטן טאגי איק אנדרן זאנדן •
 דעו אנדרן ימהרט • ערהאוב זיך דיא זאולקי
 פֿון דער זאמונג דעו לייגיטיס : כב אול
 דיא קינד ישראל ברמכן זויף • אול לאגן
 זויס דער זויטטן סיני • אול דיא זאולקי
 בליב אין דער זויטטן פארן : יג עט
 ברמכן אבר זויף דיא ערטטן • נאך דעס
 זארט דעו הערן דורך משרה : יד נעמליך
 דאז פֿאניר דעו לאגרט דער קינד יהודה
 לאג אק ערטטן היט מידק העיר • אול
 איבר

זיבד זיר העיר וזמר נחשוץ • דער זון
 עמינדב : טו זונל זיבד דאז העיר דעז
 טטאזט דער קינדד יזשכר וזמר נתגאל •
 דער זון צוער : טז זונל זיבד דאז העיר
 דעז טטאזט דער קינדד זבולן וזמר אליאב •
 דער זון חלק : יז דאז לרלעגטי זמן דיז
 וזמונוג • זונל זאגן דיז קינדד גרשון זונל
 מררי • זונל טרוגן דיז וזמונוג : יח דמר
 נאך זאג דאז פאניר דעז זאגרט ראובן
 זיט זירק העיר • זונל זיבד זיר העיר
 וזמר אליצור • דער זון שדיאור : יט זונל
 זיבד דאז העיר דעז טטאזט דער קינדד
 שמוען וזמר שלמזאל • דער זון צורישידי :
 כ זונל אליסק • דער זון דעואל • זיבד
 דאז העיר דעז טטאזט דער קינדד גד :
 כא דאז זאגן מוזק דיז קהתי • זונל טרוגן
 דאז הייליגטוס • זונל יעני דיכטיטן דיז
 וזמונוג מוזק • ביז דיז הרנאך קאזן : כב
 דמר נאך זאג דאז פאניר דעז זאגרט דער
 קינדד אפרים זיט זירק העיר • זונל זיבד
 זיר העיר וזמר אלישמע • דער זון עמיהוד :
 כג זונל נמליאל • דער זון פדהצור • זיבד
 דאז העיר דעז טטאזט דער קינדד מנשרה :
 כד זונל אבירן • דער זון גרעווי • זיבד
 דאז



דמו העיר דעז סטמאט דער קינדר בנימין :
 כה דמר נאך למג דמו פמניר דעז למגרס
 דער קינדר דן היט מירק העיר • מול זומ
 זומרן דיא לעגר מלי מול • מול אחיעזר •
 דער זון עמישדי • וואר מיבר מיר העיר :
 כו מול פגעיאל • דער זון עכרן • מיבר
 דמו העיר דעז סטמאט דער קינדר אשר :
 כז מול אחירעי • דער זון עינן • מיבר דמו
 העיר דעז סטמאט דער קינדר נפתלי :
 כח זומ למגן דיא קינדר ישראל היט מירק
 העיר : כט מול משה ספרמך לו זיינט
 טומגר חבבי • דען זון רעואל • מויט מדין :
 מיר ליהן דו הין מן דיא סטעטי • דו סון
 דער הער גואגט האט : מיר וויל זומ מיר
 געבן : זומ קוק נון היט מונ • עמ וואלן
 מיר דמו בעטטי בימ דיר טון • דען דער
 הער האט ישראל גוטט לו גואגט : ל
 ער חבר מנטווארטיטי : מיר וויל ניכט היט
 מיר • ונררן מין היין למנד לו היינד
 פריינדטאפט ליהן : לא ער ספרמך :
 ליבר פֿר למט מונ ניכט • דען דומ ווייטיטט
 זומ מיר מין דער וויטטן מונ למגרן זאלן •
 מול זאלטט מונר מויגי זיין : לב מול
 ווען דומ היט מונ לייכטט • וואט דער הער
 גוטט

גוטט און אונז טוט • דאז וואסן איר און דיר
 טון: לג אלווא לאגן זיט פון דעס בערג
 דעז הערן דרייט טאג דיינן • אונז דיט
 למדי דעז בונדט רעז הערן לאג פאר מינן
 הער דיט דרייט טאג דיינן • מינן לו זוינן •
 וואז זיט ראוואן זאלטן: לך אונז דיט
 וואולקי רעז הערן וואר רעז טאגט איבד
 אינן • ווען זיט מיט דעס לאג לאגן: לה
 אונז ווען דיט למדי לאג • זאט שפרמך משה:
 הער • טטימי מוילן • לאט דייני פיינרי לו
 טטריימט • אונז דיט דיק האטן • פליכטיג
 ווערן פאר דיר: לו אונז ווען זיט
 דומטי • זאט שפרמך ער: קוק ווירד •
 הער • לו דער ווענדי דער טויזנר ישראל:

דאז אילפטי קאפיטל יא

אונז דא זיך דאז פאלק און גדולריג
 מאכטי • גפיל עט איבל פאר דען מוירן
 דעז הערן: אונז אלז עט דער הער העריטי •
 ערגריימט זיין למרן • אונז זינריטי דאז
 פיימ דעז הערן מונטר אינן און • דאז
 פאר לעהרטי דיט מייטרסטן לעגד: ב דא
 טרימי דאז פאלק לא משה • אונז משה באט
 דען

דען הערן • דח פֿר טוואַנר דחו פֿיימר :
ג מוֹל וּמֵן הַיָּם דַּח טַטְעטִי תַכְעֶרְרָה •
דמרוק • דחט זיך מוֹנטר מיִן דעז הערן
פֿיימר מן גִּלְגַּלְרֵט הַחֲטִי : ד דען דחו
פֿעבל פֿמֶלֶק מוֹנטר מיִן וואַר לִיטֶטרן וואַדֶּרן •
מוֹל זמֶטן מוֹל ווייניטן זמֶט דען קינדרן
ישראל • מוֹל ספֿרמֶלֶךְ : ווער וויל מוֹנֵה
נוֹן פֿלייט לֹו עטן געבן : ה איר גִּדְעֶנְקֵן
דער פֿיטי • דח איר מיִן מצֵרִים מוֹס וּנְטֵט
זאָן • מוֹל דער קירביט • פֿעעבן • למוֹךְ •
לוויבֶלן מוֹל קנמוֹבלמוֹךְ : ו נון מֶבֶר מיִזט
מוֹנֶדֶרִי זעלי זמֶט : דען מוֹנֶדֶרִי מוֹיגן זעהן
ניכֶטט דען דחו מן : ז עט וואַר מֶבֶר
ימן וויח קמֶרִימֶנֶדֶר זמֶטן • מוֹל מן לֹו זעהן
וויח ברלח : ח מוֹל דחו פֿמֶלֶק לִיךְ הִין
ימוֹל הער • מוֹל זמֶלֶטֶר • מוֹל סֵטִים עט זיט
זיהלן • מוֹל לֹו דִבֵּס מיִן זערטרן • מוֹל
קמֶלֶטֶר זעט מיִן טעפֿען • מוֹל זמֶלֶטֶר מיִן
זמֶטן קוֹכֵן דחֶר מוֹיט • מוֹל עט הַחֲטִי מיִן
גטמֶק וויח מיִן מוֹל קוֹלִי : ט מוֹל
זען דעז זמֶלֶטֶט דער טוֹיח מִיבֶר דַּח זעגֶר
פֿיל • זח פֿיל דחו מן זיט דחֶר מוֹיךְ :
י דח נון מוֹשֶׁה דחו פֿמֶלֶק הערִיטִי וויין
מוֹנטר מִירן גִּטֶלֶעכֶטן • מיין מִיקֶלֶבֶן מיִן
זינר

זינר היטן טירי דא ערגריאטי דער למרן
 דעו הערן זער אונ' משרה ווארר מויך
 באנגי : יא אונ' משרה ספרמך לודעס
 הערן : ווארוס בקיארטט דאס דיינן קנעכט
 אונ' ווארוס פינדי מיך ניכט גנאדי פאר דיינן
 מויגן דאס דאס דימ' למסט דיוט גמלן
 פאלקס מויך זיך לעגיסט : יב האב
 מיך נון מליס פאלק עהפפאנגן ארר גבאורן
 דאס דאס לוד' איר זאגן זאגסט : טראגי עט
 מין דיינן ארטן (וויא זייני מאי מין קינד
 טרעגט) מין דאס למנד' דאס דאס מירן
 פעטרן גטוואורן האסט : יג וואו הער
 זאל מיך פלייט נעמן דאס מיך מלי דיוס
 פאלק געבי : זיא וויינן פאר איר אונ'
 ספרעבן : גיב אונ' פלייט דאס איר עטן :
 יד מיך פאר זאג דאס פאלק ניכט מליין
 מליט ערטראגן דען עט מיוט איר לוד'
 טווער : טו אונ' וילסט דאס מלואה מיט
 איר טון : ווא ערווירגי זיך ליבר' האבי
 מיך אנדרט גנאדי פאר דיינן מויגן פונדן
 דאס מיך ניכט זיין אונגליק ווא זעהן מיטי :
 טז אונ' דער הער ספרמך לוד' משרה :
 זאמלי איר זיבליג הענר מונטר דען עלטיסטן
 מין ישראל' דימ דאס ווייסטסט דאס דימ
 עלטיסטן

עלטיסטן מיין פֿאלק אונ זייני מאט לייטי
 זיין • אונ ליט זימ פֿאר דימ היטי רעז
 שטיפטט • אונ טטעלי זימ דמ זעלבסט פֿאר
 דיק : יז זומ וויל מיך הרנידר קואן •
 אונ היט דיר דמ זעלבסט רירן • אונ ריינט
 גייסטט • דער מויל דיר מיזט • נעאן • אונ
 מויל זימ לעגן • דמס זימ היט דיר דימ
 למסט רעז פֿאלקט טראגן • דמס דומ ניכט
 מליין טראגישט • יח אונ לוס פֿאלק זאלט
 דומ זאגן : הייליגט מיך מויל זארגן •
 דמס מיר פֿלייס עטיט • דען מייער זויינן
 מיזט פֿאר דימ מוירן רעז הערן קואן • דימ
 מיר ספרעכט : ווער גיבט מונ פֿלייס לז
 עטן : דען עט גינג מונ וואל מין מצרים •
 דמרוק ווירד מיך דער הער פֿלייס געבן •
 דמס מיר עטיט : יש ניכט מיינ טאג •
 ניכט לוויימן • ניכט פֿינפֿי • ניכט לעהן • ניכט
 לאמליג טאג לזנג : כז זונדרן מיינ
 זאנדן זאנג • ביד דמס עט מיך לור נאן
 מויט גימי • אונ מיך מיינ עקל זיימי • דמרוק •
 דמס מיר דען הערן פֿר זאמרפֿן האבט •
 דער זאנדר מיך מיזט • אונ פֿאר מיין
 גוויינט • אונ גזאגט : זאמרק זיין מיר
 מויט מצרים גזאגן : כא אונ משרה
 ספרמך :

ספרמך : ועכט הונררט טויונר זאן פֿוט
 פֿאלק מיזט עט • דער מונטר מײך בין •
 מונ דום טפריכטט : מײך וויל מײך פֿלײט
 געבן • דמט מיר עטיט מײן זאנרן זאנג :
 כא זאל זאן טמפֿי מונ רינרר טלמכטן •
 דמט מײן גנוג זײט : מרר וועררן זײך מלײ
 פֿיטי דעז ווערט הרלו פֿר זמאלן • דמט
 מײן גנוג זײט : כג דער הער מבר
 ספרמך לו משרה : מיזט דען דיז האנר
 דעז הערן פֿר קירלט : מבר דום זמלט
 מילט זעהן • מוב מײני וומדטי קענן דיר
 עטוומט געלטן מרר ניכט : כד מונ
 משרה גינג הרמויט מונ זמגטי דעק פֿאלק
 דעז הערן וומרט • מונ פֿר זמולטי דיז
 זיבולײג ווענר מונטר דען עלטיסטן דעז
 פֿאלקס • מונ סטעליטי זײט מוס דיז היטי
 הער : כה דא קאק דער הער הרנירר
 מײן דער וומולקי • מונ ריריטי זײט מײן •
 מונ נאק דעז גײטטט • דער מויל מײן וומר •
 מונ לעגטי מײן מויל דיז זיבולײג עלטיסטן
 זענר : מונ דא דער גײטט מויל מײן
 דומטי • וײטמגטן זײט • מונ הערטן ניכט
 מויל : כו עט וומרן מבר נאך לוײט
 זענר מײן זמגר בליבן • דער מײני היט
 אלדר •

אלדר • דער אנדר מידד • מונ דער גייטט
 רואטי מויף מיין : דען זימ ווארן מויך מן
 גטריבן • מונ דאך ריכט הין מויט גגמגן
 לו דער היטי • מונ זימ וויטמגטן מיס
 למגר : כז דא לויף מיין קנאבי הין • מונ
 זמגטי עט משרה מן • מונ ספרמך : אלדר
 מונ מידד וויטמגן מיס למגר : כח דא
 מנטווארטטי יהושע • דער זון נון • משרה
 דינר • דען ער ערוועהלט האטי • מונ ספרמך :
 זיין הער משרה • וועהרי מיין : כט חבר
 משרה ספרמך לו מיס : ביטט דוא דער
 מייפֿרר פֿיר זיך : וואלטי גמט • דאט מלי
 דאז פֿאלק דעו הערן וויטמגטי • מונ דער
 הער זיין גייטט מיכר זימ געבי : ל מלוא
 זמולטי זיך משרה לוס למגר • מונ דימ
 עלטיסטן ישראל : לא דא פֿוהר מויט
 דער וויר פֿון דעס הערן • מונ זיט וואכטן
 קוואן פֿוס הער • מונ סטריימטי זימ מיכר
 דאז למגר • הימ מייני טאג דייני למג • דא
 מייני טאג דייני למג • מוס דאז למגר הער •
 לוואו עלן המוך מיכר דער עררי : לב
 דא ומכטי זיך דאז פֿאלק מויף דען ועלון
 גמלן טאג מונ דימ גמלי נמכט • מונ דען
 אנדרן גמלן טאג • מונ זמולטן וואכטן •
 מונ

מוֹלַד וְעוֹלָם אֶסְךָ וְעוֹנֵי־שָׁטָן זְמוֹמֵי * דַּעַר
 זְמוֹמֵי לַעֲהוֹן חֲמָרִים * מוֹלַד הַעֲנֹגְטָן זִמָּה
 מוֹיֵל מוֹס רַמֵּה לְמַגֵּר הַעֵד : לֵג רַמֵּה מִבֵּר
 רַמֵּה סְלִיט נִמְךָ מוֹנֵטֵר מִירָן לַעֲנֵן וּמֵר * מוֹלַד
 מִיְהִי עֵט מוֹיֵל וּמֵר * רַמֵּה עֲרֵגְרִימֵי רַעַר
 לְמִרָן רַעַר הַעֲרָן מוֹנֵטֵר רַעַק סְחֹלֵק * מוֹלַד
 סְחֹלֵק זִמָּה מִיט מִיִּנֵד זַעַר גְּרוֹיטָן סְחֹלֵגִי :
 לֵד רַמֵּה הַעֵר דִּימָה זַעֲלָבִי סְטַעֲטִי הִיטִיט
 לִוְטֵט גְּרַעֲבֵר * רַמֵּה רֹסֵק * רַמֵּה אֲחֵן רַמֵּה זַעֲלָבֵט
 בְּגֵרָמֹב רַמֵּה לִיטֵרֵנִי סְחֹלֵק : לֵה סְחֹן
 רַעַן לִוְטֵט גְּרַעֲבֵרן מִבֵּר לִמָּה רַמֵּה סְחֹלֵק מוֹיט
 גְּעָן חֲצֵרוֹת * מוֹלַד בְּלִיבָן לֹא חֲצֵרוֹת :

דאן צוועלפטי קאפיטל יב

מוֹלַד מִרִיב מוֹלַד אֲהָרָן רִידִיטָן ווִירֵר
 מוֹשֶׁה * מוֹס זִינֵס ווִיבֵט ווִילָן * דַּעַר כִּשִׁית *
 רִימָה עֵר גְּמֹמֵן הַמֵּי * רַמֵּה רֹסֵק * רַמֵּה עֵר
 מִיט כִּשִׁית לֹס ווִיבִי גְּמֹמֵן הַמֵּי : ב * מוֹלַד
 סְפֵרָמָן : רִידִיט רַעַן דַּעַר הַעֵר מוֹיֵן דוֹרֵךְ
 מוֹשֶׁה * רִידִיט עֵר נִיכֵט מוֹיֵךְ דוֹרֵךְ מוֹנֵה :
 מוֹלַד רַעַר הַעֵר הַעֲרִיטִי עֵט : ג * מִבֵּר
 מוֹשֶׁה וּמֵר מִיֵּן זַעַר גְּסֵלֵגְטֵר זַעֲנֵט מִיבֵר
 מוֹי זַעֲנֵטָן מוֹיֵךְ עֲרָדָן : ד * מוֹלַד סְחֹלֵק
 טְפֵרָמָךְ

טפרמך דער הער לו משה מול לו אהרן •
 מול לו מרים • גימט הרמזיט • חיר דרייט •
 לו דער היטי דעו טטיפטט : מול זיט גינגן
 מלי דרייט הרמזיט : ה דח קמס דער
 הער הרגירר מין דער וומולקן ויילי • מול
 טרמט מין דער היטן טיר • מול ריל אהרן
 מול מרים • מול דיט ביידי גינגן הין מויט :
 ו מול ער טפרמך : העריט וייני וומרטי :
 מיטט מימחור מונטר מיך מין סרופעט
 דעו הערן • רעס וויל מיך זיך קונד זמכן
 מין מיינס גניכט • מרה וויל זיט מיס רירן
 מין מיינס טרויס : ז מבר ניכט מלומ
 זיין קנעכט משה • דער מין זינס גמלן
 הויז טרייט מיט : ח זינדליך דידי מיך
 זיט מיס • מול ער זיכט רען הערן מין זיינר
 גטטמלט • ניכט דורך דונקלי וומרטי מדר
 גלייכניט : וומרוס המבט מיר מיך דען
 ניכט גפירכטיט ווירר זיין קנעכט משה
 לו רירן : ט מול דער למרן דעו הערן
 ערגדימטי מיבר זימ • מול וומנטי זיך וועג :
 י דח לו דיט וומולקי זיך מויל פון דער
 היטי : מול זיך • דח וומר מרים מויט
 זעליג וויט דער טנע : מול אהרן וומנטי
 זיך לו מרים • מול ווירר גומר • דחט זימ
 מויט

אויט ועליג מינט : יא מול טפרמך לז
 משרה : מך מיין הער : למט דיא זינדי
 ניכט מויף מונז בלייבן : דא מיט מיר
 נעריט גטאן : מול מונז פֿר זינדיגט המבן :
 יב דאט דיזי ניכט זייח וויא מיין טויטיס :
 דאז פֿון זינר אונטר לייבי קואט : עט
 המט טון דיא העלפֿטי מירט פֿלייטיס
 גֿערעטן : יג משרה מבר טרימי לז
 דעק הערן : מול טפרמך : מך גמט :
 היילי זיח : יד דער הער טפרמך לז
 משרה : ווען מיר פֿמטר זיח מינט מן
 גזיכט גססימט העטי : זמלטי זיח ניכט
 זיבן טמגי יך טעמן : למט זיח פֿר סליטן
 זיבן טמגי מויטר דעק למגר : דמך נמך
 למט זיח ווידר מויף נעמן : טו מלונז
 וומרר מרים זיבן טמגי פֿר סלמוטן מויטר
 דעק למגר : מול דאז פֿמלק למג ניכט
 פֿיכרר : ביז מרים מויף גנומן וומרר :
 ספר יג פסוק א' דמך נמך למג
 דאז פֿמלק פֿון חצרות : מול למגרטי יך
 מין דיא וויטטי פארן :

דאז

דאז דרייצעהנטי קאפיטל יג

ב אונ דער הער רידיטי מיט משה •
 אונ ספרמך : ג זענדי הענר אויט •
 דיא דאז זאמר כנען עדקונרן • דאז מיך
 דען קינדרן ישראל געבן וויל • אויט מיקליכט
 סטמק מירר פעטר מיינ סארנעוועליכן זאמן :
 ד משה דער זאנטי זיא אויט דער וויסטן
 פארן • נאך דעס ווארט דעז הערן • דיא
 אזי סארנעוועליכי הענר ווארן זאנט דען
 קינדרן ישראל : ה אונ היסן מלזום :
 שמוע • דער זון זכור • דעז סטמאט ראובן :
 ז שפט • דער זון הורי • דעז סטמאט
 שמעון : ז כלב • דער זון יפנה • דעז
 סטמאט יהודה : ח יגאל • דער זון
 יוסף • דעז סטמאט יששכר : ט הושע •
 דער זון נח • דעז סטמאט אפרים : י
 פלטי • דער זון רפוא • דעז סטמאט בנימן :
 יא גדיאל • דער זון סודי • דעז סטמאט
 זבולן : יב גדי • דער זון סוסי • דעז
 סטמאט יוסף סון מנשה : יג עמיאל •
 דער זון גמלי • דעז סטמאט דן : יד
 סחור • דער זון מיכאל • דעז סטמאט
 אשר :

אשר : טו נחבי דער זון ופסי דעז
 טטאזש נפתלי : טז גאואל דער זון
 מכי דעז טטאזש גד : יז דאז זיין
 דיא נאמן דער זענר דיא משרה אויט
 זאנטי לו ערקונרן דאז זאנר אבר דען
 הושע דען זון נוקי נאנטי משרה יהושע :
 יח דא זיא נון משרה זאנטי דאז זאנר
 כנען לו ערקונרן ספראך ער לו מינן ליהט
 הין אויף זון דען זיטאג אול גיאט אויף
 דאז גבריגיי יט אול בועהט דאז זאנר
 ויא עט זיט אול דאז פאלק דאז הרינן
 וזאנטי אובט טטארק ארר טואך ווינג
 ארר פיל זיט : כ אול וואט פיר זיין
 זאנר זיט דאריין זיא זואון אובט גוט
 ארר בויז זיא : אול וואט עט פירטטעטי
 זיין דאריין זיא זואון אוב זיא זין גלעלטן
 ארר פעטטונגן זואון : כא אול וואט
 פיר זאנר זיא אובט פעט ארר זאגד זיא
 אול אוב בייזי דאריין זיין ארר ניכט :
 זייר גטראוטט אול נעאט דער פריכטי
 דעז זאנר : עט וואר אבר עבן אוק דיא
 לייט דער ערטטן ויין טרויבן : כב זיא
 גינגן הין אויף אול ערקונרין דאז זאנר
 פון דער זיטטן זיין ביי גען רחוב דא
 זאמן

אמן גען חמדת גימט : כג זימ גינגן
אויך הין אויף געגן דען היטאג • אונ קמאן
ביו גען חברון • דא וואר אחימן • ששי אונ
תלמי • דיא קינדער ענק : חברון אבר וואר
זיבן ימהר גבויםט סמר צען אין מצירם :
כד אונ זימ קמאן ביו אן דען באך אשכל •
אונ טניטן דא זעלבסט אייני דעבן אב היט
איינר וויין טרויבן • אונ ליטן זימ לווימן
אויף איינס טטעקן טראגן • דא לו אויך
גרמאט עפסל אונ סייגן : כה דער
אורט הייטט באך אשכל • אונ דען טרויבנס
וילן • דען דיא קינדער ישראל דא זעלבסט
אב טניטן : כו אונ זימ קעריטן אונ •
דא זימ דאן לאנד ערקונדט האטן נאך סירליג
טאגן : כז גינגן הין אונ קמאן לו
מישה אונ אהרן • אונ לו דער גמלן גאייני
דער קינדער ישראל • אין דיא וויסטן פארן
גען קדשה • אונ זאגטן איין ווירד • אונ
דער גמלן גאייני • וויא עט טטיגדי • אונ
ליטן זימ דיא סריכטי דען לאנדט זעהן :
כח אונ ערלעהלטן איין • אונ טפראכין :
היד זיין אינט לאנד קומן • דא הין מיר מונג
זאנטיט • דא וילך אונ האוניג מיין סלייטט •
אונ דיא מיזט מירי פרוכט : כט אונ
דאט

דמש טטמרה סמלק דרין וואויט * מול זער
 גרויטי מול פעטטי טטעטי זיין * מול זמכן
 מויר ענק קינרר דמ זעלבסט : ל זמ
 וואון דיא עמלקי זיט למנדי געגן זיטמג *
 דיא חתי מול יבוסי מול אמרי וואון מויר
 דעס גבידגי * דיא כנעני מבר וואון מס
 זער * מול מוס דען ירדן : לא כלב
 מבר טטליטי דמ סמלק געגן משרה * מול
 ספרמך : למסט מונו הין מויר ליהן * מול
 דמ למנר זיין נעון * דען זיר זעגן עט
 מיבר וועלטיגן : לב מבר דיא זענר *
 דיא זיט זיט ווארן הין מויר גלמגן * ספרמכן :
 זיר סר זעגן ניכט הין מויר לו ליהן געגן
 דמ סמלק * דען זיט זיין מונו לו טטמרה *
 לג מול זמכטן דעס למנדי * דמ זיט
 ערקונדט המטן * זיין בווי גטדייט מונטר
 דען קינררן ישראל * מול ספרמכן : דמ
 למנר דמ דורך זיר גלמגן זיין לו ערקונרן *
 סריטיט זייני זיינוואנר * מול מליט סמלק *
 דמ זיר דרין זמכן * זיין לייטי סון גרויטר
 לענגי : לד זיר זמכן מויר דיין דמ
 זעלבסט * ענק קינרר סון דען דיין : מול
 זיר ווארן סמר מונרן מוירן מול דיא זייט
 טרעקן * מול מלומ ווארן זיר מויר סמר זירן
 מוירן : דאז

דאז פירצעדהנטי קאפיטל יד

דא סױהר דיז גאנצ גהייני מויל • מונ
 מרימי • מונ רמו סחלק ווייניטי דיז נמכט :
 ב מונ מלי קינדר ישראל מוריטן ווידר
 משה מונ אהרן • מונ דיז גאנצ גהייני
 טפרמך לז מין : אך רמט מיר איק למנד
 מצרים גסטארבן ווערן • מדר נאך טטירבן
 מין דיזר וויסטן : ג ווארוס פיהרט
 מונ דער הער מין דיז למנד • רמט מונורי
 ווייבר דורכט טווערט סמאן • מונ מונורי
 קינדר מין רויב ווערן : מיזט ניכט
 בעטרי • מיר ליהן ווידר מין מצרים : ד
 מונ מיינר טפרמך לז דעס מנרן • למטיט
 מונ מיינן הויפט ומן מויל ווערפן • מונ
 ווידר מין מצרים ליהן : ה משה מונ
 אהרן פילן מויל מיר מנגיכט סמר דער
 גמלן סר זמלונג דער גהייני דער קינדר
 ישראל : ו מונ יהושע • דער זון בון
 מונ כלב • דער זון יפנה • דיז מויל רמו
 למנד ערקונריט המטן • לז ריטן מירי קליידר :
 ז מונ טפרמכן לז דער גמלן גהייני דער
 קינדר ישראל : רמו למנד • רמו מיר
 דורך

דורך וואנדלט המבן לו ערקונדן • מיזט זער
גוט : ח ווען דער הער אונז גנעדיג
מיזט • זא ווירד ער אונז אין דאז זעלבי
לאנד ברינגן • אונז אונז געבן • דאז איין
לאנד מיזט • דאז ווילך אונז האוניג מיין
פלייטט : ט פאלט ניכט אבי פֿוס הערן :
אונז פֿירכטיט אייך פֿאר דעס פֿאלק דיוס
לאנדס ניכט • דען איר וואלן זיא וויא ברויט
פֿרעטן : עט מיזט איר טון פֿון איין גוויכֿן •
דער הער אבר מיזט וויט אונז : פֿירכטיט
אייך ניכט פֿאר מיין : י דאז טפֿראך
דאז גאנלי פֿאלק • וואן זאלטי זיא טטייניגן :
דאז ערטיין דיא הערליכקייט דעז הערן מיין
דער היטי דעז טטיפֿטט זון קינדן ישראל :
יא אונז דער הער טפֿראך לו משרה :
וויא לאנג לעטטרט איר דאז פֿאלק • אונז
וויא לאנגי וואלן זיא ניכט זון איר גלייבן
דורך אלרליי זייכֿן : דיא איר אונטר מיין
גטאן האבי : יב זא וויל איר זיא וויט
פעטטילענן טלאגן • אונז פֿר טילגן • אונז
דיך לוס גרעטרן אונז העכטיגן פֿאלק וואכֿן •
דען דיא מיזט : יג משרה אבר טפֿראך
לו דעס הערן : זא ווערנט דיא מצרים
הערין • דען דאז האסט דיא פֿאלק וויט
דיינר

דינר קראפֿט מיטן אויס מיין גפֿיהרט :
 יד אונֿ און ווירר זאגן לֹו רען איינוואונרן
 דיזש למנדטֿ דיא דא גהערט האבןֿ דאט
 דואֿ הערֿ אונטר דיזש פֿאלק זייטט •
 דאט דואֿ פֿון אנגויכֿט גועהן ווערריטט •
 אונֿ דיני וואולקי טטימי איבר מייןֿ אונֿ
 דואֿ הערֿ גיחטט פֿאר מיין הער זין
 דער וואולקן זיילי דעז טאגט • אונֿ פֿייזר
 זיילי דעז נאכֿטט : טו אונֿ ווירריטט
 דיז פֿאלק טויטן וויאֿ מיין אוןֿ זוא
 וויררן דיא היידן זאגןֿ דיא זאלך גטרייח
 פֿון דיר העריטןֿ אונֿ טפרעכֿן : טז
 דער הער קונטי מיט ניכֿטן דאז פֿאלק אינט
 למנד ברינגןֿ דאז ער מיין גטוואונן האטיֿ
 דמרוק האט ער זיא גטלמכֿטיט זין דער
 וויטטן : יז זוא לאט נון דיא קראפֿט
 דעז הערן גרויט וועררןֿ וויאֿ דואֿ גזאגט
 האטטֿ אונֿ גטפרמוכֿן : יח דער
 הער מיזט גדולדיגֿ אונֿ פֿון גרויטר
 בארעהערליגקייטֿ אונֿ פֿר גיבט איטיטאט
 אונֿ איברטרעטונגֿ אונֿ לעטט ניאאנד
 און גטטרמפֿטֿ זונדרן הייאונכֿט דיא
 איטיטאט דער פֿעטר איבר דיא קינדר אינט
 דריטי אונֿ פֿירטי גליר : יט זוא זיזא
 נון

פון גנעדיג דער הייטימט ריזט סאלקט • נאך
 דינר גרויסן בארחהערליגקייט • וויא דוא
 מויך פֿר געבן האמט ריזט סאלק מויט מצרים
 ביו היא הער : כ מול דער הער
 ספראך : מייך האבט פֿר געבן • וויא דוא
 גומגט האמט : כא אבר זוא וואר מול
 מייך לעבי • זוא זאל מלי וועלט דער הערליכקייט
 דעו הערן סאל ווערן : כב דען מלי
 דיא הענר • דיא מייני הערליכקייט מול מייני
 לייכן גועהן האבן • דיא מייך גטמן האבי
 מייך למנר מצרים • מול מין דער וויסטן •
 מול מייך נון לעהן מאל פֿר זוכט • מול מיינר
 סטימי ניכט גהמורכט האבן : כג דערר
 זאל קיינר דאז למנר זעהן • דאז מייך מירן
 פֿעטרן גטווארן האבי • מייך קיינר זאל עט
 זעהן • דער מייך פֿר לעטטרט האט : כד
 אבר מיינן קועכט כלב • דארוס • דאט
 מין מנדר גייטט מייט מייך מייזט • מול האט
 מיר טרייליך נאך גפאלגט • דען וויל מייך
 מין דאז למנר ברינגן • דאז מייך ער קוואן
 מייזט • מול זיין זאמי זאל עט מייך נעמן :
 כה דא לו דיא עמלקי מול כנעני • דיא
 מייך גרוני וואון : מארגן ווענרט מייך •
 מול ליהט מין דיא וויסטי מויך דעס וועגי
 לוס

לֹא טִילָץ אַעֲרָ : כֹּה מֹאֵל דַּעַר הַעֲרִידִיטִי
 אִיט מוֹשֶׁה מֹאֵל אַהֲרֹן • מֹאֵל סַפְרָמֶךְ : כֹּה
 וּיֵמָּה לְמַגִּי מוֹרִיט דִּיזִי בּוֹיזִי גֵאִיִּינִי וּוִידֶר
 אִיךְ • דַּעַן מִיךְ הַמַּבִּי דַּמּוּ מוֹכֵן דַּעַר קִינֶרֶד
 יִשְׂרָאֵל • דַּמּוּ זִימ וּוִידֶר אִיךְ גַּמּוֹרֶט הַמַּכֵּן •
 גִּיהַעֲרָט : כַּח דַּמּוֹק סַפְרִיךְ לֹא מִינֵן :
 זִמּוּ וּמַר מִיךְ לַעֲבִי • טַפְרִיכֶט דַּעַר הַעֲרָ :
 מִיךְ וּוִיל מִיךְ טוֹן • וּוִימ מִיר פֶּמֶר אִיִּינֵן
 מוִירֵן גַּמּוֹגֶט הַמַּבֵּט : כַּט מִיִּירִי לִיִּבֶר
 זַמֵּן מִין דִּיזֶר וּוִיטֶטן פֶּר פֶּמֶלֵן • מֹאֵל מִלִּי •
 דִּימ מִיר גַּלְעַהֲלֶט זִיִּד • פֶּון לֹוּמַלִּיג יַמַּהֲרֵן
 מֹאֵל דַּרִּיבֶר • דִּימ מִיר וּוִידֶר אִיךְ גַּמּוֹרִיט
 הַמַּבֵּט : ל זַמֵּלֶט נִיכֶט מִין דַּמּוּ לַמַּנֶּד
 קוּמֵן • דַּמּוּ מִיבֶר מִיךְ אִיִּינִי הַמַּנֶּד גַּהַעֲבֵט
 הַמַּבִּי • דַּמּוּ מִיךְ מִיךְ דַּמּוּ מִינֵן וּמּוֹמֵן
 לִיטִי • מוּזִי כֶּלֶב דַּעַר זֶון יַפְנֶדֶה • מֹאֵל יַהּוֹשַׁע •
 דַּעַר זֶון בּוֹן : לֹא מִיִּירִי קִינֶרֶד : דַּמּוּ
 פֶּון מִיר זַמּוֹגֶטיט : זִימ וּוַעֲרֵדֵן מִיִּין רוֹיב
 זִיִּין • דִּימ וּוִיל מִיךְ הִיִּן מִיִּין בַּרִּינְגֵן • דַּמּוּ
 זִימ עַרְקַעֵן זַמֵּן דַּמּוּ לַמַּנֶּד • דַּמּוּ מִיר פֶּר
 וּוַעֲרֶפֶט : לֶב מַבֵּר מִיר זַמּוּט מִיִּיעֵרֵן
 לִיִּיבֵרֵן זַמֵּן מִין דִּיזֶר וּוִיטֶטן פֶּר פֶּמֶלֵן : לֶג
 מֹאֵל מִיִּירִי קִינֶרֶד זַמֵּן הִירֶטֵן זִיִּין מִין דַּעַר
 וּוִיטֶטן פֶּירֶלִיג יַמַּהֲרָ • מֹאֵל מִיִּירִי הוֹרִידִיִּימ
 טַרְמַגֵּן •

D

טרמגן • ביה דאט מיירי לייבי מל ווערדן
 אין דער וויסטן : לד נאך דער למהל
 דער פירליג טאגי • דאס מין מיר דאס
 למנד ערקונדיט האבט • מי מין טאג ומל
 מיין יאהר געלטן • דאט זיא פירליג יאהר
 מיירי מיסיטאט טרמגן • דאט מיר מין
 ווערדיט • וואט זייא • ווען מיר דיא האנד
 אב ליהי : לה מיר דער הער האבט
 גואגט • דאס ויל מיר מיר טון מיר דיר
 בויון גחייני • דיא זיר ווירר מיר עאפערט
 האט : מין דיר וויסטן ומלן זיא מל ווערדן •
 מול דא זעלבסט טטערבן : לו מלוא
 טמורבן דורך דיא פלאגי פאר דעס הערן
 מלי דיא וענר • דיא משה גואנט האטי
 דאס למנד לו ערקונדן • מול ווירר קואן ומרן •
 מול דא ווירר מורין מאכטן דיא גמלי גחייני :
 לו דא מיטי • דאט זיא דעס למנדי מין
 גטרייא מאכטן • דאט עט בויו ווערי :
 לח אבר יהושעי דער זון נון • מול כלב •
 דער זון יפנה • בליבן לעבנדיג מיט דען
 וענרן • דיא גאנגן ומרן • דאס למנד לו
 ערקונדן : לש מול משה רידיטי דיא
 ומרטי לו מלן קינדן ישראל : דא טרוירטי
 דאס פאלק וער : מ מול מאכטן זיר
 דען

דעו ומרגנט פריהי אויף • אונ' לאגן אויף
 דיז העכי דעו גבירגט • אונ' טסרמאכ'ן :
 דיז ויין וייר • אונ' וואו'ן הין אויף ליהן אן
 דיז טטעטי • דא סון דער הער גומאט
 האט • דען וייר האבן גזינדיגט : מא
 משה אבר טפרמאך : ווארוס מיבר גיחט
 מיר מלונא דאז ווארט דעו הערן : עט
 ווירד מיך ניכט גלינגן : מב ליהט ניכט
 הין אויף : דען דער הער מיזט ניכט אונט
 אויך • דאז מיר ניכט גטלאגן וועררט סאר
 מייערן סיינרן : מג דען דיז עמלקי
 אונ' כנעני ויין סאר מיך דאז זעלבסט • אונ'
 מיר וועררט הורכט טווערט סאון דארוס •
 דאז מיר מיך סוק הערן גקעהרט האבט •
 אונ' דער הער ווירד ניכט ויט מיך ויין :
 מד אבר גיז ווארן טטעריג הין אויף לו
 ליהן אויף דיז העכי דעו גבירגט • אבר
 דיז אמדי דעו בונד דעו הערן אונ' משה
 קאון ניכט אויט דעס לאגר : מה דא
 קאון דיז עמלקי אונ' כנעני • דיז אויף
 דעס גבירגי וואונטן • הרמב • אונ' סלוגן
 אונ' לרטויטן זיא ביז גען הרמדה :

דאז פונפצעדהנטי קאפיטל טו

אונ' דער הער רידיטי היט משה *
 אונ' ספרמך : ב רידי היט רען קינדרן
 ישראל * אונ' ספריך לו מיין : ווען מיר
 מינט לאנד איירר וואוונג קואט * דאז
 איך אייך געבן וועררי : ב אונ' וואלט
 דעק הערן אופער טון * עט זייא איין
 ברמנד אופער * מדר איין אופער לוס
 בזונדרן גליבר * מדר איין פרייז וויליג
 אופער * מדר אייער פעטט אופער * אויך
 דאט מיר דעק הערן איין זיטן גרוך ומכט
 פון רינדרן מדר פון טאפן : ד ווער
 נון זייני גאבי דעק הערן אופערן וויל * דער
 זאל דאז טפייט אופער טון * איין לעהנטן
 זעאל ועלט גאענגט היט זיל * איינט פירטן
 טיילט פוק היין : ה אונ' וויין לוס טרמנק
 אופער * אויך איינט פירטן טיילט פוק היין *
 לוס ברמנד אופער * מדר זונט לוס אופער *
 דא איין לאקן גאופערט ווירר : ו דא
 מבר איין ווירר גאופערט ווירר * זאלט דאז
 דאז טפייט אופער ומכן לוימאן לעהנטן זעאל
 ועלט היט זיל גאענגט * איינט דריטן טיילט
 פוק

סֹסֶק הֵינּוּ : ז מוֹל וַיִּינּוּ לֹסֶק טַרְמָנֶק מוֹסְפֶר •
 אוֹיֵךְ רַעַם דְּרִיטֵן טִילֵט סֹסֶק הֵינּוּ • דַּמּוּ זַמְלֵט
 דַּמּוּ רַעַם הֵעֵרֵן לֹסֶק זִיטֵן גְּרוּךְ מוֹסְפֶרֶן :
 ח ווִילֵט דַּמּוּ מַכֵּר אִיִּן רִינֵר לֹסֶק בְּרַמְנֵר
 מוֹסְפֶר • מַדֵּר לֹסֶק בְּזוֹנֵרֵן גְּלִיבֵר מוֹסְפֶר •
 מַדֵּר לֹסֶק דַּמְנֶק מוֹסְפֶר רַעַם הֵעֵרֵן מַחְכֵּן :
 ט זַמּוּ זַמְלֵט דַּמּוּ לוֹ רַעַם רִינֵר אִיִּן סַפִּיט
 מוֹסְפֶר טוֹן • דְּרִימֵה לְעַהֲנֵטֵן זַעֲמֹל מַעֲלֵט
 גַּזְעַנְגֵט מִיט מִיל • מִינֵט הַמְלֵכֵן הֵינּוּ :
 י מוֹל וַיִּינּוּ לֹסֶק טַרְמָנֶק מוֹסְפֶר • אוֹיֵךְ אִיִּן
 הַמְלֵכֵן הֵינּוּ • דַּמּוּ מִיזֵט אִיִּן מוֹסְפֶר רַעַם
 הֵעֵרֵן לֹסֶק זִיטֵן גְּרוּךְ : יא מַלְזוּמֵט זַמְלֵט
 דַּמּוּ טוֹן מִיט מִינֵט מוֹקֵטֵן • מִיט מִינֵט
 אוֹיֵרֵר • מִיט מִינֵט סַחֲלֵ • סֹן לַעֲמֵרֵן מוֹל
 לִיגֵן : יב דַּמֵּר נַמֵּךְ דִּימֵה לְמַהֵל מִיזֵט דִּימֵר
 מוֹסְפֶר • דַּמֵּר נַמֵּךְ זַמֵּל אוֹיֵךְ דִּימֵה לְמַהֵל רַעַם
 סַפִּיט מוֹסְפֶר מוֹל טַרְמָנֶק מוֹסְפֶר זִיִּן :
 יג ווער אִיִּן מִינֵט מִינֵט מִיזֵט • דַּעַר זַמֵּל
 זַמְלֵכִיט טוֹן • דַּמּוּ עַר רַעַם הֵעֵרֵן מוֹסְפֶרֵר
 אִיִּן מוֹסְפֶר לֹסֶק זִיטֵן גְּרוּךְ : יד מוֹל
 מוֹב אִיִּן סְרַעֲמֵרֵלִיגֵר בִּימֵה מִיִּךְ וּמוֹנִיט •
 מַדֵּר מוֹנֵטֵר מִיִּךְ בִּימֵה מִינֵטֵרֵן סְרַיִנֵרֵן מִיזֵט
 מוֹל ווִילֵ רַעַם הֵעֵרֵן אִיִּן מוֹסְפֶר לֹסֶק זִיטֵן
 גְּרוּךְ טוֹן • דַּעַר זַמֵּל טוֹן • ווִימֵה זִימֵה טוֹן :
 טו רַעַם

שו דער גמולן גמייני זייח מייני זמלונג ביידי
 זייך מול דען פֿרעמדלינגן : זייני זייביג
 זמלונג זאל דמו זיין זייערן נאך קומן דמט
 פֿאר דעס הערן דער פֿרעמדלינג זייח וויא
 זיר : שו זיין גזען זיין רעכט זאל
 זייך מול דעס פֿרעמדלינג זיין דער בייח
 זייך וואונט : זי מול דער הער דירטי
 זיט משה זאל טסדך : יח רירי
 זיט דען קינדרן ישראל זאל טסריך לו
 זיין : ווען זיר זינט למנד קומט דמט
 זיין זיך זייך ברינגן אעריי יט דמט
 זיר עזיט דען ברויטט זיין למריי זאלט
 זיר דעס הערן זייני העבי געבן : כ
 זענדיך זייערש טייגט ערטטלינג זאלט זיר
 זיין קוכן לוד העבי געבן וויא דיח העבי
 פֿון דער טיין : כא אלזח זאלט זיר
 זויך דעס הערן זייערש טייגט ערטטלינג
 לוד העבי געבן בייח זייערן נאך קומן :
 כב מול ווען זיר דורך מונויטנהייט דיר
 גבמטי זירגיר זיינט ניכט טוט דיח דער
 הער לו משה גרידט המט : כג מול
 זליט וואט דער הער זיך דורך משה
 גבמטן המט פֿון דעס טמגי מן דמט
 מן פֿינג לו גביטן מויל זיירי נאך קומן :
 כד ווען

כד ווען נון דיז גמייני עטוואס און וויסנר
 טעטי • זוז זאל דיז גמנלי גמייני זיינן
 יונגן פארן מויט דען קינדן לוס ברמנר
 מוספער זאלן • לוס זיטן גרוך דעס הערן •
 זמאט זיינן טפייט מוספער זאלן טראנק מוספער •
 ויז עט דעכט זיזט • זאל זיינן ליגן במוק
 לוס זינר מוספער • כה זאל דער פריטטר
 זאל מלומ דיז גמנלי גמייני דער קינד
 ישראל פֿר זיין • זוז ווירדט זיין פֿר
 געבן זיין • דען עט זיזט מייני און
 זיטנהייט • זאל זיז זאלן ברינגן זאלכי זירי
 גמלי לוס מוספער דעס הערן • זאל זירי
 זינר מוספער פֿאר דען הערן • זיבד זירי
 און וויטנהייט • כז זוז ווירדט פֿר
 געבן דער גמנלן גמייני דער קינד ישראל •
 דז לז מויך דעס פֿרעהדלינגי • דער זונטר
 זייך זוזונט • ווייל דז גמנלי פֿאלק זיזט
 זין זאלכר און וויטנהייט • כז ווען זבר
 מייני זעלי דורך און וויטנהייט זינדיגן ווירד •
 דיז זאל מייני יעהריגי ליגי לוס זינר מוספער
 ברינגן • כח זאל דער פריטטר זאל
 פֿר זיין זאלכי און וויטנדי זעלי זיט דעס
 זינר מוספער • פֿיר דיז און וויטנהייט • פֿאר
 דעס הערן • דז ער זיז פֿר זיגי • זוז
 ווירדט

ויררס מיר פֿר געבן ווערן : כט מונ
 עט זאל מין גזען זיין דאז מיר פֿיר דיא
 מון וויטנהייט טון זאלט . ביירי דעק מין
 הייזיטן מונטר דען קינדן ישראל . מונ
 דעק פֿרעארלינגי . דער מונטר מייך וואונט :
 ל ווען מבר מייני זעלי מויט פֿרעפֿל
 עטוואט טוט : עט זייט מין מיינהייט
 מרר פֿרעארלינגי . דער האט דען הערן
 גטאעהט : זאלכי זעלי זאל מויט גראוטיט
 ווערן מויט מירק פֿאלק : לא דען זיא
 האט דעו הערן ווארט פֿר זכטיט . מונ
 זיין גבמט למטן פֿמהרן : זיא זאל טלעכט
 מויט גראוטיט ווערן . ריא טולר זייט מיר :
 לא מונ נון ריא קינדן ישראל מין דער
 מויסטן ווארן . פֿונרן זיא מייקן וואן המלץ
 לען מס שברז טאגי : לג מונ ריא
 מין דראוב פֿונרן האטן . דא ער המלץ למי
 ברמכטן מין לו משרה מונ אהרן . מונ פֿמר
 דיא גמלי גמייני : לד מונ זיא לעגטן
 מין גפאנגן . דען עט וואר ניכט קלמר מויט
 גדרוקט . וואט וואן מיק טון זאלטי : לה
 דער הער מבר טפרמך לו משרה : דער
 וואן זאל דעו טוירט טטערבן . ריא גמלי
 גמייני זאל מין טמייניגן מויטר דעק למגר :
 לו דא

לו דא פֿיהרטי דיח גמנלי גחייני מין הין
 מויט פֿאר דאז לאגר • מול טטייניגטן מין •
 דאט ער שטארב • וויא דער הער משה
 גבאטן האטי: לו מול דער הער שפראך
 לו משה: לח לירי ויט דען קינדרן
 ישראל • מול שפריך לו מין • דאט זיא
 מין לעפליין ומאכן מן דען פֿיטיגן מירר
 קליידר • מונטר מולן מייערן נאך קומן •
 מול געלי טניהליין מול דיא לעפליין מן דיא
 פֿיטיגי טון: לט מול זאלן מייך דיא
 לעפליין דא לו דיין • דאט מיר זיא מן
 זעהט • מול גרענקט מלר גבאטי דעו הערן •
 מול טוט זיא • דאט מיר ניכט מייערט
 הערלנט דינקן נאך ריכטיטי • נאך מייערן
 מויגן נאך האוריש: מ דארוק זאלט
 מיר גרענקן • מול טון מלי חייני גבאטי • מול
 הייליג זיין מייעדק גאט: מא מיק
 בין דער הער • מייער גאט • דער מייך
 מויט דעק לאנד מצרים גפיהרט האט •
 דאט מיק מייער גאט ווערי: מיק דער
 הער • מייער גאט:

דאז זעכצעדהנטי קאפיטל טז

אונ קרה • דער זון יצהר • דעו זונט
 קהר • דעו זונט לוי • זאט דתן אונ אבירם •
 דען זין אליאבי • אונ און • דעס זוני פלת •
 דען זין ראובן : ב דיא עאפערטן זיך
 ווירר משה • זאט עטליכן מעגן אונטר
 דען קינדרן ישראל • לוויא הנדרט אונ
 פֿונפֿליג פֿארנעמטן זיין דער גהייני •
 ראטט הערן אונ עהרליכי לייטי : ג אונ
 זיט פֿר זאמלן זיך ווירר משה אונ אהרן •
 אונ טפרמכן לו זיין : איר זאכטט לו פֿיל •
 דען דיא גאנלי גהייני זינט איבר אל הייליג •
 אונ דער הער זינט אונטר זיין : אמרוס
 ערהעבט איר זיך זיבר דיא גהייני דען
 הערן : ד דא דא משה העריטי • פֿיל
 ער און זיין זאגזיכט : ה אונ טפרמך
 לו קרח אונ לו זינר גאנלן ראטי : אמרגן
 ווירר דער הער קונד טון : זער זיין זיאי •
 ווער הייליג זיאי • אונ זער זיט אופֿערן
 זאל : וועלכן ער ערוועהלט • דער זאל זיט
 אופֿערן : ו דא טוט : נעמט זיך
 פֿעמן • קרח אונ זייני גאנלי ראטי : ז אונ
 זעגט

לעגט פייאר דריין • מונ טוט רייך ווערק
 דרמויף פאר דעם הערן מארגן : וועלפן
 דער הער ערוועהלט • דער זייח הייליג :
 איר אמכטט לו פיל • איר קינדר לוי : ח
 מונ משרה ספרמך לו קרח : ליבר • הערט
 דמך • איר קינדר לוי : ט מוטט מיך
 לו וועניג • דמט מיך דער גמט ישראל
 מויט גוונדרט האט פון דער גמטי ישראל •
 דמט איר מיס מוספֿרן זאלט • דמט איר
 דינט מיס מאט דער וואונג דעז הערן •
 מונ פֿאר דיח גמטי טרעטיט • איר לו
 דינן : י ער האט דיק מונ מלי דיני
 ברירר • דיח קינדר לוי • מאט ריר • לו
 זיך גוונן • מונ איר זוכיט נון מויך דמז
 פריטרטוס : יא דמז מונ דיני גמלי
 דמוטי אמכטי מיינן מויף רוהר ווירר דען
 הערן : וואט מיזט אהרן • דמט איר ווירר
 מין אוריס : יב מונ משרה שיקטי הין •
 מונ ליט דחן מונ אבריס רוסן • דיח זיני
 אליאב : זיח מבר ספרמפֿן • איר קוונן
 ניכט הין מויף : יג מוטט לו וועניג •
 דמט דמז מונ מויט דעם למדי גפיהרט
 המטט • דמז מילך מונ המוניג מין פֿלייטט •
 דמט דמז מונ טויטטט מין דער וויטטן •
 דמז

דומ חוטט אויך נאך מיבר מונו הערטן :
 יד וויא פֿיין המטט דומ מונו ברמכט מין
 מיין לאנד • דמ וילך מול האוניג מיין
 פֿלייסט • מול המטט מונו עקר מול וויין
 בערגי לוס ערבטייל גגעבן • ווילט דומ דען
 לייטן אויך דיא מויגן מויט דייטן : ויר
 קוונן ניכט הין אויף : שו דמ ערגריחטי
 משרה וער • מול מפרחך לו דעס הערן :
 ווענרי דיק ניכט לו מירס טפייט מופער :
 מיך האבי ניכט מיין מיל פֿון יין גנוואן •
 מול האבי מיר קיינס ניא קיין לייד גטמן :
 טז מול ער מפרחך לו קרח • דומ מול
 דייני גמלי ראוטי זאלט מארגן סמר דעס
 הערן זיין • דומ • זיא אויך • מול אהרן :
 יז מול מיין מיקליכר נעמי זייני פֿעמני •
 מול לעגי רייך ווערק דראויל • מול טרעטיט
 הרלו סמר דען הערן • מיין מיקליכר מיט
 זינר פֿעמני • דמו זיין לווייא הונדרט מול
 פֿונפֿליג פֿעמק : יח מול מיין מיקליכר
 נמק זייני פֿעמני • מול לעגטי פֿיימר דמר
 מיין • מול טעט רייך ווערק דמר אויף • מול
 טרמטן סמר דיא טיר דער היטי דען
 טפייטט • מול משרה מול אהרן אויך :
 יט מול קרח ער ומחלטי ווירד זיא דיא
 גמלי

גמולי גחייני פֿאָר דיא טיר דער היטי דען
 טטיפֿטס : אַבֿר דיא הערליכקייט דען
 הערן ערטיין פֿאָר דער גמלן גחייני : כ
 מוֹל דער הער רירט זיט משרה מוֹל אהרן
 מוֹל ספרמך : כאַ טידיט זייך פֿון
 דיוֹר גחייני דמט זיך זיא סלעלזיך פֿר טילגי :
 כב זיא פֿילן אַבֿר מוֹלז מיר מנגיכט • מוֹל
 ספרמכן : אַך גחט דער דומ ביזט זיין
 גחט דער גייטטר חליט פֿלייטיט : מוֹב זיין
 זמן גזינדיגט האַט • וולט דומ רמרוק מיבד
 דיא גמולי גחייני זויטן : כג מוֹל דער
 הער רירטי זיט משרה • מוֹל ספרמך :
 כד זאג דער גחייני מוֹל טפּריך : ווייכט
 רינגט רוק פֿון דער וומונג קרח • מוֹל דתן •
 מוֹל אבירם : כה מוֹל משרה טטונד
 מוֹלז • מוֹל גינג לוֹ דתן מוֹל אבירם • מוֹל
 דיא עלטיטטן ישראל פֿלגטן זיך נאך :
 כו מוֹל רירטי זיט דער גחייני • מוֹל
 ספרמך ווייכט פֿון דען היטן דיוֹר
 גחטלויזן זענטן • מוֹל ריהרט ניכטט אן •
 זומט מיר מיזט • דמט מיר ניכט פֿילייכט
 מוס קומט זיין מירגנד מירר זינדן זיינד :
 כז מוֹל זיא גינגן הרמוזן פֿון דער וומונג
 קרח • דתן מוֹל אבירם : דתן אַבֿר מוֹל
 אַבֿרים

זכרים גיגן הרמזים • אול טרמטן זן דיא
 טיר אירר היטן מיט אירן וויברן • אול זינן •
 אול קינדרן • כח אול משרה טפרמך •
 דא ביא זאלט איר וערקן • דאט איד דער
 הער גזאנט האט • דאט איד אלי דיזי
 ווערק טעט • אול ניכט אויס היינט הערלן •
 כט ווערן זיח טטערבן • וויא אלי וענטן
 טטערבן • ארר הייט גזאכט • וויא אלי
 וענטן הייט גזאכט ווערן • זאח האט איד
 דער הער ניכט גזאנדט • ל ווירר אבר
 דער הער עטוואט נייאט טאפן • דאט דיא
 עררי אירן וונר אויף טוט • אול פֿר טלינגט
 זיא מיט אלס • דאז זיא האבן • דאט זיא
 לעבנדיג הין נונטר זין דיא העלי פֿאהרן •
 זאח ווערריט איר ערקעטן • דאט דיזי לייטי
 דען הערן גלעטטרט הזבן • לא אול
 אול ער דיזי ווארטי האטי אלי אויס גרירט •
 לו ריט דיא עררי מונטר זינן • לב אול
 טעט אירן וונר אויף • אול פֿר טלמנג זיא •
 מיט אירן הייזון • מיט אלן וענטן • דיא
 ביא קרה ווארן • אול מיט אלר אירר האבי •
 לג אול פֿוהרן הין מונטר לעבנדיג זין דיא
 העלי • מיט אלס • דאז זיא האטן • אול
 דיא עררי דעקטי זיא לו • אול קמחן זאסן
 אויס

אויט דער גאייני : לך מונ גאנן ישראל
 דאז מונ זיט הער וואר • פלמוך פאר מירט
 גטרייט • דען זיט ספרמכן : דאט מונ דיר
 ערדי ניכט מויך פֿר טלינגי : לה דא לו
 פֿוהר דאז פֿיימז אויט פֿון דעס העדן • מונ
 פֿראט דיר לוויה הונרט מונ פֿונפֿליג מענד •
 דיא דאז רייך ווערק מאפֿעדטן : לו מונ
 דער הער רידיט זיט משה • מונ ספרמך :
 לו זאגי אלעזר • דעס זון אהרן • דעז
 פֿריטטרט • דאט ער דיא פֿמאן מויך העבי
 אויט דעס ברמנדי • מונ טטדיימי דאז
 פֿיימז הין מונ הער : לח דען דיא
 פֿמאן זאלכר זינדרייין גהייליגט רודך מירי
 זעלי • דאט זאן זיט לו ברייטן בלעכֿן טלמגי •
 מונ דען מלמז דא זיט בהענגי : דען
 זיט זיין גמופֿפֿרט פֿאר דעס הערן • מונ
 גהייליגט • מונ זאלן דען קינדן ישראל לוס
 לייכֿן זיין : לט מונ אלעזר • דער פֿריטטרי •
 נאס דיא עהרנן פֿמאן • דיא דיא פֿר
 ברמנטן גמופֿפֿרט הזטן • מונ טלוג זיט לו
 בלעכֿן • דען מלמז לו בהענגן : ט לוס
 גרעכֿטיט דער קינדן ישראל • דאט ניכט
 מיהאנד פֿרעהרט זיך הדלו זמכי • דער ניכט
 מוזט דעז זמאנט אהרן • לו מוספֿרן רייך
 ווערק

ווערק ס׳אך דעק הערן • מויל דאס עס
מיס ניכט גימי • וויא קרח מוז זינר דמוטי •
וויא דער הער מיס גדירט האטי דורך
משרה : מא דעז מנדרן ווארגט אבר
ווריטי דיא גמולי גמיני דער קינדר ישראל
ווירר משרה מוז אהרן • מוז ספרמכן : מיר
האבט דעז הערן ס׳אלק גטויטיט : מוז
מוז דא זיך דיא גמיני ס׳ר זאמלטי ווירר
משרה מוז אהרן • וואנטן זיח זיך לו דער
היטי דעז טטיפטט • מוז זיך • דא ברעקטי
עט דיא וואולקי • מוז דיא הערליכקייט דעז
הערן ערטין : מוז משרה מוז אהרן
גינגן הין מיין לו דער היטי דעז טטיפטט :
מוז מוז דער הער דירימוי זיט משרה •
מוז ספרמך : מה העביט מיך מויט
דיר גמיני • מיך וויל זיח פלעלזיך פֿרטינגן :
מוז זיח פֿילן מויל מיר מנגזיכט : מוז מוז
משרה ספרמך לו אהרן : ניס דיא פֿעמוני •
מוז טומי פֿיימר דמר מיין פֿוס אלטמר • מוז
לעגי רייך ווערק דמר מויל • מוז גימי מייליר
לו דער גמיני • מוז ס׳ר וויני זיח : דען
דמו וויטן מיזט פֿון דעק הערן מויט גגמנגן •
מוז דיא סלמגי מיזט מן גגמנגן : מוז מוז
אהרן נאס • וויא מיס משרה גומגט האטי •
מוז

און ליל ויטן אונט דיא גחייניי (און זיך
 דיא פלאגי וואר אן גאנגן אונט דעס
 פאלק) און רייכרטי און פֿר זייטי דאס
 פאלק : און אונט אונט אונט דען
 טויטן און לעבנדיגן : דא ווארד דער פלאגי
 גוועהרט : מט דער אבר דיא אן
 דער פלאגי גטטמורבן ווארן וואר פֿירלעהן
 טוינד און זיבן הונדרט מוני דיא זא
 ויט קרח טטמורבן : און אהרן קאס
 וואר אן משה פֿאר דיא טיר דער היטי
 דען טייפטט און דער פלאגי ווארד
 גוועהרט :

דאז זיבנצעהנטי קאפיטל ז'

און דער הער רידיטי ויט משה
 און ספרמך : און און רען קינדן ישראל
 און ניש פֿון זיין אונט און סטעקן פֿון זיקליבס
 פֿירטטן זייט פֿאטרט הויט זיין און
 טרייבי זייט זיקליבס נאחן און זיין סטעקן :
 און אבר דען נאחן אהרן זאלט דא טרייבן
 און דען סטעקן לוי : דען מי פֿיר זיין
 הויפט מירר פֿעטר הויט זאל זיין סטעקן
 זיין : און לעגי זיט זיין דיא היטי
 דען

דעו טטי־פֿטט • פֿאר דעק לייגניט • דא מיך
 מיך לייגי : ה אונ' וועלן מיך ערוועהן
 וועררי • דעו טטעקן ווירד גריין • דאס
 מיך דאז וורן דער קינד ישראל • דאז
 זיא ווירד מיך וורין טטילי : ו משרה
 רידיטי אים דען קינדן ישראל : אונ' מלי
 מירי פֿירסטן גמבן מיס לועלן טטעקן • מיין
 זיקליכר פֿירסט מיין טטעקן • נאך דעק
 הויז מירד פֿעטר • אונ' דער טטעקן אהרן
 וואר מיך וואנטר מירן טטעקן : ז אונ'
 משרה לעגטי דיא טטעקן פֿאר דען הערן •
 מין דער היטי דעו לייגניטיס : ח דעו
 אמרגנט אבר • דא משרה מין דיא היטי
 דעו לייגניטיס גינג • פֿאנד ער דען טטעקן
 אהרן • דעו הויזט לוי • גריין • אונ' דיא
 בליטי מיין גמגן • אונ' אמרן טרמגן :
 ט אונ' משרה טרוג דיא טטעקן מלי
 הרמזיט פֿון דעק הערן • פֿאר מלי קינד
 ישראל • דאס זיא עט זאכן • אונ' מיין
 זיקליכר נאס זיין טטעקן : י דער
 הער טפראך אבר לו משרה : טראגי דען
 טטעקן אהרן ווירד פֿאר דאז לייגניט • דאס
 ער פֿרומהרט וועררי לוס לייכן דען און
 גהמורזמין קינדן • דאס מיר וורן פֿון מיר
 מיין

מוֹיֵשׁ הָעֵבְרִי • רֵאשִׁית יָמָא נִיבֵט סְטַעֲרַבָן :
 יֵאָ מוֹשֶׁה טַעַט • וּזְיֵא מוֹיֵשׁ דַּעַר הַעַר
 גְּבַמְטָן הַמַּטִּי : יֵב מוֹלֵ דִימ קִינְרַר
 יִשְׂרָאֵל סַפְרַמְכֵן לֹא מוֹשֶׁה : זִיךְ • וַיֵּר
 פֶּרְדַּעֲרַבָן • מוֹלֵ קוּוֹן מוֹס • וַיֵּר וּוַעֲרָדָן מֹלֵי
 פֶּר טִלְגָט • מוֹלֵ קוּוֹן מוֹס : יֵג וּוַעֲר
 זִיךְ נֵאֵהט לֹא דַעַר וּמֵאֵמוֹנָג דַּעַר הַעַרָן • דַּעַר
 סְטִירַבַּט : זְמֵן וַיֵּר דַּעַן גַּמַר מֵאֵמֵר גִּימָן :

דאז אכטצעהנטי קאפיטל יח

מוֹלֵ דַּעַר הַעַר טַפְרַאךְ לֹא אַהֲרֹן • דוּמ
 מוֹלֵ דִינִי זִינִי • מוֹלֵ דִינֵט פֶּאֶטֶרַט הוּזֵמֵט
 דִיר • זְמֵלֵט דִימ וַיִּטִּיטַמַט דַּעַר הַיִּלְיֵגְטוּוֹשׁ
 טַרַמָגָן • מוֹלֵ דוּמ מוֹלֵ דִינִי זִינִי וַיִּטֵּ דִיר
 זְמֵלִיט דִימ וַיִּטִּיטַמַט מַיִיעֶרַט פֶּרִיטֶטֶרַטוּוֹשׁ
 טַרַמָגָן : בַּ מַבֵּר דִינִי בְרִירַר • דַּעַר
 טַטַמַט לִי • רִינֵט פֶּאֶטֶרַט • זְמֵלֵט דוּמ לֹא
 דִיר נַעֲמָן • רֵאשִׁית זֵימ בִּימַ דִיר זִיין • מוֹלֵ
 דִיר דִינֵן : דוּמ מַבֵּר מוֹלֵ דִינִי זִינִי וַיִּטֵּ דִיר
 פֶּאֶמַר דַּעַר הִיטִי דַּעַר לֵיגְנִיטִיט : גַּ מוֹלֵ
 זֵימ זְמֵן רִינֵט דִינֵטֶט מוֹלֵ דַּעַר דִינֵטֶט
 דַּעַר גְּמֵלֵן הִיטִי וּוַמֶרְטָן : דַּמַךְ לֹא דַּעַר
 גְּרַעַטִי דַּעַר הַיִּלְיֵגְטוּוֹשׁ • מוֹלֵ לֹא דַּעַר מֵלֵטַמַר
 זְמֵן

זמן זיא זיך ניכט זאכֶן • דאט ניכט ביירי
 זיא זאול זיר טטערביט : ד זונדרן זיא
 זאלן בייז דיר זיין • דאט זיא דעז דינטטט
 זוזרטן זון דער היטי דעז טטיקטט זין זאלן
 זאט דער היטי : זאול קיין פֿרעזדר זאל
 זיך לז זייך טון : ה זוז זוזרטט זון
 דעז דינטטט דעז הייליגטוזט • זאול דעז
 דינטטט דעז זאזרטט • דאט פֿארט ניכט
 זער זיין זויטן קוזי זיבר דיז קינדר ישראל :
 ז דען זיך • זיך זאבי דיז לזיס • זיירי
 בריר • גזוזן זויט דען קינדרן ישראל •
 זאול זייך גגעבן דעס הערן לזס גטענקי •
 דאט זיא דעז זאטט פֿעלעגן זון דער היטי
 דעז טטיקטט : ז רוז זבר זאול רייני
 זיני זיט דיר זאלט זייערט פֿריטטרטוזט
 זוזרטן • דאט זיר דינט זין זלרלייז גטעקטי
 דעז זאזרטט • זאול זינווענדיג הינטר דעס
 פֿארזאנג : דען זייער פֿריטטרטוק געבי
 זיך זייך לזס זאט • לזס גטענקי : זוען
 זיין פֿרעזדר זיך הרלז טוט • דער זאל
 טטערבן : ח זאול דער הער זאגטי לז
 זאהרן : זיך • זיך זאבי דיר גגעבן זיין
 העבי זאזפֿער • פֿון זאלט • דאז דיז קינדר
 ישראל הייליגן • פֿיר דיין פֿריטטרלזק זאט
 זאול

מוֹלֵד דִּיּוּן זֵינן לֹס מִיבִיגֵן רַעֲכָט : ט דַּח
 זַלֵּט רוֹחַ הַחֶבֶן עֹן דַּעַס מִלְּהִילִיגֵטֶטן •
 דַּח זֵיחַ מוֹפְעָרן : מִלִּי מִירִי גַחֶבֶן חֵיט מִלִּי
 מִירֶס טַפֵּיט מוֹפְעָרִי • מוֹלֵד חֵיט מִלִּי מִירֶס
 זֵינר מוֹפְעָרִי • מוֹלֵד חֵיט מִלִּי מִירֶס טוֹלֵר מוֹפְעָרִי
 דַּח זֵיחַ חֵיר גַּעֲבֵן • דַּח זַמֵּל רִיר מוֹלֵד
 דִּיּוּן זֵינן דַּח מִלְּהִילִיגֵטֶטִי זֵיין : י חַס
 מִלְּהִילִיגֵטֶטן מוֹרֵט זַלֵּט רוֹחַ עַשׂ עַשֵּׁן :
 חוֹמֵט וַעֲנֹלִיךְ מִזֵּטִי : זַמֵּל דַּח עֹן עַטֵּן • דַּעַן
 עַשׂ זַמֵּל רִיר הִילִיגֵד זֵיין : יא חִיךְ הַמִּבִּי
 מוֹיךְ דַּח הַעֵב מוֹפְעָר מִירֶר גַּחֶבִי • מִן מִלֵּן
 וַעֲבִי מוֹפְעָרן דַּעַר קִינֵדֵר יִשְׂרָאֵלִי • רִיר מוֹלֵד
 דִּיּוּן זֵינן מוֹלֵד דִּיּוּן טַעֲכָטֶרן גַּעֲבֵן • זַחֵט רִירִי
 לֹס מִיבִיגֵן רַעֲכָט : וַעֲרֵר רִיין מִזֵּט מִין דִּיּוּן
 הוֹזִירִי • זַמֵּל דַּח עֹן עַטֵּן : יב מִלִּיט
 בַּעֲטָקִי מִלִּי • מוֹלֵד מִלֵּן בַּעֲטָטֵן חוֹמֵט מוֹלֵד
 קוֹרן מִירֶר עַרֶטֶטִיגִי • דַּח זֵיחַ דַּעַס הַעֲרֵן
 גַּעֲבֵן • הַחֵב מִיךְ רִיר גַּעֲבֵן : יג דַּח
 עַרֶטֶטִי עֶרוֹכֵט מִלִּיט דַּעַזִּי • דַּח מִין מִירֶס
 לְמִנְרִי מִזֵּטִי • דַּח זֵיחַ דַּעַס הַעֲרֵן כִּרִיגֵן •
 זַמֵּל דִּיּוּן זֵיין : וַעֲרֵר רִיין מִזֵּט מִין דִּיּוּן
 הוֹזִירִי • זַמֵּל דַּח עֹן עַטֵּן : יד מִלִּיט עֶר
 בַּמִּנְטִי מִין יִשְׂרָאֵלִי זַמֵּל דִּיּוּן זֵיין : טו
 מִלִּיטִי • דַּח זֵינִי חוֹטֵר בִּרְיֵכֵט חוֹטֵר מִלֵּס
 עֲלִיטִי

פִּלְיִישׁ • דָּאָז זִינְד דַּעַס הַעֲרָן בְּרִינְגֵן • עַט
 זִינְד מִיִּן וְעֵנֶט מֵדֶר פִּיךְ • זַמֵּל דִּיִּן זִיִּן •
 דַּמֶּךְ דַּמֵּט דָּאָז דִּיאַ עֲרַטִי וְעֵנֶטן פֶּרֹכֶט
 לַעֲזֵן לַמִּטִּיט • מֹאָל דִּיאַ עֲרַטִי פֶּרֹכֶט מִיִּנֶט
 אָוֶן רִיִּין פִּיכֶט מֹוֶיךְ לַעֲזֵן לַמִּטִּיט • טַז
 זִינְד זַמֵּנֶט מֵבֵר לַעֲזֵן • וְעֵנֶט מִיִּנֶט מֵאָנְרֵן
 מֹאָל מִיִּט • מֹאָל זַמֵּלֶט לֹו לַעֲזֵן גַּעֲבֵן מֹאָס
 גַּעֲלֵד • מֹאָס פִּינְךְ שְׁקֵל • נַמֶּךְ דַּעַס שְׁקֵל
 דַּעֲזֵן הִיִּלְיִגְטֹוּטִי • דַּעֲר גִּילְד לֹוּמֵלִיג גֵּרֵדֵה •
 יִז מֵבֵר דִּיאַ עֲרַטִי פֶּרֹכֶט מִיִּנֶט מֹאָקֶטֶן •
 מֵדֶר לַמֹּאָט • מֵדֶר לִיגֵן • זַמֵּלֶט דָּאָז נִיכֶט
 לֹו לַעֲזֵן גַּעֲבֵן דַּעֲזֵן זִינְד זִיִּן הִיִּלְיִג • מִיר
 בְּלוֹט זַמֵּלֶט דָּאָז טַפֶּרֶנְגֵן מֹוֶיךְ דַּעֲזֵן מֹאָטֶמֶר •
 מֹאָל מִיר פֶּעַט זַמֵּלֶט דָּאָז מֵן לִינְדֵן לֹאָס מֹאָפֶּר
 דַּעֲזֵן זִיטן גֵּרֹכֶט דַּעַס הַעֲרָן • יִח מִיר
 פִּלְיִישׁ זַמֵּלֶט דִּיִּן זִיִּן • וְזִינְד מֹוֶיךְ דִּיאַ וְעַבֵּד
 בְּרוּטִי • מֹאָל דִּיאַ רַעֲכִי טֹוֶלֶט דִּיִּן מִיִּט •
 יִשׁ מֵלִי הַעֲב מֹאָפֶּר • דִּיאַ דִּיאַ קִינְדֶר
 יִשְׂרָאֵל הִיִּלְיִגֵן דַּעַס הַעֲרָן • הַמֵּב מֹוֶיךְ דִּיר
 גַּעֲבֵן • מֹאָל דִּיִּין זִיִּן מֹאָל דִּיִּין טַעֲכֶטֶרֶן •
 זַמֵּט דִּיר • לֹאָס מִיִּבִיגֵן דַּעֲכֶט • דָּאָז זַמֵּלֶט
 מִיִּן מֹוֶן פֶּר וְעֹנֶטֶלִיכֶר בֹּוֶר זִיִּן מִיִּבִיג פֶּמֶר
 דַּעַס הַעֲרָן • דִּיר מֹאָל דִּיִּנֶט זַמֵּן וְזַמֵּט
 דִּיר • כ מֹאָל דַּעֲר הַעֲר טַפֶּרֶמֶךְ לֹוּמֵלִיגֵן •
 דָּאָז

דוא זאלט אין אירק לאנרי ניכטט בזילן •
אויך קיין טייל מונטר איןן המכן : דען
איר בין דיין טייל • אונ' דיין ערב גוט מונטר
דען קינדרן ישראל : כא דען קינדרן
אבר לוי האב איר מלי לעהנטן גגעבן אין
ישראל לוס ערב גוט • פיר איר מאט • דאז
זיא איר טון אן דער היטי דעז מטיפטט :
כב דאט הין פארט דיא קינדר ישראל
ניכט לור היטי דעז מטיפטט זיך טון • זינדי
אויף זיך לז לארן • אונ' סטערבן : כג זונדרן
דיא לויב זאלן דעז מאטט ספלעגן אן דער
היטי דעז מטיפטט • אונ' זיא זאלן יענר
מיטימאט טראגן : לוס איביגן רעכט בייא
אייערן נאך קואן : אונ' זיא זאלן מונטר דען
קינדרן ישראל קיין ערב גוט בזילן :
כד דען דען לעהנטן דער קינדר ישראל •
דען זיא דעס הערן העבן • האב איר דען
לויב לוס ערב גוט גגעבן • דארוס האב
איר לז איןן גואגט • דאט זיא מונטר דען
קינדרן ישראל קיין ערב גוט בזילן זאלן :
כה אונ' דער הער רידיטי מיט משה •
אונ' ספראך : כו זאגי דען לויב • אונ'
ספריך לז איןן : ווען איר דען לעהנטן נעמט
פון דען קינדרן ישראל • דען איר מייד
פון

סֹן מִיִּן גַּעֲבֵן הַחֲבִי לֹא מֵיִעֲרֵק עֶרֶב גּוֹט־
 זֹמֶה זֹמֶה אִיר דַּח סֹן מִיִּן הֶעֱב מֹוֹסֶפֶר
 דַּעֲק הֶעֱרָן טוֹן • מִי דַּעֲן לַעֲהַנְטֵן סֹן דַּעֲק
 לַעֲהַנְטֵן : כֹּז מֹוֹל זֹמֶה זֹמֶה אִיר מֵיִעֲרֵק
 הֶעֱב מֹוֹסֶפֶר אֲכֶטֶן • מֹוֹל גַּעֲבֵט מִיר קִמֹּוֹרֵן
 מֹוֹל דַּעֲר טִיִּיִן • מֹוֹל סִילִי מֹוִיִט דַּעֲר קַעֲלֶטֶר :
 כַּח מֹוֹל זֹמֶה מֹוֹל מֹוֹיִךְ מִיר דַּחֹו הֶעֱב מֹוֹסֶפֶר
 דַּעֲק הֶעֱרָן גַּעֲבֵן סֹן מֹוֹל מֵיִעֲרָן לַעֲהַנְטֵן •
 דַּח מִיר נַעֲמֵט סֹן דַּעֲן קִינֶדֶרֶן יִשְׂרָאֵל :
 דַּחֹו מִיר זֹמֶה אֲכֶטֶט הֶעֱב מֹוֹסֶפֶר דַּעֲו הֶעֱרָן
 דַּעֲק פֶרִיִטֶטֶר אַהֲרָן גַּעֲבֵט : כֶּטֶס סֹן
 מֹוֹלֶט • דַּחֹו מִיִּךְ גַּעֲבֵן ווִירֶד • זֹמֶה מִיר
 דַּעֲק הֶעֱרָן מֹוֹלִיִיִם הֶעֱב מֹוֹסֶפֶר גַּעֲבֵן • סֹן
 מֹוֹלֶט בַּעֲטֵטֶן • דַּחֹו דַּח סֹן גַּהִילִיִגֶט ווִירֶד :
 לֹא מֹוֹלֶט טַפְרִיִךְ לֹא מִיִּן : ווִעֵן מִיר מֹוֹלֶט
 דַּחֹו בַּעֲטֵטֶי דַּח סֹן הֶעֱבִיִט • זֹמֶה זֹמֶה דַּעֲן
 לֹוִיִם גֶרֶעֲכֵנִיִט ווִעֲרֶדֶן • ווִיִם מִיִּן מִיִּן קֹוֹמֵן
 דַּעֲר טִיִּיִן • מֹוֹל ווִיִם מִיִּן מִיִּן קֹוֹמֵן דַּעֲר
 קַעֲלֶטֶר : לֹא מֹוֹל וַעֲגִיִטֶט עֶטֶן מֵן מֹוֹלֵן
 טַעֲטֵטֶן • מִיר מֹוֹל מִירִי קִינֶדֶרֶד : דַּעֲן עֶטֶס
 מִירֹוֹט מֵיִעֲרֵר לֹאֹוֹן סִיר מֵיִעֲרֵר מֹוֹט מִיִּן דַּעֲר
 הִיִטִי דַּעֲו סִיִטִיִטֶט • לֶב זֹמֶה ווִעֲרֶדִיִט
 מִיר נִיִכֶט זִינֶדִי מֹוֹיִךְ מֹוֹיִךְ לֹאֹוֹן מֵן דַּעֲק
 זַעֲלָבֵן • ווִעֵן מִיר דַּחֹו בַּעֲטֵטֶי דַּח סֹן הֶעֱבֵט •
 מֹוֹל

אזל ניכט ענטווייהן דאז גהייליגטי דער קינד
 ישראל • אזל ניכט סטערבן :

דאז ניינצעהנטי קאפיטל יש

אזל דער הער רידיטי ויט משרה אזל
 אהרן • אזל טפרטך : ב דני ווייז זאל
 מין גזען זיין • דאז דער הער גכמטן האט •
 אזל גזאגט • זאגי דען קינדן ישראל •
 דאס זיט לו דיר פֿיהרן מיני רעטליכ־קוהי •
 אזל וומנדל • מן דער קיין פֿעהל זייט • אזל
 מויל דיט נאך ניט קיין יאוך קומן זייט :
 ג אזל געבט זיט דעס פֿרייטער אלעזר •
 דער זאל זיט הין מוים פֿאר דאז זאגט פֿיהרן •
 אזל דא זעלבסט פֿאר מיק טלמכטן זאטן :
 ד אזל אלעזר • דער פֿרייטער • זאל מירט
 בלוט זיט זיינס פֿינגר נעמן • אזל טטרמקט
 געגן דיט היט רעז סטייפט זיבן זאל
 ספרענגן : ה אזל דיט קוהי פֿאר מיק
 פֿר ברעקן זאטן • ביירי מיר פֿעל אזל מיר
 פֿלייט • דאז לו מיר בלוט זאט מירק זייט :
 ו אזל דער פֿרייטער זאל לעדרן האלץ • אזל
 מיוושן • אזל רויין ראוטי ומוזי נעמן • אזל
 מויל דיט ברענינדי קוהי ווערפֿן : ז אזל
 זאל

זאל זייני קליידר וואסן • אול זיינן לייב היט
 וואסר בארן • אול דער נאך מינט לאגר גימאן •
 אול און ריין זיין ביו אן דען אבנר : ח אול
 דער זיא פֿר ברמנט האט • זאל אויך זייני
 קליידר היט וואסר וואסן • אול זיינן לייב היט
 וואסר בארן • אול און ריין זיין ביו אן דען
 אבנר : ט אול מיין ריינר זמן זאל דיא
 אטי פֿון דער קוהי אויף ראפֿן • אול זיא
 טיטן אויטר דעס לאגר אן זייני רייני טטעטי •
 דאט זיא דא זעלבטט פֿר וואהריט ווערדי •
 פֿיר דיא גזייני דער קינדל ישראל • לוק
 טפרענג וואסר : דען עט מיזט מיין זינד
 אופֿער : י אול דער זעלבי • דער דיא
 אטי דער קוהי אויף גראפֿט האט • זאל זייני
 קליידר וואסן • אול און ריין זיין ביו אן דען
 אבנר : דיא זאל מיין איביגט רעכט זיין
 דען קינדלן ישראל • אול דען פֿרעמדלינגן •
 דיא אונטר מיך וואונן : יא ווער נאן
 אירגנד זיינן טויטן זענטן אן ריהרט • דער
 ווירד זיבן טאג און ריין זיין : יב דער
 זאל זיך היט ענטזינדיגן אס דריטן טאג •
 אול אס זיבנטן טאג • זא ווירד ער ריין •
 אול וואו ער זיך ניכט אס דריטן טאג אול
 אס זיבנטן טאג ענטזינדיגט • זא ווירד ער
 ניכט

ניכט ריין ווערן : יג ווען מבר איזמנד
 מירגנד מיין טויטן וענטן מן ריהרט • אונ
 זיך ניכט ענטזינדיגן וואלטי • דער פֿר מן
 רייניגט דיא וואמונג דעז הערן : אונ וואלטי
 זעלי זאל אויט גרמוטיט ווערן אויט ישראל •
 דמרוק • דאט דאז ספרענג וואטר ניכט איבר
 אין גספרענגיט איזט • זוא מוזט ער מן
 ריין • זוא למנגי ער זיך ניכט דא פֿון רייניגן
 לעטיט : יד דיו איזט דאז גזעץ • ווען
 מיין וענט אין דער היטי טטירבט : ווער
 אין דיא היטי גימט • אונ אליט • וואט אין
 דער היטי איזט • זאל מן ריין זיין זיבן
 טאגי : טו אונ אליט אופני גרעטי •
 דאז קיינן דעקל נאך באנד האט • איזט מן
 ריין : טז מויך ווער מן ריהרט מויך
 דעק פֿעלרי מיין ערטלמאגן היט דעק
 טווערט • מדר מיין טויטן • מדר אייניט
 וענטן ביין • מדר גרמב • דער איזט מן
 ריין זיבן טאגי : יז זוא זאלן זיא נון פֿיר
 דען מן ריין נעמן דער אטן דיוט פֿר
 ברמנטן זינד אופֿערט • אונ פֿליטנד וואטר
 דאז מויך טון אין מיין געט : יח אונ
 אין ריינד זאלן מיזאופן נעמן • אונ אינט
 וואטר טונקן • אונ דיא היטי בטפרענגן •
 אונ

מוֹלֵךְ מֵאֵלֵי גֵרְעָטִי • מוֹלֵךְ מֵאֵלֵי זַעֲזַע • רִיחַ דְרִינֵיךְ
 זֵיין • אַלְלוּמֵי מוֹיֵךְ דַּעַן • דַּעַר מֵיִנְט טוֹיטן
 בֵּיין • אַדֶּר עֶרֶטְלֵמֶגֶן • אַדֶּר טוֹיטן • אַדֶּר
 גֶּרֶמֶב מֵן גֶּרִיהֶרֶט הַמֵּט : יֵט עֵט זַמֵּל
 מֵבֶר דַּעַר רֵיִנִי דַּעַן מֵן רֵיִן מֵס דְרִיטן
 טֵמֶגֶי מוֹלֵךְ מֵס זִיבֹנְטן טֵמֶגֶי בֶּטְפֶרֶעֶנְגֵן • מוֹלֵךְ
 מֵן מֵס זִיבֹנְטן טֵמֶגֶי עֵנְטֵינְדִיגֵן • מוֹלֵךְ זַמֵּל
 זֵיִנִי קֵלִיֶּדֶר וּמֵטֵן • מוֹלֵךְ זִיךְ מֵיִס וּמֵטֶר בֶּאֶרְדֵּי
 זֵמֵ ווִירֶד עֶר מֵס מֵבֶנֶר רֵיִן : כ • וועלכֶּר
 מֵבֶר מֵן רֵיִן זֵיין ווִירֶד • מוֹלֵךְ זִיךְ נִיכֶט
 עֵנְטֵינְדִיגֵן ווִיל • דַּעַז זַעֲזַע זַמֵּל מֵיִס גֶּרֶמֶבֶטִיט
 ווערדן מֵיִס דַּעַר גֵּמֵינִי : דַּעַן עֶר הַמֵּט
 דַּמֵּז הֵיִלִּיגְטוֹס דַּעַז הַעֶרֶן פֶּר מֵן רֵיִנִיגֵטִי •
 מוֹלֵךְ מֵיִס מֵיִס טֶפֶרֶעֶנְגֵן וּמֵטֶר נִיכֶט בֶּטְפֶרֶעֶנְגֵט
 דַּמֶּרוֹס מֵיִס עֶר מֵן רֵיִן : כֵּא • מוֹלֵךְ דִּיז
 זַמֵּל מֵיִן מֵיִן מֵיבִיגֵט דַּעֲכֶט זֵיין : מוֹלֵךְ
 דַּעַר מוֹיֵךְ • דַּעַר מֵיִס דַּעַס טֶפֶרֶעֶנְגֵן וּמֵטֶר
 גֶּטְפֶרֶעֶנְגֵט הַמֵּט • זַמֵּל זֵיִנִי קֵלִיֶּדֶר וּמֵטֵן :
 מוֹלֵךְ ווער דַּמֵּז טֶפֶרֶעֶנְגֵן וּמֵטֶר מֵן רִיֶּהֶרֶטִי •
 דַּעַר זַמֵּל מֵן רֵיִן זֵיין בֵּיז מֵן דַּעַן מֵבֶנֶר :
 כב • מוֹלֵךְ מֵיִס • וּמֵטֶר עֶר מֵן רִיֶּהֶרֶטִי •
 ווִירֶד מֵן רֵיִן ווערדן • מוֹלֵךְ וועלכֶּי זַעֲזַע
 מֵן רִיֶּהֶרֶן ווִירֶדִי • זַמֵּל מֵן רֵיִן זֵיין בֵּיז מֵן
 דַּעַן מֵבֶנֶר :

דאז

דאז צוואנציגשטי קאפיטל כ

אונ דיא קינדער ישראל קאמן היט
 דער גמנלן גמייני מין דיא וויסטי צן • מיטן
 ערסטן ומנרן • אונ דמו עמלק לאג לו קדש •
 אונ מרים סטמרב דא זעלבסט • אונ ווארד
 דא זעלבסט בגראבן : ב אונ דיא גמייני
 האטי קיין וואטר • אונ ער זאמלטן זיך ווידר
 משה אונ אהרן : ג אונ דמו עמלק
 המדרטי היט משה • אונ ספרמאכן : חך •
 דאט איר אוק קומן ווערן • דא אונגריברידר
 אוק קאמן עמר רעס הערן : ד ווארוסן
 האבט איר דיא גמייני דעו הערן מין דיני
 וויסטן ברמאכט • דאט איר דיא טטערבן
 היט אונרסן עיך : ה אונ ווארוסן האבט
 איר אונ אויט מצרים גפיהרט מן דיין
 בוין מורט • דא מאן גיכט זעין קאמן • דא
 נאך פייגן • נאך וויין טטעקי • נאך גראמאט
 עספן זיין • אונ מינט דא לו קיין וואטר לו
 טריעקן : ו משה אונ אהרן גיגן פון
 דער גמייני לו דער טיר דער היטי דעס
 טטיפטט • אונ פילן מוילן איר אנגויכט •
 אונ דיא הערליכקייט דעו הערן ערשטן מיין •
 ז אונ

ז אול רער הער רידיט מיט משה • אול
 טפראך : ח ניס רען טטאב • אול פֿר
 זאלי דיא גאייני • דא אול ריין ברור אהרן
 אול רידיט מיט רעק פֿעלז פֿאר אירן אויגן :
 דער ווירר זיין וואסר געבן : אלוא זאלט
 דא מיין וואסר מיט רעק פֿעלז ברינגן •
 אול דיא גאייני טרענקן • אול איר פֿיק :
 ט דא נאס משה רען טטאב פֿאר רעק
 הערן • וויא ער מיס גבאטן האטי :
 י אול משה אול אהרן פֿר זאולטן דיא
 גאייני פֿאר רען פֿעלז • אול טפראך לו
 מיין : העריט • איר און גהאורזאון •
 ווערן ויר מיך אויך וואסר ברינגן מיט
 רוק פֿעלז : יא אול משה האוב זייני
 האר אויף • אול טלוג רען פֿעלזן מיט רעק
 טטאבי לוייא ואלז : דא גינג פֿיל וואסר
 הראויס • דאס דיא גאייני טראנק • אול איר
 פֿיק : יב דער הער אבר טפראך לו
 משה אול אהרן : דארוס • דאס איר ניכט
 אן איך גגלייבט האבט • דאס איר איך
 הייליגטיט פֿאר רען קינדרן ישראל • זאלט
 איר דיני גאייני ניכט מינט למוד ברינגן •
 דא איך מיין געבן ווערדי : יג דא
 מינט דאס הארד וואסר • דאס איבר דיא
 קינדר

קינדר ישראל ויט דעס הערן המדרטן •
 אונ' ער גהייליגט וומדר זון זיין : יד אונ'
 מושה זאנטי באטטאפט אויט קדש לז דעס
 קייניגי דער אדום : אלזאז לעטט דיר דיין
 ברודר ישראל זאגן : דוא ווייסיטט מזי
 דיא ויהי • דיא אונז בטרעטן האט :
 טו דאט אונזרי פעטר אין מצרים הין אב
 גלזאגן זיין • אונ' ויר זאנגי לייט אין מצרים
 גוואונט האבן • אונ' דיא מצרים האנדלזן
 אונז אונ' אונזרי פעטר איבל : טז אונ'
 ויר טריאן לז דעס הערן • דער האט
 אונזרי טטיאי ערהעריט • אונ' איין ענגל
 גזאנט • אונ' אונז אויט מצרים גפיהרט :
 אונ' זיך • ויר זיין לז קדש אין דער טטאט
 זון דיין גרענלן : יז לאט אונז דורך
 דיין זאנד ליהן : ויר וואלן ניכט דורך עקר
 נאך ויין בערגי גיאן • אויך ניכט וואטר
 אויט דען ברונן טרינקן : דיא זאנד טטראטי
 וואלן ויר ליהן • וועדר לז רעכטן נאך לז
 לינקן ווייכן • ביו ויר דורך דיני גרענלי
 קואן : יח דיא אדום אבר ספראכן לז
 זיין • דוא זאלט ניכט דורך זיך ליהן • מזר
 אויך וויל דיר ויט דעס טווערט ענטגעגן
 ליהן : יט דיא קינדר ישראל ספראכן

לו חיס : חיר וואלן מויל דער גבמהנטן
 סטראטי ליהן : מול זומ חיר דיינט וואסרש
 טרינקן חיר מול מאנור סייך : זומ וואלן
 חירש בלמהלן : חיר וואלן ניכטט דען נאר לו
 פוטיהין דורך ליהן : כ ער מאכט פראך :
 דומ זאלט ניכט הרדורך ליהן : מול דימ
 אדום למגן מויט : מיין ענטגעגן : מיט
 אעכטיגס פולק מול סטארקד המנד :
 כא : מלומ ווערטן דימ אדום ישראל לו
 סר גענן דורך חירי גרענלי לו ליהן : מול
 ישראל וויך פון מיין : כב מול דימ
 קינד ישראל במאכן מויל פון קדש : מול
 קמאן מיט דער גמלן גוייני גען הר מס
 גבירגי : כג מול דער הער יודיטי מיט
 בשרד מול אהרן לו הר מס גבירגי : מן
 דען גרענלן דען למנדט דער אדום : מול
 ספראך : כד למס זיך אהרן זמאלן לו
 זיינס פולק : דען ער זאל ניכט מין דמו
 למנד קומן : דמו זיך דען קינדן ישראל
 גגעבן המבי : דמרוס : דמס חיר זיינס
 חונדי מן גהמורומס גוועטט זייר : בימ
 דעס המנד וואסר : כה ניס מאכר אהרן
 מול זיינן זון אלעזר : מול פיהדי זימ מויל
 הר מס גבירגי : כו מול לייך אהרן זייני
 קליירד

קלידר מויט • מול לייך זימ אלעזר מן זיינס
 זון • מול אהרן זאל זיך דא זעלבסט זאמלן
 מול סטערבן: כז דא טעט משה •
 שוימ מיק דער הער גבמטן המטי • מול טטיגן
 מויל הר מק גבירגי • סמר דער גמולן גוויגי:
 כח מול משה זאג אהרן זייני קלידר מויט •
 מול זאג זימ אלעזר מן • זיינס זוני: מול
 אהרן טטמרב דא זעלבסט מוכן מויל דעס
 בערגי: משה מבר מול אלעזר טטיגן
 הרמב פוק בערגי: כט מול דא דא
 גמולי גוויגי זאך • דאט אהרן דא הין וומרי
 בווינטן זימ מן דרייטיג טאגי • דאז גמולי
 והוי ישראל:

דאז איין אונ' צוואנציגשטי
 קאפיטל כא

מול דא דער כנעני • דער קיניג ערדי •
 דער געגן וויטמג וומוטי • העריטי • דאט
 ישראל הרמיין קווט רוק דען וועג דער
 קונרטמפטר • טטריט ערוידר ישראל • מול
 פיהרטי עטליכי גפמנגן: ב דא גלמובטי
 ישראל דעס הערן מיין גליבר • מול
 ספרמך: ווען דאז דיו פמולק מונטר ווייני
 המנד

האמר גיבטט • ווא וויל איך אירי טטעטי סֵר
באן : ג אונ דער הער ערהעריטי דיא
טטיאי ישראל • אונ גאב דיא כנעני • אונ
סֵר באניטי זיא זאטט אירן טטעטן • אונ
היט דיא טטעטי חרמרה : ד רח לאגן
זיא סֵן הר חק גבירגי אונץ דעס וועגי סֵן
טונץ הער • דאט זיא זאק דער אדום לאמר
הין לעגן : אונ דאט סֵמלק ווארד סֵר דראוסן
אונץ דעס וועגי : ה אונ ריריטי ווירד
גאט אונ ווירד משרה • ווארוק האטט דא
אונז אונ מצרים גֵפיהרט • דאט זיא
טטערבן אין דער וויטטן : דען עט מינט
קיין ברויט נאך וואטר היא • אונ מונרי זעלי
עקלט איבר דינר לויזן טפיוי : ו רח
זאנטי הער הער פֵיירגי טלאנגן אונטר דא
סֵמלק • היא ביטן דאט סֵמלק • דאט אין
גרויס סֵמלק אין ישראל טטארב : ז רח
קאמן זיא לו משרה • אונ ספרמכן • זיא
האבן גוינריגט • דאט זיא ווירד דען הערן
אונ ווירד ריך גרידט האבן • כיטי דען
הערן • דאט ער דיא טלאנגן סֵן אונז נעמי :
משרה באט פֵיר דאט סֵמלק : ח רח
סערמך דער הער לו משרה : זאכיי דיר
אייני עהרני טלאנגי • אונ ריכטי זיא לוק
לייכן

לייכן מויל : ווער גביטן מיוט * מול זיכט
 זיח מן דער זאל לעבן : ש דא מחכטי
 משה מיני עהרני שלמנגי * מול ריכטיטי
 זיח מויל לוס לייכן : מול ווען מיומנר מיני
 שלמנגי ביט * ווא זאך ער דיח עהרני שלמנגי
 מן * מול בליב לעבן : י מול דיח קינד
 ישראל למגן מוים * מול למגרטן זיך מן
 אברת : יא מול פון אברת למגן זיח מוים *
 מול למגרטן זיך מן עיי * אס גבירגי
 עבריש * מן דער וויסטן געגן מואב
 איבר * געגן דער זונן מויל גמנג : יב פון
 דחן למגן זיח * מול למגרטן זיך אס כמד
 ערד : יג פון דחן למגן זיח * מול למגרטן
 זיך דיז זייט אס ארנון * וועלכר מיוט מן
 דער וויסטן * מול הרמויט רייכט פון דער
 גרענלי דער אמרי : דען ארנון מיוט דיח
 גרענלי מואב * לוויטן מואב מול דען אמרי :
 יד דא הער ספריכט זאן מן דעס בוך
 פון דען סטרייטן דעז הערן : דאז והב
 זיין סופרה * מול דיח בעלי אס ארנון :
 טו מול דיח קוועלי דער בעלי * וועלכי
 רייכט היין מן לור סטאט ער * מול לענקיט
 זיך * מול מיוט דיח גרענלי מואב : טז מול
 פון דחן למגן זיח לוס בדון : דאז מיוט
 דער

דער ברוין דאס פון דער הער לו משה ואגטי:
 זאמלי דאס פאלק • מיר וויל מיין וואסער
 געבן: יז דא זאנג ישראל דאס ליר •
 אונז זונגן אונס מיין אנדר מיכר דען ברוין:
 יח דאס איזט דער ברוין • דען דיא פירסטן
 גגראבן האבן • דיא ערלן מיס פאלק האבן
 מיין גגראבן • דורך דען לעהריר אונז מיירי
 טטעבי • אונז פון דאר וויסטן לאגן זיא
 גען מתנה: יט אונז פון מתנה גען
 בחליאל • אונז פון בחליאל גען במורת:
 כ אונז פון במורת אין דאס טאל • דאס מיס
 פעלרי מואב ליגט • לו דעס האוכן בערגי
 פסגרה • דער געגן דיא וויסטי זיכט:
 כא אונז ישראל זאנטי באוטן לו סיחן •
 דעס קיניגי דער אמרי • אונז ליט מיס זאגן:
 כב לאס מיר דורך דין לאנד ליהן • מיר
 וואלן ניכט ווייכן מיין דיא עקר • נאך מיין
 דיא וויין גערטן • וואלן מיר דען ברוין
 וואסערט ניכט טרינקן • דיא לאנד שטרומטי
 וואלן מיר ליהן • ביז מיר דורך דיני גרענלי
 קואן: כג אבר סיחן גטטאטיטי דען
 קינדרן ישראל דען לוג ניכט דורך זייני
 גרענלי • זונדרן זאמלטי מלי זיין פאלק •
 אונז לאג מויס ישראל ענטגעגן מיין דיא
 וויסטי •

וויטטיי מוֹל מֵלֹא עַר גַּעַן יִהְיֶה קֶמֶס •
 סְטֵרִיטֵי עַר וַיְדַר יִשְׂרָאֵל : כִּד יִשְׂרָאֵל
 אֲבַר טְלוֹג מִיֵּן וַיֵּט דַּעַר טַעֲרַפֵּי דַעַן שׁוֹעֲרֵטֵי
 מוֹל נֶמֶס זֵיִן לִמְנַר מִיֵּן • פֶּן אֲרַנּוּן מִן בֵּית
 מִן דַּעַן יִבְקֵי • מוֹל בֵּית מִן דִּימ קִינְדֵר עֲמוּן :
 דַּעַן דִּימ גֶּרְעַנְלָן דַּעַר קִינְדֵר עֲמוּן וּוְאֵרֵן
 פֶּעֶטֶטֵי : כֹּה מֵלֹוֹמ נֶמֶס יִשְׂרָאֵל מֵלֵי
 דִּימ טַעֲטֵי • מוֹל וּמְזִיטֵי מִן מֵלֵן טַעֲטֵן
 דַּעַר אֲמֵרֵי • לֹו חֶשְׁבוֹן מוֹל מֵלֵן מִיֵּן טַעֲטֵרֵן :
 כֹּו דַּעַן חֶשְׁבוֹן דִּימ טַטַּט וּוְאֵר סִיחָן • דַּעַן
 קִינְיָט דַּעַר אֲמֵרֵי • מוֹל עַר הַמֵּטִי לֹו פֶּמֶר
 וַיֵּט דַּעַן קִינְיָט דַּעַר מוֹאֲב גֶּטֶרִיטֵן • מוֹל
 מִיֵּן מֵלֵי זֵיִן לִמְנַר מִן גְּחֹמֹון • בֵּית גַּעַן
 אֲרַנּוּן : כֹּו דִּימ הַעַר זֶמְגֵט וּמִן מִיֵּן
 סַסְרִיק וּוְאֵרֵט : קוֹאט גַּעַן חֶשְׁבוֹן • דַּמֵּט
 וּמִן דִּימ טַטַּט סִיחָן בּוֹימֵי מוֹל מוֹיֵל רִיכֵטֵי :
 כֹּח דַּעַן פֶּימֶר מִיֵּט מוֹיֵט חֶשְׁבוֹן גֶּמְהֵרֵן •
 מִיֵּינִי פֶּלְמֵי פֶּן דַּעַר טַטַּט סִיחָן • דִּימ
 הַמֵּט גֶּפֶרְעֵטֵן עַר דַּעַר מוֹאֲב • מוֹל דִּימ
 בִּידְגֵר דַּעַר הַעֲבֵי אֲרַנּוּן : כֵּט זּוֹימֵי דִּירֵי
 מוֹאֲב • דּוּמ פֶּמֶלֶק כְּמוֹש בִּיזֵט פֶּר לִמּוֹרֵן :
 וּמִן הַמֵּט זֵיִנִי זֵיִנִי מִיֵּן דִּימ פֶּלֹכֵט גֶּטֶלְמָגֵן •
 מוֹל זֵיִנִי טַעֲטֵר גֶּמְהֵן גֶּפִיהֵרֵט • סִיחָן •
 דַּעַן קִינְיָט דַּעַר אֲמֵרֵי : ל מִירֵי
 הַעֲרֵלִיקֵיט

הערי־קייט מיזט לו ניכטי ווארדן • סון
חשבון ביו גען דיבן • ניש מיזט פֿרטטערט
ביו גען נפח • דיש דא לאנגיט ביו גען
מידבא : לא מלוח וואוניטי ישראל
מיס לאנדי דער אמרי : לב מול משה
זאנטי מיט קונדטמֿער גען יעזר • מול
גוואזן מירי טעכטר • מול גמון דיש אמרי
מיין • דיש דריין ווארן : לב מול וואנטן
זיך • מול לאגן הין מיין דעז וועגט לו בשן :
דא לאג מיט מיין ענטגעגן עוג • דער קיניג
לו בשן • מיט מלי זיינס פֿאלק • לו סטרייטן
מין אדרעי : לב מול דער הער ספראך
לו משה : פֿירכטי דיק ניכט פֿאר מיס :
דען מיק האב מין מין דייני האנד גגעבן
מיט לאנד מונ זייטן • מול זאלסט מיט מיס
טון • וויא דוא מיט סיחן • דעס קיניגי דער
אמרי • גטמן האטט • דער לו חשבון וואוניטי :
לה מול ניש סלוגן מין מול זייני זייני • מול
מלי זיין פֿאלק • ביו דאס קיניג מיבר בליב •
מול גמון דאז לאנד מיין • פרק כ"ב פסוק א' :
דער נאך לאגן דיש קינד ישראל • מול
לאגרטן זיך מין דאז גילדי מואב • יען זייט
דעס ירדן • גען ירחו :

ראו צוויי אונ' צוואנציגשט
קאפיטל כב

אונ' רח בלק • דער זון צפור • זאך
אלט • וואס ישראל גטמן החטי דען אמרי:
ב אונ' רחט זיך רח מואב זער פירכטיגן
פאר דעם פאלק • דאס זוא גרויס וואר •
אונ' רחט דען מואב גרויסטי פאר דען קינדרן
ישראל: ד אונ' פרחמן לו דען עלטיסטן
דער מדין: וון ווירד דיזר הויפי מויז
פארעטן • וואס אוק אונז מיזט • ווימ מיין
אוקט קרויט מויז דעם פאלק מויז פארעטט:
בלק חבר • דער זון צפור • וואר לו דער
לייט קיניג דער מואב: ה אונ' זר זונטי
בחוטן מיזט לו בלעם • דעם זון בעור • גען
פתורה • דער וואוניטימן דעם וואטר מיט
למדי דער קינדר וינט פאלקט • רחט זימ
מין פאר דען • אונ' ליט מיט ומגן: זיך •
עט מיזט מיין פאלק מיזט מצרים גלאגן •
דאס ברעקט דאס מנגיבט דער ערדן • אונ'
ליגט געגן איר: ד זוא קוקט וון • אונ'
פאר פאלק איר דאס פאלק • דען עט מיזט
איר לו זעכטיג • מוז מיכט סלאגן זעכטי •
אונ'

אול מויט דעס לאנדרי פֿר טרייבן : דען מיך
 זייטי דאט • וועלכֿן דוא זעגנט • דער מיזט
 גזעגנט • אול וועלכֿן דוא פֿר פֿלֿוכטט • דער
 מיזט פֿר פֿלֿוכט : ז אול דיא עלטיסטן
 דער מואב גינגן הין מיט דען עלטיסטן דער
 מדין • אול האטן דען לאון דעז וואהרוואגנט
 מיין מירן הענרן • אול גינגן לו בלעם מיין •
 אול זאגטן מיס דיא ווארטי בלק : ח אול
 ער ספרמך לו מיין : בלייביט היא מיבר
 נאכט • זוא וויל מיך מיך ווירד זאגן • וויא
 זיר דער הער זאגן ווירד : אלווא בליבן
 דיא פֿירסטן דער מואב בייא בלעם :
 ט אול גאט קאס לו בלעם • אול ספרמך :
 ווער זיין דיא זייטי • דיא בייא דיר זיין :
 י בלעם ספרמך לו גאט : בלק דער זון
 צפור • דער מואב קיניג • האט לו זיר
 גזאנט : יא זיך • מיין פֿאלק מיזט מויט
 מצרים גלאגן • אול ברעקט דוא אנגיכט
 דער עררן : זוא קאס זון אול פֿלֿוכי מיס •
 אוב מיך מיט מיס טטרייטן זעגן • אול דיא
 פֿר טרייבן : יב גאט חבר ספרמך לו
 בלעם • גימי ניכט מיט מיין • פֿר פֿלֿוכי דוא
 פֿאלק מויך ניכט • דען עט מיזט גזעגנט :
 יג דא טטור בלעם דעז וואהרגנט מויך •
 אול

מוֹלֵךְ סַפְרָמֶךְ לֹא דַעַן סִירְטָטֵן בִּלְקִי : גִּיאַט
 דִּהֵן אִיִן מִיִּיעֵר לְמַנְדִּי : דַּעַן דַּעַר הַעֵר ווִילֵט
 נִיכְט גַּטְטִמָּטֵן : דַּמַּט מִיךְ ווִיט מִיךְ לִיִּהִי :
 יִד מוֹלֵךְ דִּיא סִירְטָטֵן דַּעַר מוֹאֵב וּמַחְסָטֵן זִיךְ
 מוֹיִלִךְ קַמָּאָן לֹא בִלְקִי מוֹלֵךְ סַפְרָמֶכֶן : בִּלְעַם
 וועגרט זיך וויט מונג לז ליהן : טו דא
 זמנטי בלק נמך גרעטיירי מוֹלֵךְ הַעֵר לִיִּהִי
 סִירְטָטֵן דַּעַן יַעֲנִי וּמַחְסָטֵן : טו דא דִּיא
 לֹא בִלְעַם קַמָּאָן סַפְרָמֶכֶן יִיא לֹא מִיִּסִי : מוֹלֵךְ
 לַעֲטִיט דִּיר זמגן בלק דַּעַר זון צפּור : לִיִּבְרִי
 ווערי דיק ניכט לז מיר לז ליהן : יז דַּעַן
 מִיךְ ווִילֵךְ דִּיךְ הַמּוֹךְ עֵהֶרֶן : מוֹלֵךְ וּמַטֵּ רומ
 מִיר זמגִיטֵט : דַּמַּט ווִילֵךְ מִיךְ טון : לִיִּבְרִי
 קוּס מוֹלֵךְ פֿלוֹכִי מִיר דִּינֶס פֿמֶלֶךְ : יח בִּלְעַם
 מַגְטוּמַרְטִיטִי מוֹלֵךְ סַפְרָמֶךְ לֹא דַּעַן דִּינֶרֶן
 בִּלְקִי : ווען מִיר בִּלְקִי זִיין הוּיז פֿמֶלֶךְ זִילְבֵרֶט
 מוֹלֵךְ גַּמְלֶרֶט גַּעֲבִי : ווא קענטי מִיךְ דַּמַּךְ
 נִיכְט מִיבֵר גִּיאָן דַּמַּט זומרט דַּעַן הַעֵרֶן :
 מִינִיט גַּטְטִמָּט קִלִּינִיט מַדֵּר גֵּרוּיִטִּט לֹא טון :
 יט ווא בלייבט דַּמַּךְ נון הִיא מוֹיךְ מִיר
 דִּיא נַמְכְּטִי דַּמַּט מִיךְ עֵדֶפֶאֶהֶרִי : וואט
 דַּעַר הַעֵר ווִיטֵר וויט מִיר דִּיךְ וועררי :
 כ דַּמַּט קַמָּאָן גַּמַּט דַּעַן נַמְכְּטִי לֹא בִלְעַם
 מוֹלֵךְ סַפְרָמֶךְ לֹא מִיִּסִי : זִיין דִּיא ווער קוּסֵן
 דִּיר

דיר לו רופֿן • זומ אמֿכי ריך מוֿיף • מוֿל
 לייך מיט מינן • רמך וואט מיך דיר זאגן
 ווערדי • זאלט דוז טון : כא דז טטונד
 בלעם דעז אמרגוט מוֿיף • מוֿל זמלטי זייני
 מיזלין • מוֿל לאג מיט דען פֿירסטן דער
 כוואב : כב מבר דער לארן גמטט
 ערגרימטי • דאט ער הין לאג : מוֿל דער
 ענגל דעז הערן טראט אין דען וועג • דאט
 ער מיט ווירר סטינדי • ער מבר ריטי מוֿיף
 זיינר מיזלין • מוֿל לווימאן קנאכן ווארן מיט
 מיט : כג מוֿל דיא מיזלין זאך דען ענגל
 דעז הערן מיט וועגי סטימאן • מוֿל מיין בלוט
 טווערט אין זיינר האנד : מוֿל דיא מיזלין
 וויך מיט דעס וועגי • מוֿל גינג מוֿיף רעס
 פֿעלרי • בלעם מבר טלוג זיא • דאט זיא
 אין דען וועג זאלטי גימאן : כד דז
 טראט דער ענגל דעז הערן מיך דען פֿמאר •
 בייא דען וויין בערגן • דז מוֿיף ביירן זייטן
 ווענדי ווארן : כה מוֿל דז דיא מיזלין
 דען ענגל דעז הערן זאך • דרענגיטי זיא
 זיך אן דיא וואנד • מוֿל קלעמטי בלאס דען
 פֿוט אן דער וואנד : מוֿל ער טלוג זיא
 נאך זער : כו דז גינג דער ענגל דעז
 הערן ווייטרי • מוֿל טראט אן זיינן ענגן מורטי
 דז

דא קיין וועג וואר לו ווייבן • ווערד לור
 דעכטן נאך לור זינקן: • כו אונ דא דיא
 איזילין דען ענגל דעו הערן זאך • סיל זיא
 מויל מידי קניא מונטר דעס בלעם: • דא
 ערגריאטי דער לארן בלעם • אונ סלוג דיא
 איזילין היט דעס טטאבי: • כח דא טעט
 דער הער דער איזילין דען אונר מויל • אונ
 זיא ספרמאך לו בלעם: • וואס האב מיר
 דיר גטאן • דאס רוא זיך גטלמאן האטט
 זון דרייא וואל: • כט בלעם ספרמאך לור
 איזילין: • דאס רוא זיך העניסט: • מז
 דאס מיר מילט מין שווערט מין דער האנד
 העטי • מיר וואלטי דיר ערוורגן: • ל דיא
 איזילין ספרמאך לו בלעם: • בין מיר ניכט
 דייני איזילין • דמר מויל רוא גריטן האטט
 לו דיינר לייט • ביז מויל דיון טאג: • האב
 מיר מויר מי גספֿלעגט דיר אלוא לו טון:
 ער ספרמאך • ניין: • לא דא עפֿניטי דער
 הער בלעם דיא מוירגן • דאס ער דען ענגל
 דעו הערן זאך מיס וועגי טטיאן • אונ מין
 בלויט שווערט מין זיינר האנד: • אונ נייגטי
 אונ ביקטי זיך היט זיינס אנגויכט:
 לב אונ דער ענגל דעו הערן ספרמאך לו
 מיס: • ווארוס האטט רוא דייני איזילין
 גטלמאן

גטלמגן מן דרייזא אמל: זיך - מיך בין מיז
 גגמגן. דאט מיך דיר ווירר טטימי: דען
 דער וועג מיזט פֿאר איר פֿר קעהרט :
 לג אונ דייז מיזלין האט מיך גועהן. אונ
 איר דרייז אמל גוויכֿן. זונטט. וואו זיא
 ניכט פֿאר איר גוויכֿן העטי. זא וואלט מיך
 דין מויך זילט ערוורגט. אונ דייז מיזלין
 לעבענדיג בהאלטן האבן: לך דאט פֿראך
 בלעט לודעט ענגל דעז הערן: מיך האבי
 גואדיגט. דען מיך האבט ניכט גוואוסט.
 דאט דוא איר ענטגען טטינדיטט מיס
 וועגי: אונ גון. זא דירט ניכט גפעלט.
 ויל מיך ווירר מוס קעהרן: לה דער
 ענגל רעז הערן טפֿראך לז מיס: לייך הין
 זיט דען ווערן: אבר ניכטט אנדרט.
 דען וואט מיך לז דיר זאגן ווערדי. זאלט
 דוא רירן: אלוא זאג בלעט זיט דען
 פֿירטטן בלק: לו דא בלק אפֿרוטי.
 דאט בלעט קאק. זאג ער מיט מיס
 ענטגען אין דייז טטמט דער מואב. דייז
 דא ליגט מן דער גרענלי ארבוך. וועלכֿר
 מיזט מן דער אייטרסטן גרענלי: לז אונ
 טפֿראך לז מיס: האב מיך ניכט לז דיר
 גזאנט. אונ דין פֿארדרן למטן: וואמוס
 ביזט

ביוט דוא רען ניכט לז איר קוואן : הייניטט
 דוא * מיך קענטי דיק ניכט עהרן :
 לח בלעם אנטווארטטי מיס : זיך מיך
 בין קוואן לז דיר * אבר וויא קאן מיך עטוואס
 אנדרט רידן : רען דוא ויר גאט מין רען
 אונד גיבט * דוא וואס מיך רידן : לט מלוא
 למג בלעם ויט בלק * מונ קאמן מין דיא
 גאסן טטחט : ט מונ בלק מופערטי
 דינר מונ טחפי * מונ זאנטי נמך בלעם *
 מונ נאך רען פירטטן * דיא בייא מיס ווארן :

דאז דרייא אונ' צוואנציגשטי
 קאפיטל כג

מא מונ רעז ווארגוט נאס בלק רען בלעם *
 מונ פיהרטי מין הין מויץ דיא העכי בערל *
 דאט ער פון רחמן זעהן קונטי * ביז לז
 ענרי רעז פמלקס :

ספר כג פסוק א' : מונ בלעם
 טפראך לז בלק : בוואי ויר היא זיבן אלטמרי *
 מונ טחפי ויר הער זיבן פארן * מונ זיבן
 ווירר : ב בלק טעט * וויא מיס בלעם
 זאגטי * מונ ביירי בלק מונ בלעם מופערטן
 מי מויץ מיינס אלטאר מיינן פארן מונ מיינן
 ווירר :

וירר : ב אול בלעם טסרמך לו בלק :
טריט בייא דיינ ברזנר אופער . זיך וויל
הין גימן . מוב פילייכט זיר דער הער
בגעגני . דאס זיך דיר זן זאגי . וואס ער
זיר לייגיט : מול גינג הין זיילנד : ד מול
גאט בגעגנטי בלעם . ער מבר טסרמך לו
זיס : זיבן אלטמרי המב זיך לו גיריכטיט .
מול זי מויל זיינס אלטמרי זיינן פארן מול
זיינן ווירר גמופערט : ה דער הער
מבר גאב דאז ווארט דעס בלעם זין דען
זונר . מול טסרמך : גימי ווירר לו בלק .
מול רירי מלואז : ו מול דא ער ווירר
לו זיס קאס . זיך . דא טטונד ער בייא
זיינס ברזנר אופער . זאזט אלן פירטטן
דער מואב : ז דא המוב ער זן זיינן
טסרוך . מול טסרמך : מויט ארם האט
זיך בלק . דער מואב קיניג . האולן למשן .
פון דעס גבירגי געגן דעס מויל גאנג :
קוס . פֿר פֿלזכי זיר יעקוב . קואט . טילט
ישראל : ח וויט זאל זיך פֿלזכן . דעס
גאט ניכט פֿלזכייט : וויז זאל זיך טעלזן .
דען דער הער ניכט טילט : ט דען
פֿון דער העכי דער פֿעלזן זעהי זיך זין
וואול . מול פֿון דען היגלן טוימי זיך זין :
זיך .

זיך • דאז פֿמלק ווירד בזונדערט וואונן • אונז
 ניכט אונטער דיא היידן גרעכנט ווערדן :
 • ווער קאן לעהלן דען טטויב יעקב • אונז
 דיא למהל דעז פֿירטן טיילט ישראל :
 זייני זעלי מיטי טטעכבן דעז טוירט דער
 גרעכטן • אונז זיין ענדי ווערדי וויא דויר
 ענדי : יא דא טפראך בלק לז בלעם :
 וואט טוטט דוא מן זיר : זיך הזבי דיק
 האולן למטן • לז פֿלזכן זיין פֿיינדן • אונז זיך •
 דוא זעגנט : יב ער אנטווארטטי •
 אונז טפראך : וואט זיך ניכט דאז האלטן
 אונז רידן • דאז זיר דער הער זיין דען
 זונר גיבט : יג בלק טפראך לז זיך :
 קוס דאך זיט זיר מן זיין אנדרן זורט •
 פֿון דאן דוא זיין ענדי זיכטט • אונז דאך
 ניכט גאנץ זיכטט • אונז פֿלזכי זיר זיך דא
 זעלבטט : יד אונז ער פֿיהרטי מין אויף
 זיין פֿריימן פֿלמן • אויף דער העכי פֿסגה •
 אונז בוזטי זיבן אלטארי • אונז מופֿערטי
 זי אויף זינס אלטאר זיין פֿארן • אונז זיין
 ווירד : טו אונז טפראך לז בלק : טריט
 אלוא ביז דיין ברמנד מופֿער • זיך וויל
 דמורט ווארטן : טז אונז דער הער
 בגעגנטי בלעם • אונז גאב זיך דאז ווארט
 מין

אין זיין זונד • מול ספרמך : גימי ווידר
 לו בלק • מול רירי מלומ : יז מול דח
 ער ווידר לו מיס קמס • זיך • דח סטונד
 ער ביים זינק ברמנד מוספר • זמאט רען
 פירסטן דער מואב : מול בלק ספרמך לו
 מיס : וואס האט דער הער גומאט :
 יח מול ער המוב מן זיין ספרוך • מול
 ספרמך : טטימי מויל • בלק • מול הערי •
 ניס לו מורן • וואס מיד זמגי • דח זון ציפור :
 יש גאט מיזט ניכט מיין וענט • דחט ער
 ליגי • נחך מיין וענטן קינד • דחט מיין עטוואס
 גריימי : זמלטי ער עטוואס זמגן • מול
 ניכט טון • זמלטי ער עטוואס רידן • מול
 ניכט האלטן : כ זיך • לו זעגן בין מיד
 הער ברמכט : מיד זעגני • מול קאנט ניכט
 ווענדן : כא זמן זיכט קייני ויהי מיין
 יעקב • מול קייני מרבייט מיין ישראל :
 דער הער • זיין גאט מיזט ביים מיס • מול
 דח טראוועטן דען קיניגס מונטר מיס :
 כב גאט האט זיח מיזט מצרים גפיהרט :
 זייני פרייריגקייט מיזט וויח מיינט מיין
 האורנט : כג רען עט מיזט קיין לויברר
 מיין יעקב • מול קיין וואהרזמגר מיין ישראל •
 לו זינד לייט ווידר זמן פון יעקב זמגן •
 מול

מוֹלַתְּ בְּיַד יִשְׂרָאֵל וְעַלְכִי וּמִזְרָר גַּמְט טוֹט :
 כִּד יִדְ רַחֵם סְמֹק ווִירַד מוֹלַתְּ טְטִימֹן ווִימ
 מִיִּן יוֹגֵר לְעוֹיִי מוֹלַתְּ ווִירַד זִיק עֵרֵהִיבֹן ווִימ
 מִיִּן לְעוֹיִי עֵט ווִירַד זִיק נִכְט לְעֵגֶן בִּיד
 עֵט דַּעַן רוֹיב פֶּרַעֲטִי מוֹלַתְּ רַחֵם בְּלוֹט דַּעַר
 עֵרֵטִימֹגִינֹן ווִיפִי : כֵּה דַח טְפֵרֵמֶךְ בִּלְק
 לֹו בִלְעַם : דַּחֵם זַמְלֵט מִיִּם ווערר פֶּלֶזֶכֶן נַמֶּךְ
 זַעֲגֹן : כֹּו בִלְעַם מִנְטֹוּמֵרֵטִיטִי מוֹלַתְּ
 טְפֵרֵמֶךְ לֹו בִלְק : הַחֵב מִיִּךְ דִּיר נִכְט גִּזְמֹגֵט
 מִלִּיטִי וּמַטֵּשׁ דַּעַר הַעֵר רִירֵן ווִירַדִּי רַחֵם
 ווִירַדִּי מִיִּךְ טוֹן : כֹּו בִלְק טְפֵרֵמֶךְ לֹו מִיִּם :
 קוֹס דַּמֶּךְ מִיִּךְ ווִילֵךְ רִיךְ מִן מִיִּן מִנְרֵן מִוֵּרֵט
 פִּיהֵרֵן : מִכְּט פִּילִיכְט גַּמְט גֶּמְלִי רַחֵם
 דַּחֵם דַּחֵם זַעֲלֵכְטֵט זִיחֵם הִיר פֶּר פֶּלֶזֶכִּיטֵט :
 כֵּה מוֹלַתְּ עֵר פִּיהֵרֵטִי מִן מוֹיִךְ דִּיחֵם הַעֲכִי
 דַּעַן בַּעֲרֵגִיט פַּעוֹר וְעַלְכֵר גַּעֲגֹן דִּיחֵם ווִיטֵטִי
 זִיכְט : כֵּט מוֹלַתְּ בִלְעַם טְפֵרֵמֶךְ לֹו בִלְק :
 בּוֹיחֵי הִיר הִיחֵם זִיבֹן מִלְטֵמֵרִי מוֹלַתְּ טַמְפִּי
 הִיר זִיבֹן פֶּמֶרֶן מוֹלַתְּ זִיבֹן ווִירַד : ל בִּלְק
 טַעֲטִי ווִיחֵם בִלְעַם זַמְלֵטִי מוֹלַתְּ מִוִּפְרֵטִי
 מִי מוֹיִךְ מִיִּנְטֵן מִלְטֵמֵר מִיִּן פֶּמֶרֶן מוֹלַתְּ מִיִּן
 ווִירַד :

ראו פיר אונ' צוואנציגשטי
קאפיטל כד

דא נון בלעם זאך • דאט עט דעס
 הערן גפיל • דאט ער ישראל זעגנטיי גינג
 ער ניכט הין • וויא סאר האלט • נאך דען
 לויבררן זונדרן ריכטיי זיין אונגזיכט סטרמקט
 לו דער וויסטן • ב האוב זייני מויגן
 מויץ • מונ' זאך ישראל • וויא זיא למגן נאך
 מירן טטעאן • מונ' דער גייסט גאטט קאס
 מויץ מין • ג מונ' ער האוב מן זיין
 ספרוך • מונ' ספראך • עט זאגט בלעם •
 דער זון בעור • עט זאגט דער מאן • דעס
 דיא מויגן געפניט זיין • ד עט זאגט
 דער העריר געטליכר רירי • דער דעז
 מלאעכטיגן אפנבארונג זיכט • דען דיא
 מויגן געפניט וועררן • ווען ער נירר קניאט •
 ה וויא סייין זיין רייני היטן • יעקב • מונ'
 דייני וואונגן • ישראל • ז וויא זיך
 דיא בעכי מויס ברייטן • וויא דיא גערטן
 מן דען וואטרן • וויא דיא היטן • דיא דער
 הער ספלאמליט • וויא דיא לעדרן מן דען
 וואטרן •

וואסרן : ז עט ווירד'וואסר אויט זיינס
 צייזר פליטן • מול זיין זמאי ווירד מיין
 גרויט וואסר ווערדן • זיין קייניג ווירד העכר
 ווערדן רען אגג • מול זיין רייך ווירד זיך
 ערהעבן : ח גאט האט אין אויט מצרים
 געיהרט • זייני פריידיגקייט אויט ווימ זיינט
 ציינהאורנט : ער ווירד דימ היידן • זייני
 פֿר פֿמולגר • פֿרעטן • מול חירי גבייני לו
 זמלון • מול היט זיין ספילן לו טועטן •
 ט ער האט זיך נידר גלעגט ווימ מיין לעווי
 מול ווימ מיין יוגר לעווי • ווער וול זיך
 ווירד זיין מויץ לעהן : גזעגנט זיימ • דער
 זיך זעגנט • מול פֿר פֿלוקט • דער זיר
 פֿלוקט : י דמ ערגרייטי בלק מיס זמון
 ווירד בלעם • מול קלוג דימ הענדי לו זמון •
 מול טפרוך לו מיס : ז מיך המבי זיך
 גפֿאררט • דאט דומ זיין פֿיירן פֿלוקן
 זמלטיסט • מול זיך • דומ האטט זימ נון
 דריימ זמל גזעגנט : יא מול נון העבי
 זיך זן זיין מורט : מיך גרמכטי • מיך
 זמולטי זיך עהרן • מבר רער הער האט
 זיר דימ עהרי פֿר וועהרט • יב בלעם
 זונטווארטטי מיס : המב מיך ניכט מויך
 לו

לו ריין באוטן גמגט • ריא רוא לו חיר
 זאנטיסט • אונ' גטפרמכ'ן : יג ווען חיר
 בלק זיין הויז פאל זילבר אונ' גאלד געבי •
 זא קענטי מיך דאך פאר דעז הערן ווארט
 ניכט איבר • בעזיט אדר גוטס לו טון • נאך
 וויינס הערל'ן • זונדרן וואס דער הער רירן
 ווירדי • דאז ווירדי מיך אויך רירן :
 יד אונ' נון זיך • ווען מיך לו וויינס פאלק
 ליהי • זא קוס • זא וויל מיך דיר ראטן •
 וואס דיז פאלק ריינס פאלק טון ווירד לור
 לעלטן לייט : טו אונ' ער האוב אן זיין
 טפרוך • אונ' טפראך : עט זאגט בלעם •
 דער זון בעור • עט זאגט דער זאן • דעס
 דיא אויגן געפניט זיין : טז עט זאגט
 דער העריר געטליכר רירי • אונ' דער דיא
 ערקענטיס האט דעז העכסטן • דער דיא
 אונ' אונ' אונ' דעז אונ' אונ' זיכט • אונ'
 דעס דיא אויגן געפניט וועררן • ווען ער
 נירר קניאט : יז מיך ווערדי מיין זעהן •
 אבר זילט ניכט • מיך ווערדי מיין טוימן •
 אבר ניכט פון נאהין : עט ווירד מיין
 טטערן אויט יעקב אויף גימן • אונ' מיין
 לעפטר אויט ישראל אויף קואן • אונ' ווירד
 לרטאעטרן

לרשועטרן דיא פֿירסטן דער מואב • מונ
 פֿר טטערן מלי קינדר שרש : יח אדום
 ווירד ער מיין נעמן • מונ שעיר ווירד זיין
 פֿיינדן מונטר וואורפֿן זיין • ישראל חבר
 ווירד זיג האבן : יט מויט יעקב ווירד
 דער הערטר קואן • מונ אוק ברינגן • וואס
 מיכריג מיזט פֿון דען סטעטן : כ מונ
 דא ער זאך דיא עמלק • האוב ער אן זייגן
 טפרוך • מונ טפראך : עמלק • דיא ערסטן
 מונטר דען היירן • חבר לו לעלט ווירסט דוא
 גמד מוס קואן : כא מונ דא ער זאך
 דיא קיני • האוב ער אן זיין טפרוך • מונ
 טפראך : פֿעטט מיזט דיני וואונג • מונ
 האסט דיין נעטט מין מיין פֿעלז גלעגט :
 כב אבר מו קק • דוא ווירסט פֿר ברמנט
 זועררן • ווען אשור דיק גפֿאנגן וועג פֿיהרן
 ווירד : כג מונ האוב חברמאל אן זיין
 טפרוך • מונ טפראך : מד • ווער ווירד
 לעבן • ווען גמט זאל׳ס טון ווירד :
 כד מונ טיפֿי מויט כיתים ווערדן פֿר
 דערבן דען אשור מונ עבר • ער חבר
 ווירד מויך מוס קואן : כה מונ בלעם
 מחכטי זיך מויך • מונ למג הין • מונ קמס
 ווירד

ווירד מן זיין מורט • מונ' בלק למג זיין
זעג :

דאז פינה אונ' צוואנציגשטי
קאפיטל כה

מונ' ישראל ומוזיטי מין שטים : מונ'
דמו עמלק המוב מן לו המודן איט דער
מואב טעכטרן : ב וועלכי למודן דמו
עמלק לוק מופער מירר געטר : מונ' דמו
עמלק ומט • מונ' בעטיטי מירי געטר מן :
ג מונ' ישראל הענגטי זיך מן דען בעל •
דמ ערגריחטי דער למרן דעז הערן מיכר
ישראל : ד מונ' טפראך לו משה :
ניק מלי מויברסטן דעז עמלקט • מונ' הענגי
זיח דעק הערן מן דיא זוני • מוז' דמט
דער גריחיגי למרן דעז הערן עון ישראל
גומונט ווערדי : ה מונ' משה טפראך
לו דען ריכטרן ישראל : ערווירגי מין
מוקליכר זייני לייטי • דיא זיך מן דען בעל
גהענגט החבן : ו מונ' זיך • מין ומן
מויט דען קינרן ישראל קמט • מונ' בראכטי
מונטר זייני ברידד מייני מדינית • מונ' לים
משה

מושרה לו זעהן • מוֹלֵךְ רִיחַ גְּמֹלֵי גְּמֵינֵי דַעַר
 קִינֹרֶר יִשְׂרָאֵל • רִיחַ רֵחַ וְיִינִיטֵן פֶּמֶר דַּעַר
 טִיר דַּעַר הִיטִי דַעַר סְטִיפֶטֶס : ז רֵחַ
 דַּעַר זֶמֶךְ פִּינְחָס • דַּעַר זֶן אֶלְעֹזֵר • דַּעַר זֶנֶשׁ
 אֶהֱרֹן • דַּעַר פֶּרִיטֶרֶט • טַטֹנֶר עַר מוֹיֵל מוֹיֵס
 דַּעַר גְּמֵינֵי • מוֹלֵךְ נֶמֶס מֵיִינֵן סְפִיט מִיִן זֵינֵי
 הַמֶּנֶר : ח מוֹלֵךְ גִּינֶג דַּעַס זֶמֶן מוֹיֵס
 יִשְׂרָאֵל נֶמֶךְ הִיִן מֵיִיִן מִיִן דַּעַן הַמֶּזֶרֶן וְיִינְקֵל •
 מוֹלֵךְ דֹּרֶךְ טַטֹמֶךְ זֵימָ בִיִּדֵי • דַּעַן זֶמֶן מוֹיֵס
 יִשְׂרָאֵל מוֹלֵךְ דַּעַר וְיִיב • דֹּרֶךְ מִירֵן בּוֹיֶךְ :
 דַּעַר הַעֲרִיטִי רִיחַ פֶּלֶמֶגִי מוֹיֵל פֶּן דַּעַן קִינֹרֶרֶן
 יִשְׂרָאֵל : ט מוֹלֵךְ עֶס וּמֹזֶרֶן גְּטוֹיטִיט
 מִיִן דַּעַר פֶּלֶמֶגִי פִּיר מוֹלֵךְ לֹוּמֶלִיג טוֹיזֶנֶר :
 י מוֹלֵךְ דַּעַר הַעֲרִיטִי הִיט מוֹשֶׁה •
 מוֹלֵךְ סַפְרֵמֶךְ : יא פִּינְחָס • דַּעַר זֶן אֶלְעֹזֵר
 דַּעַר זֶנֶשׁ אֶהֱרֹן • דַּעַר פֶּרִיטֶרֶט • הַמֶּס
 זֵינֵן גְּרִיט פֶּן דַּעַן קִינֹרֶרֶן יִשְׂרָאֵל גְּוֹעֶנֶרֶט •
 דֹּרֶךְ זֵינֵן מֵיִיפֶר מוֹס וִיך • דַּמֶּס נִיכֶט
 מִיִךְ מִיִן וְיִינֶס מֵיִיפֶר רִיחַ קִינֹרֶר יִשְׂרָאֵל
 פֶּר טִיִלְגֵּטִי : יב דַּמְרוֹס זֶמֶגִי : זִיך •
 מִיִךְ גַּעֲבִי מִיִס וְיִינֵן בּוֹנֶר דַּעַר פֶּרִירִיט :
 יג מוֹלֵךְ עַר זֶמֶל הַמֶּבֶן • מוֹלֵךְ זֵיִן זֶמֶי נֶמֶךְ
 מִיִס • דַּעַן בּוֹנֶר מֵיִינִט מִיִּבִיגֵן פֶּרִיטֶרֶטוֹמֶס •
 דַּמְרוֹס

דמרוק • דמט ער סיר זיין גמט גמייסרטי •
 אונ דיז קינרד ישראל סר זוינט המט •
 יד דער אמן מויט ישראל אמר • דער
 ערמלמגן וומרד היט דער מידינירטי • היט
 זמריי דער זון סלוא • איין פירטט מיט
 הווי דעז פאטרט דער שמועני • טו דמז
 מידינירטי ווייב • דמז מויך ערמלמגן וומרד •
 היט כזבי • אייני טמכטר צור • דער איין
 פירטט וומר איינט גמלעכטט מונטר דען
 מירן • טז אונ דער הער רידיטי היט
 משרה • אונ ספרמך • טוט דען מירן סמארן •
 אונ סלמגיט זימ • יח רען זימ המבן
 מייך סמארן גמון היט מירן ליטטי • דען
 זימ מייך גמטעלט המבן דורך דען פעור •
 אונ דורך מירי טוועטטר כזבי • דימ טמכטר
 דעז פירטטן דער מירן • דימ ערמלמגן
 מויט מן טמגי דער פלמגי מוס דעז פעור
 זיין • אונ דימ פלמגי דמך נמך קמס •

דאז זעקס אונ צוואנציגשטי
 קאפיטל כו

אונ דער הער ספרמך לומשרה • אונ
 אלעזר • דעס זון דעז פריטטרט אהרן •
 ב גיט

ב נים דימ זוממ דער גמלן גווייני דער
קינדר ישראל • עון לזומלניג ימהרן מול
דריבר • נמך מירר פעטר היידן • מלי •
דימ מינס העיר לו ליהן טויגן מין ישראל •
ג מול משרה דיריטי מיט מיין • גממט
אלעזר • דעק פריטטר • מין דעק גפילרי
דער מואב • מן דעק ירדן געגן ירחו •
ד דימ לזומלניג ימהר מלט וומרן מול דריבר
זימ דער הער משרה גבמטן המטי • מול
דען קינדרן ישראל • דימ מויט דעק למנד
מצרים גלמגן וומרן • ה האובן • דער
ערטט גבמורני ישראל • דימ קינדר ראובן
מבר וומרן חנוך • עון דעק דמו גטלעכטי
דער חנוכי קווט • פלוא • עון דעק דמו
גטלעכט דער פלואי קווט • ו חצרן •
עון דעק דמו גטלעכט דער חצרוני קווט •
כרמי • עון דעק דמו גטלעכט דער כרמי
קווט • ז דמו זיין דימ גטלעכטי עון
ראובן • מול מירי למהל וומר דרימ מול פירליג
טוינד • זיבן הונדרט מול דרייסיג • ח מבר
דימ קינדר פלוא וומרן אליאב • ט מול
דימ קינדר אליאב וומרן נמואל • מול דהן
מול אבירם • דמו מיזט דער דהן מול
אבירם •

אכירם • דיא פֿארנעמליכן אין דער גהייני •
דיא זיך ווירר משה מונ אהרן מויל לעהניטן
אין דער ראטי קרח • דא זיא זיך ווירר
דען הערן מויל לעהניטן : י מונ דיא
עררי מירן מונר מויל טעט • מונ זיא פֿר
טלאנג היט קרח • דא דיא ראטי טטארב •
דא דאז פֿיימר לווייא הונדרט מונ פֿונפֿליג
מענר פֿראט • מונ וואררן מיין לייכן :
יא מבר דיא קינדר קרח טטאורבן ניכט :
יב דיא קינדר שמעון אין מירן גטלעכטן
ווארן : גמואל • דא הער קואט דאז גטלעכט
דער גמואלי : ימין • דא הער קואט דאז
גטלעכט דער ימיני : יכין • דא הער דאז
גטלעכט דער יכני קואט : יג זרח •
דא הער דאז גטלעכט דער זרחי קואט :
שאול • דא הער דאז גטלעכט דער שאולי
קואט : יד דאז זיין דיא גטלעכטי פֿון
שמעון • לווייא מונ לוואנליג טויזנר מונ לווייא
הונדרט : טו דיא קינדר גד אין מירן
גטלעכטן ווארן ציפון • דא הער דאז גטלעכט
דער צפוני קואט : חגי • דא הער דאז
גטלעכט דער חגי קואט : שוני • דא הער
דאז גטלעכט דער שוני קואט : טז אזבי •
דא

דא הער דמו גטלעכט דער אזני קואט :
 עריי דא הער דמו גטלעכט דער ערי קואט :
 יז ארוד דא הער דמו גטלעכט דער
 ארודי קואט : אראל דא הער דמו גטלעכט
 דער אראלי קואט : יח דמו זיין דיא
 גטלעכטי דער קינדר גדי מן מירר למהל
 פירליג טויזנר מונל פֿינף הונדרט : יט דיא
 קינדר יהודה ער מונל אונן וועלכי ביירי
 טטמורבן מיסלמנדי כנען : כ עט ווארן
 מבר דיא קינדר יהודה מין מירן גטלעכטן :
 שלה דא הער דמו גטלעכט דער שלני
 קואט : פרץ דא הער דמו גטלעכט דער
 פרצי קואט : זרח דא הער דמו גטלעכט
 דער זרחי קואט : כא מבר דיא קינדר
 פרץ ווארן : חצרן דא הער דמו גטלעכט
 דער חצרני קואט : חמול דא הער דמו
 גטלעכט דער חמולי קואט : כב דמו
 זיין דיא גטלעכטי יהודה מן מירר למהל :
 זעכט מונל זיבליג טויזנר מונל פֿינף הונדרט :
 כג דיא קינדר יששכר מין מירן גטלעכטן
 ווארן : תולעי דא הער דמו גטלעכט דער
 תולעי קואט : פוה דא הער דמו גטלעכט
 דער פוני קואט : כד ישוב דא הער
 דמו

F 6

דמו גטלעכט דער ישבי קוואט : שמרן
 דא הער דמו גטלעכט דער שמרני קוואט :
 כה דמו זיין דיא גטלעכטי יששכר • מן
 דער למהל פֿיר מונ' ועלניג טויזנר מונ' דרייז
 הונדרט : כו דיא קינדר זבולן מין מירן
 גטלעכטן ווארן : סרדי • דא הער דמו
 גטלעכט דער סרדי קוואט : אלון • דא הער
 דמו גטלעכט דער אלני קוואט : יחלאלי •
 דא הער דמו גטלעכט דער יחלאלי קוואט :
 כז דמו זיין דיא גטלעכטי זבולן • מן מירר
 למהל ועלניג טויזנר מונ' פֿינף הונדרט :
 כח דיא קינדר יוסף מין מירן גטלעכטן
 ווארן : מנשה מונ' אפרים : כט דיא
 קינדר חבר מנשה ווארן : מכיר • דא
 הער קוואט דמו גטלעכט דער מכירי : מכיר
 לייגטי גלעד • דא הער קוואט דמו גטלעכט
 דער גלערי : ל דין זיין חבר דיא קינדר
 גלעד : איעזר • דא הער קוואט דמו
 גטלעכט דער איעזרי : חלקי • דא הער
 קוואט דמו גטלעכט דער חלקי : לא אשריאל •
 דא הער קוואט דמו גטלעכט דער אשריאל :
 שכם • דא הער קוואט דמו גטלעכט דער
 שכמי : לב שמידע • דא הער קוואט
 דמו

דמו גטלעכט דער שמידעי : חפרי דמ
 הער קואט דמו גטלעכט דער חפרי :
 לג צלפחד חבר וואר רעז חפר זון מול המטי
 קייני זיני : זונדרן טעכטרי דימ היטן
 מחלה : נעה : חגלה : מלכה מול חרציה :
 לד דמו זיין דימ גטלעכטי מנשדה : מן
 מירר למהל : לווימ מול פונפליג טויזנד מול
 זיבן הונדרט : לד דימ קינדר אפרים
 מן מירן גטלעכטן ווארן : שותלה : דמ
 הער קואט דמו גטלעכט דער שתלחי : בכרי
 דמ הער קואט דמו גטלעכט דער בכרי :
 תחני דמ הער קואט דמו גטלעכט דער
 תחני : לו דימ קינדר חבר שותלה ווארן :
 ערן : דמ הער קואט דמו גטלעכט דער ערני :
 לז דמו זיין דימ גטלעכטי דער קינדר
 אפרים : מן מירר למהל לווימ מול ררייטיג
 טויזנד מול פינף הונדרט : דמו זיין דימ
 קינדר יוסף מן מירן גטלעכטן : לח דימ
 קינדר בנימן מן מירן גטלעכטן ווארן : בלעי
 דמ הער קואט דמו גטלעכט דער בלעי :
 אשבל : דמ הער קואט דמו גטלעכט דער
 אשבלי : אהירם : דמ הער קואט דמו
 גטלעכט דער אהירמי : לט שפופם :

דמ

E 7

דא הער קואט דאז גטלעכט דער שופמי :
 חופם • דא הער קואט דאז גטלעכט דער
 חופמי : מ דא קינדר אבר בלע ווארן :
 ארד אונ געמן • דא הער קואט דאז גטלעכט
 דער ארדי אונ נעמי : מא דאז זיין דא
 קינדר בנימן אין אירן גטלעכטן • אן דער
 למהל פינקל אונ פירליג טויזנד אונ זעכט
 הונדרט : מב דא קינדר דן אין אירן
 גטלעכטן ווארן : שוחם • דא הער קואט
 דאז גטלעכט דער שוחמי : מג דאז
 זיין דאז גטלעכט דן אין אירן גטלעכטן •
 אונ ווארן אלי זאט אן דער למהל פיר אונ
 זעכליג טויזנד אונ פיר הונדרט : מד דאז
 קינדר אשר אין אירן גטלעכטן ווארן : ימנה •
 דא הער קואט דאז גטלעכט דער ימני :
 ישוי • דא הער קואט דאז גטלעכט דער
 ישוי : בריעה • דא הער קואט דאז
 גטלעכט דער בריעי : מה אבר דאז
 קינדר בריעה ווארן : חבר • דא הער קואט
 דאז גטלעכט דער חברי : מלכיאל • דא
 הער קואט דאז גטלעכט דער מלכיאלי :
 מז אונ דאז טאכטר אשר היט שרח :
 מן דאז זיין דאז גטלעכט דער קינדר
 אשר •

אשר • מן מירר למהל דרייח מונ פונפליג
 טויזנד מונ פיר הונדרט : מח דיא
 קינד נפתלי מין מירן גטלעכטן ווארן :
 יחצאל • דא הער קואט דאז גטלעכט דער
 יחצאלי : גוני • דא הער קואט דאז גטלעכט
 דער גוני : מט יצר • דא הער קואט
 דאז גטלעכט דעדיצרי : שלם • דא הער
 קואט דאז גטלעכט דער שלמי : נ דאז
 זיין דיא גטלעכטי פון נפתלי • מן מירר למהל
 פילן מונ פירליג טויזנד מונ פיר הונדרט :
 נא דאז מיזט דיא וואס דער קינד ישראל •
 זעכט ואל הונדרט טויזנד • זיין טויזנד זיבן
 הונדרט מונ דרייסיג : נב מונ דער
 הער רירטי מיט משרד • מונ ספרדך :
 נג זיין ואלט דאז דאז למנר מויט טיילן
 לוס ערבי נאך דער למהל דער נאמן :
 נד פילן ואלט דאז פיל לוס ערבי געבן •
 מונ וועניגן וועניג : מיקליכן ואל וואן געבן
 נאך מירר למהל : נה דאך ואל וואן דאז
 למנר דורכט למוט טיילן • נאך דען נאמן
 דער סטעמי מירר פערט וואן זימ ערבי
 נעמן : נו דען נאך רעס למוט ואלט
 דאז מיר ערבי מויט טיילן • לוויטן דען פילן
 מונ

מוֹל וּוְעִיגָן : כז מוֹל רַחֵם מִיֵּט דִּימָּ זֹוּמָ
 דַּעַר לֹוִים מִין מִירָן גְּטֹלְעֵכְטן : גֶּרְשׁוֹן
 דַּמ הַעַר דַּמָּ גְּטֹלְעֵכְט דַּעַר גֶּרְשֵׁנִי : קַהַת
 דַּמ הַעַר דַּמָּ גְּטֹלְעֵכְט דַּעַר קַהַתִּי : מִרְרִי
 דַּמ הַעַר דַּמָּ גְּטֹלְעֵכְט דַּעַר מִרְרִי : נַח דִּי
 זִיין דִּימָּ גְּטֹלְעֵכְטִי לֹוִי : דַּמָּ גְּטֹלְעֵכְט דַּעַר
 לַבְנֵי : דַּמָּ גְּטֹלְעֵכְט דַּעַר חֲבֵרְנִי : דַּמָּ
 גְּטֹלְעֵכְט דַּעַר מַחֲלִי : דַּמָּ גְּטֹלְעֵכְט דַּעַר
 מוֹשֵׁי : דַּמָּ גְּטֹלְעֵכְט דַּעַר קַרְחִי : קַהַת
 לִיִּגְטִי עֲמָרָם : נַט מוֹל עֲמָרְמוּ וּוְיִב
 הִיט יוֹכְבָּר : מִיֵּי טַחֲכֵטֶר לֹוִי : דִּימָּ מִיֵּט
 גְּבַמֹּרֶן וּוְמָרֶר מִין מוֹצְרִים : מוֹל זִימָּ גְּבַמָּ
 דַּעַק עֲמָרָם : אַהֲרֹן מוֹל מִשְׁהָ : מוֹל מִירִי
 טוֹעֲטֵטֶר מִרִים : ס דַּעַק אַהֲרֹן חֲבֵר
 וּוְמָרֶר גְּבַמֹּרֶן נֶדָב : אַבִּיהוּא : אַלְעָזָר מוֹל
 אִיתְמָר : סא נֶדָב חֲבֵר מוֹל אַבִּיהוּא
 טַטְמֹרְכֵן : דַּמָּ זִימָּ פֶּרְעֹזֶר פִּימָר מוֹסְפֶּרְטֵן
 פֶּמָר דַּעַק הַעֲרָן : סב מוֹל מִירִי זֹוּמָ
 וּוְמָרֶר רִירִי מוֹל לֹוּמַנְלִיג טוֹיִנְדִּי : מִלִּי אַעֲלִיִּין
 פֶּון מִיִּנֶס וּמֹרֶן מִן מוֹל הַרִיבֶר : דַּעַן
 זִימָּ וּוְמֹרֶן נִיכֵט גְּלַעַהֲלֵט מוֹנְטֶר דִּימָּ קִינְהַר
 יִשְׂרָאֵל : דַּעַן וּמִן גְּמַם מִיִּין קִיין עֲרַבִי
 מוֹנְטֶר דַּעַן קִינְרֶן יִשְׂרָאֵל : חג דַּמָּ
 מִיֵּט

מינט דיא זומא דער קינדר ישראל • דיא
 משרה זונ אלעזר • דער פריטטר • לעהלטן
 זיך גפילדי דער מואב • זון דעס ירדן
 געגן ירחו : סד זונטר זעלען זומא
 קינד מיט דער זומא • דע משרה זונ
 אהרן • דער פריטטר • דיא קינדר ישראל
 לעהלטן זון דער וויטטן סיני : סה דען
 דער הער האטי זיין גזמגט • זיא זאלטן
 דע: טוידט טטערבן זיין דער וויטטן • זונ
 בליב קינד מיבר • זונ כלב • דער זון
 יפנה • זונ יהושע • דער זון בון :

דאז זיבן אונ' צוואנציגשטי
 קאפיטל בן

זונ דיא טעכטר זלפחד • דע: זונט
 חפר • דע: זונט גלעד • דע: זונט מכיר •
 דע: זונט מנשה • זונטר דען גטלעכטן
 מנשה • דע: זונט יוסף • זיט נאמן מחלה •
 בערה • חגלה • מלכה זונ' תרצה • קאמן
 דע: ז : ב זונ' טראטן פאר משרה זונ
 פאר אלעזר • דען פריטטר • זונ' פאר דיא
 פירטטן זונ' גזמלי גזיני • פאר דער טיר
 דער

דער היטי רעז שטיפטט • מול שפרמאן :
 ג מונר פֿאטר מיזט גטטאורבן אין דער
 וויסטן • מול וואר ניכט מיט מונטר דער
 גחייני • דיז זיך ווידר דען הערן עוהפערטן
 אין דער ראוטי קרח • זונדרן מיזט אן זינר
 זינר גטטאורבן • מול האט קייני זיני :
 ד ווארוס זאל דען מונרט פֿאטרט נאזי
 מונטר זינס גטלעכטי מונטר גיאן • מוב
 ער וואול קיינ זון האט • געבט מונז מויך
 זיין גוט מונטר מונרט פֿאטרט בריררן :
 ה משרה ברמכטי מירי זאכי פֿאר דען
 הערן : ו מול דער הער שפרמאן לו מיס :
 ז דיז טעכטר צלפחד המבן רעכט גרירט :
 דוז זאלט זיין ערב גוט מונטר מירט
 פֿאטרט בריררן געבן • מול זאלט מירט
 פֿאטרט ערבי זיין לו ווענרן : ח מול
 זאגי דען קינדרן ישראל : ווען מיהאנד
 טטירכט • מול האט ניכט זיני • זוז זאלט
 מיר זיין ערבי זינר טאכטר לו ווענרן :
 ט האט ער קייני טאכטר • זאלט מירט
 זיין בריררן געבן : י האט ער קייני
 ברירר • זאלט מירט זיין פֿעטרן געבן :
 יא האט ער ניכט פֿעטרן • זאלט מירט
 זיין



זיין נעכטטן עריינדן געבן • דיא מין און
 גהערין מין זיינס גסלעכט • דאס זיא עס
 זיין נעמן : דאז זאל דען קינדן ישראל
 זיין גזען אונ רעכט זיין • וויא דער הער
 משרה גבמטן האט : יב אונ דער הער
 ספראך לו משרה : שטייג מוילך דיו גבירגי
 עברים • אונ ביידך דאז למנד • דאז מיד רען
 קינדן ישראל געבן ווערדי : יג אונ
 ווען דאז עס גועהן האטט • זאלט דאז דיק
 זמאלן לו דיינס עמלק • וויא דין ברורר
 אהרן ער זמאלט מיזט : יד דיא וויילן
 מיר זיינס ווארט און גהאורזאס גווען זייר
 מין דער וויטטן צן • מיכר דעס האדר
 דער גזייני • דא מיר זיך הייליגן זאלטיט
 דורך דאז וואטר עמר מיין : דאז מיזט
 דאז האדר וואטר לו קדש מין דער וויטטן
 צן : טו אונ משרה דידיטי זיט דעס
 הערן • אונ ספראך : טז דער הער •
 דער גאט מיכר מליט לעבענדיגי פלייט •
 וואולטי זיין אמן זעלן מיכר דיא גזייני :
 יז דער עמר מיין הער מויט אונ זיין
 גימרי • אונ זיא מויט אונ מיין סיהדי • דאס
 דיא גזייני דען הערן ניכט זייא וויא דיא
 שמש

טמעי מוני הירטן : יח מונ דער הער
 טפרמך לז משה : ניס יהושע לז דיר : דען
 זון בוז : דער מיין זמן מיט : מין דעס
 דער גייט מיט : מונ לעגי דיני הענדי
 מוזף מין : יש מונ טטעלי מין פאר דען
 פריטט אלעזר : מונ פאר דיא גמלי גמייני
 מונ גביט מין פאר מירן מויגן : כ מונ
 לעגי דיני הערליכקייט מוזף מין : דמט
 מין גהמורכי דיא גמלי גמייני דער קינדר
 ישראל : כא מונ ער זאל טרעטן פאר
 דען פריטט אלעזר : דער זאל פיר מין
 דמט פראגן : דורך דיא ווייני דעז ליכטט
 פאר דעס הערן : נאך דעז זעלבן מונדי
 זאלן מויט מונ מיין ליהן : בידי ער מונ
 מלי קינדר ישראל מיט מין : מונ דיא
 גמלי גמייני : כב משה טעט : וויא
 מין דער הער גבאטן המטי : מונ נאס
 יהושע : מונ טטעליטי מין פאר דען פריטט
 אלעזר : מונ פאר דיא גמלי גמייני :
 כג מונ לעגטי זייני המנר מוזף מין : מונ
 גבאט מין : וויא דער הער מיט משה
 גירט המטי :

דאז אכט אונ' צוואנציגשטי
קאפיטל כח

אונ' דער הער דידיטי היט משה •
אונ' ספראך : ב גבייט דען קינררן
ישראל • אונ' ספריך לז מינן : דיא מוספֿער
היינט ברויטט • וועלכט היין מוספֿער דעז זיטן
גרוכט מיזט • זאלט מיר המלטן לז היין לייטן •
דאז מיר מירט מוספֿערט : ג אונ' ספריך
לז מינן : דאז זיין דיא מוספֿער • דיא מיר
דעס הערן מוספֿערן זאלט • יעהריגי לעמדי •
דיא מוני וואנדל זיין טעגליך לזוייח לזק
טעגליכן ברמנר מוספֿער : ד היין למס
דעז מארגנט • דאז אנדר לזויטן מבנדט :
ה דא לז מיין לעהנטן איפדה זעאל ועלש
לזק ספייט מוספֿער היט מיל גמענגט • דאז
גסטויטן מיזט • היינט סירטן טיילט פֿון היין :
ו דאז מיזט היין טעגליך ברמנר מוספֿער •
דאז מיר מס בערגי סיני מוספֿערטיט • לזק
זיטן גרוך • היין פֿיימער דעס הערן :
ז דא לז זיין טרמנק מוספֿער • מי לז היינט
למס היין פֿירטייל פֿון היין : אים הייליגטוק
זאל

זאל וזאל דען וויין דעז טראנק מוספֿער
 מוספֿערן דעס הערן : ח דאז מנרה זאל
 זאלט דאז לויטן מבנדט זאלן • וויא דאז
 ספייט מוספֿער דעז זאלגנט • מול זיין
 טראנק מוספֿער לוק מוספֿער דעז זיטן גרובש
 דעס הערן : ט זק שברז טמגי חבר
 לוייט יעהדיגי לעזר מוני וזאל • מול לוואז
 לעהנטן זעאל העלש • לוק ספייט מוספֿער •
 זיט זיל גזענגט • מול זיין טראנק מוספֿער :
 י דאז זיט דאז ברמנד מוספֿער זיינט
 זיקליכן שברז • זיבר דאז טעגליכי ברמנד
 מוספֿער • זאזט זיינט טראנק מוספֿער :
 יא חבר דעז ערטטן טמגט זיירר זאל
 זאלט זיר דעס הערן זיין ברמנד מוספֿער
 מוספֿערן • לוייט יונגי פֿערן • זיין ווירר •
 זיבן יעהדיגי לעזר מוני וזאל : יב מול
 זי דרייז לעהנטן זעאל העלש לוק ספייט
 מוספֿער זיט זיל גזענגט • לו זיין פֿערן •
 מול לוואז לעהנטן זעאל העלש לוק ספייט
 מוספֿער זיט זיל גזיטט • לו זיין ווירר :
 יג מול זי זיין לעהנטן זעאל העלש לוק
 ספייט מוספֿער זיט זיל גזענגט • לו זיין
 זאזי : דאז זיט דאז ברמנד מוספֿער דעז
 זיטן

סיטן גרוכט • מיין אופער דעס הערן :
 יד אונז מיר טראנק אופער זאל זיין • מיין
 האלב הין ווינט לוק פֿארן • מיין דריט טייל
 הין לוק ווידר • מיין פֿירטייל הין לוק למס :
 דאז מיזט דאז ברננד אופער מיינט מיקליכן
 אמרן מיס יאהר : טו דא לו זאל זמן
 מיין ליגן באוק לוק זינד אופער דעס הערן
 זאכן • מיבר דאז טעגליכי ברננד אופער
 אונז זיין טראנק אופער : טז מבר אס
 פֿירלעהנטן טאגי דעז ערסטן אמרן מיטט
 דאז פסח דעס הערן : זז אונז אס
 פֿונלעהנטן טאגי דעז זעלבן אמרן מיזט
 פֿעסט : זיבן טאגי זאל זמן און גזימרט
 ברויט עטן : יח דער ערשטי טאג זאל
 הייליג הייטן • דאז מיר לו זמן קואט :
 קייני דינסט ארבייט זאלט מיר דארין טון :
 יש אונז זאלט דעס הערן ברננד אופער
 טון • לוימן יוגי פֿארן • מיין ווידר • זיבן
 יעהריגי לעמד אונז וואנדל : כ זאזט
 מירן ספייט אופערן • דרייז לעהנטן זעאל
 זעלט מיט מילי גענגט לו מיינס פֿארן •
 לואו לעהנטן לו דעס ווידר : כא אונז
 מי מיין לעהנטן מויל מיינס אונטר דען
 זיבן

זיבן לעארן : כב דא לו זיינן באוק לוס
 זינד מופער . דאט מיר פֿר זוינט וועררט :
 כג אול זאלט זאלכט טון מק ומרגן . מיבר
 דאז ברמנד מופער . וועלכט זיין טעגליך
 ברמנד מופער מיזט : כד נאך דער ווייז
 זאלט מיר אלי טאגי ריא זיבן טאגי למג .
 דאז ברויט מופערן . לוס מופער דעז זיסן
 גרוכט דעק הערן . מיבר דאז טעגליכי
 ברמנד מופער . דא לו זיין טראנק מופער :
 כה אול דער זיכנטי טאג זאל בייא מיך
 הייליג הייסן . דאט מיר לו זאמן קוואט :
 קייני דינשט מרבייט זאלט מיר דמין טון :
 כו אול דער טאג דער ערטלינגי . ווען
 מיר מופערט דאז זייטי ספייט מופער דעק
 הערן . ווען מירי וואוכן מוק זיין . זאל
 הייליג הייסן . דאט מיר לו זאמן קוואט :
 קייני דינשט מרבייט זאלט מיר דמין טון :
 כז אול זאלט דעק הערן ברמנד מופער
 טון לוס זיסן גרוך לויימן יוגי פֿארן . זיינן
 ווידר . זיבן יעהריגי לעאר : כח זאט
 מירק ספייט מופער . דרייא לעהנטן זעאל
 זעלט זיט מיל גאענגט לו זיינס פֿארן .
 לוואו לעהנטן לו דעק ווידר : כט אול
 מי

אי מיינן לעהנטן לו מיינקן לחם דער זיבן
 לעמך : ל מוז מיינן ליגן במקום מיידן לו
 פֿר זיין : לא דין זאלט מיר טון מיכ
 דאז טעגליכי ברמור מופֿער היט זיינקן טפייט
 מופֿער : מוני וומנדל זאלט זיין דאז לו
 מיר טראנק מופֿער :

דאז ניין אונ' צוואנציגשטי
 קאפיטל כט

מוז דער ערשטי טאג דעז זיבנטן
 וומנדן זאל בייא מיידן הייליג הייטן דאס
 מיר לו זאמן קוואט : קייני דינאט מרבייט
 זאלט מיר רמדין טון : עט מיינט מייער
 טראוועטן טאג : ב מוז זאלט ברמור
 מופֿער טון לוק זיסן גרוך דעק הערן •
 מיינן יונגן פֿארן מיינן ווידר • זיבן יעהריג
 לעמך • מוני וומנדל : ג דאז לו מיר
 טפייט מופֿער • רדייח לעהנטן זעאל זעאל
 היט מיל גוענגט לו דעק פֿארן • לוומו
 לעהנטן לו דעק ווידר : ד מוז מיינן
 לעהנטן מויל מיינן מיקליד לחם דער זיבן לעמך :
 ה מויד מיינן ליגן במקום לוק זינד מופֿער •
 מיידן

איך לו פֿר זיין : ו איבר דאז בראנד
 אופֿער דעז אמרן • אול זיין טפייט אופֿער •
 אול איבר דאז טעגליכי בראנד אופֿער •
 היט זינק טפייט אופֿער • אול היט אירק
 טראנק אופֿער • נאך אירק רעכט לוק זיטן
 גרוך : דאז איזט זיין אופֿער דעק הערן :
 ז דער לעהנטי טאג דיזט זיבנטן אמרן
 זאל ביז איד מויד הייליג הייטן • דאז
 איר לו זאזן קוואט • אול זאלט איירי זיבר
 קאשטיאן • אול קייני ארבייט דריין טון :
 ח זונדן בראנד אופֿער דעק הערן לוק
 זיטן גרוך אופֿערן • זיין יונגן פֿארן • זיין
 ווירד • זיבן יעהריג לעמד • אזוי וואנדל :
 ט היט אירן טפייט אופֿערן • דרייז לעהנטן
 זעאל זעלט היט זיל גזענגט לו דעק פֿארן •
 לוזאז לעהנטן לו דעק ווירד : י אול זיין
 לעהנטן אי לו זינק דער זיבן לעמד :
 יא דאז איין ליגן באוק לוק זינד אופֿער •
 איבר דאז זינד אופֿער דער פֿר זינג • אול
 דאז טעגליכי בראנד אופֿער • היט זינק
 טפייט אופֿער • אול היט אירק טראנק אופֿער :
 יב דער פֿונלעהנטי טאג דעז זיבנטן
 אמרן זאל ביז איד הייליג הייטן • דאז
 איר

איר לו זמון קוּמט • קייני דינמט ארבייט
 זאלט איר דארין טון • אונ' זאלט דעס
 הערן זיכן טאגי פייארן : יג אונ' זאלט
 דעס הערן ברמור אופער טון • לוק אופער
 דעו זיטן גרוכט דעס הערן : דריילעהן
 יוגי פארן • לויימן ווידר • פירלעהן יעהריגי
 לעור מוני וואנדל : יד זמט מירק
 טפייט אופער • דרייז לעהנטן זעמל זעלט
 זיט איל גזענגט • מי לו זיינס דער
 דריילעהן פארן • לויימן לעהנטן מי לו זיינס
 דער לויימן ווידר : טו אונ' זיינס לעהנטן
 מי לו זיינס דער פירלעהן לעור : טז דז
 לו זיינס זיגן במוק לוק זינד אופער • חיבר
 דז טעגליכי ברמור אופער • זיט זיינס
 טפייט אופער • אונ' זיינס טראנק אופער :
 יז חק מנדרן טאגי • לוועלן יוגי פארן •
 לויימן ווידר • פירלעהן יעהריגי לעור •
 מוני וואנדל : יח זיט מירק טפייט
 אופער אונ' טראנק אופער לו דען פארן •
 לו דען ווידרן • אונ' לו דען לעורן • זיין
 מירר לזאל • נאך דעס רעכט • יט דז
 לו זיינס זיגן במוק לוק זינד אופער • חיבר
 דז טעגליכי ברמור אופער • זיט זיינס
 טפייט

טפייט אופער • אול היט אירק טראנק
 אופער : כ אק דריטן טאגייץ פארן
 לוויאן ווירר • פירלעהן יעהריגי לעזר •
 אזוי וואנדל : כא היט אירן טפייט
 אופערן אול טראנק אופערן • לו דען פארן •
 לו דען וויררן • אול לו דען לעזרן אין אירר
 למהל נאך דעק רעכט : כב דא לו מיינן
 באוק לוק זינד אופער • מיבר דאז טעגליכי
 ברמנד אופער היט זיינק טפייט אופער •
 אול זיינק טראנק אופער : כג אק
 פירטן טאגיי לעהן פארן • לוויאן ווירר •
 פירלעהן יעהריגי לעזר • אזוי וואנדל :
 כד זאזט אירן טפייט אופערן אול טראנק
 אופערן • לו דען פארן • לו דען וויררן • אול
 לו דען לעזרן • אין אירר למהל נאך דעק
 רעכט : כה דא לו מיינן ליגן באוק לוק
 זינד אופער • מיבר דאז טעגליכי ברמנד
 אופער • היט זיינק טפייט אופער • אול זיינק
 טראנק אופער : כו אק פיינפטן טאגיי
 ניין פארן • לוויאן ווירר • פירלעהן יעהריגי
 לעזר • אזוי וואנדל : כז זאזט אירן
 טפייט אופערן אול טראנק אופערן • לו דען
 פארן • לו דען וויררן • אול לו דען לעזרן •
 אין

מין מיהרר למהלך • נמך דעק רעכט : כח דמ
 לו מיינן במזק לוק זינר מופער • מיבר דמו
 טעגליכי ברמנר מופער • ויט זיינן טפייט
 מופער • מול זיינן טרמנק מופער :
 כט חק זעקסטן טמגי חכט פֿמרון לוויהמן
 ווירר • פֿירלעהן יעהריגי לעמרי • מוני וואנדל :
 ל זממט מירן טפייט מופערן מול טרמנק
 מופערן • לו דען פֿמרון • לו דען וויררן •
 מול לו דען לעמרון מין מיהרר למהלך • נמך
 דעק רעכט : לא דמ לו מיינן במזק לוק
 זינר מופער • מיבר דמו טעגליכי ברמנר
 מופער • ויט זיינן טפייט מופער • מול
 זיינן טרמנק מופער : לב חק זיבנטן
 טמגי זיבן פֿמרון לוויהמן ווירר • פֿירלעהן
 יעהריגי לעמרי • מוני וואנדל : לג זממט
 מירן טפייט מופערן מול טרמנק מופערן •
 לו דען פֿמרון • לו דען וויררן • מול לו דען
 לעמרון • מין מיהרר למהלך • נמך דעק רעכט :
 לד דמ לו מיינן במזק לוק זינר מופער מיבר
 דמו טעגליגי ברמנר מופער • ויט זיינן
 טפייט מופער • מול זיינן טרמנק מופער :
 לה חק חכטן טמגי זמל דער טמג דער
 פֿר זמאלונג זיין : קייני רינטט מרבייט זמלש
 מיר

איר דמרינן טון : לו אול זאלט ברמנד
 אופער אופערן לוק אופער דעו זיטן גרוכט
 דעק הערן מיין פארן מיין וירד זיבן
 יעהריגי לעמד מני וואנדל : לו זמאט
 אירן טפייט אופערן אול טרמנק אופערן לו
 דעק פארן לו דעק וירד אול לו דען
 לעמדן אין מירד למהל נמך דעק דעכט :
 לח דא לו מיין באוק לוק זינד אופער
 זיבר דאז טעגליכי ברמנד אופער זיט
 זינק טפייט אופער אול זינק טרמנק
 אופער : לט זאלכט זאלט איר דעק
 הערן טון אויף איירי פעטטי אול גנוון
 אול מיר גלמובט אול פרייז וויליג געבט לו
 ברמנד אופערן טפייט אופערן טרמנק
 אופערן אול רמנק אופערן : ספר ל פסוק א'
 אול משרה זמגטי דען קינדן ישראל אליט
 זמאט אים דער הער גבמטן המטי :

דאז דריישיגשטי קאפיטל ל

ג אול משרה רידיטי זיט דען פירטטן
 דער טטעזי דער קינדן ישראל אול
 ספרמך : דאז מיזטט דאז דער הער
 גבמטן

גכאטן האט: ג ווען מיהאנד דעק הערן
 מיין גליברי טוט * ארד מיין מייד טוועריט *
 דאט ער זייני זעלי פֿר בינדט * דער זאל
 זיין ווארט ניכט טוועכֿן * זונדרן מליט טון *
 זויט עט לו זיינס זונרי זויט מויט גזאנגן:
 ד ווען מיין זויבט בילרי דעק הערן מיין
 גליברי טוט * מאל זיך פֿר בינדט * ווילן זיט
 אין מירט פֿאטרט הויי * מאל מיס זאגד
 טוק מויט: ה מאל מיר גליבר מאל פֿר
 בינדניט * דאז זיט טוט מיבר מירי זעלי *
 קואט פֿאר מירן פֿאטר * מאל ער טווייגט
 דא לו: זא גילט מלי מיר גליברי * מע
 מלי מיר פֿר בינדניט * דעז זיט זיך מיבר
 מירי זעלי פֿר בארן האט: ו וואזאכר
 מיר פֿאטר וועהריט דעז טאגיס * ווען ערט
 העריט: זא גילט קיין גליבר נאך פֿר
 בינדניט * דעז זיט זיך מיבר מירי זעלי
 פֿר בארן האט: מאל דער הער ווירד מיר
 גנעדיג זיין * ווילן מיר פֿאטר מיר גוועהריט
 האט: ז האט זיט מבר מיין זאן *
 מאל האט מיין גליבר מוילן מיר * מדר
 ענטפֿעהריט מיר מויט מירן ליפן מיין פֿר
 בינדניט מיבר מירי זעלי: ח מאל דעז
 זאן

ואמן העריטט • מול טוויגט רעו זעלבן טאגיש
טטלי: זוא גילט מיר גליבר מול פֿר בינרניט •
רעו זיא זיך מיבר מירי זעלי פֿר בונדן
האט: ט וואו מבר מיר זאמן וועהריט
רעו טאגיש • ווען ערט העריט: זוא
מזוט מיר גליברי למוט • דאז זיא מוזף מיר
האט • מול דאז פֿר בינרניט • דאז מיר
מזוט מירן זיפן ענטפֿעהרן מזוט מיבר מירי
זעלי • מול דער הער ווירד מיר גנעריג
זיין: י דאז גליבר מינר וויטוין מול
פֿר שטויטן • מליט • וועו זיא זיך פֿר בירט
מיבר מירי זעלי • דאז גילט מוזף מיר:
יא ווען מוזאמירט גוינדי גלאמבט • מרר
זיך איט מיינן מירי פֿר בירט מיבר זייני
זעלי: יב מול דער הויז הער העריטט •
מול טוויגט דאז לו • מול וועהריטט ניכט:
זוא גילט אל דאז זעלבי גליבר • מול מליט •
וועט זיא זיך פֿר בונדן האט מיבר זייני
זעלי: יג אמכיטט מבר דער הויז הער
רעו טאגיש למוט • ווען ערט העריט: זוא
גילטט ניכט • וואט מזוט זיין זיפן גמאגן
מזוט • דאז עט גלאמבט • מרר זיך פֿר
בונדן האט מיבר זייני זעלי: דען דער
הויז

יהוה הער המטט לאוט גומחבט • מול דער
 הער ווירד זיך גנעריג זיין : יד מול
 מלי גליבדי • מול זיירי לו פֿר בינרן • דען
 זייב לו קמסטימן • ומג דער הויט הער
 קרעפֿטיגן מדר טוועכֿן • מלואח : שו ווען
 ער דא לו שווייגט פֿון זיינע טאג לוק
 אנדרן • זא בקרעפֿטיגט ער מלי זייני
 גליבדי מול פֿר בינרזיטי • דיא עט מויל
 זיך המט : דמרוק • דמט ער גטוויגן
 המט דעו טאגזיטי • דמ ערט העריטי :
 שו ווירד ערט מבר טוועכֿן • נאך דעק
 ערט גהעריט המט • זא זאל ער דיא
 זיטימט טראגן : יז דמו זיין דיא
 זאלונגן • דיא דער הער משרה גכמטן המטי
 לוויטן זמן מול ווייב • לוויטן פֿמטר מול
 טמכטר • ווייל זיח נאך זייני ומגד זיזט
 זיין זירט פֿמטרט הווי :

דאז איין און דריישיגשטי
 קאפיטל לא

מול דער הער זידיטי זיט משרה •
 מול סמרתך : ב דעכי דיא קינר ישראל

מן

G 5

אן דען מדינים • דאט דאס דאס נאך דיק
 זאמלסט לו דיינס פֿחֿלק : ג דא רידיטי
 נושה ויט דעס פֿחֿלק • זאנל ספראך :
 ריטטיט זאנער מיך לייטי לוס העיר ווירד
 דיא מדינים • דאט זיא דען הערן רעכֿן
 אן דען מדינים : ד זאוס מיקליכֿם
 טטאס טויזנד : דאט זיר זאוס אן טטעאן
 ישראל מין דאס העיר טיקיט : ה זאנל
 זיא נאאן זאוס דען טויזנדן ישראל • זי
 טויזנד זיינט טטעאט • לוועלן טויזנד
 גריטטיט לוס העיר : ו זאנל משה
 טיקטי זיא ויט פינחס • דעס אן אלעזר •
 דעס פריטטרט • זינט העיר • זאנל דיא
 הייליגן קליידר • זאנל דיא האל טדמוועטן מין
 זייני האנד : ז זאנל זיא פֿיהריטן דאס
 העיר ווירד דיא מדין • ויזא דער הער
 משה גבאטן האטי • זאנל ערווירגטן זאוס •
 וואס זענליך וואר : ח דאס לו דיא קיניגי
 דער מדין ערווירגטן זיא זאוס מירן ערטלאגן
 נעוילך אוי • רקס • צור • חור זאנל רבע •
 דיא פֿינף קיניגי דער מדין • בלעס • דען
 אן בעור • ערווירגטן זיא זאוס ויט דעס
 טווערט : ט זאנל דיא קינדן ישראל
 נאאן

פֶּר וַיִּנְרִיגוּן אֶת הָעָרֶן מִיֵּבֶר דַּעֲסָפְעוֹר • מוֹל
 וַיִּרְדֹּפוּהָר מֵיִנִי פִלְמָגִי דַעֲד גְּמֵינִי דַעֲד
 הָעָרֶן: יז וְזֶה עֲרוֹוִירְגִיט מִן מֵיִט • וּמֵשׁ
 מֵעֲנֹלִיךְ מֵיזֵט מוֹנְטֵר דַּעֲן קִינְרָרן • מוֹל מֵלִי
 וַיִּיבֵר • דִּימ מֵעֲנֵר עֲרַקְמֵנְט מוֹל בֵּימ גְּלַעֲגָן
 הַמֵּבֶן: יח מִכֵּר מֵלִי קִינְרָר • דִּימ
 וַיִּיבֵט בִּילְרָר וַיִּין • מוֹל נִיכְט מֵעֲנֵר עֲרַקְמֵנְט
 נִמְךְ בֵּימ גְּלַעֲגָן הַמֵּבֶן • דִּימ לִמְטִיט פִּיר
 מֵיִיךְ לַעֲבֹן: יט מוֹל לִמְגֵרֵט מֵיִיךְ מוֹיֵטֵר
 דַּעֲס לִמְגֵר וִיבֵן טֵמְגִי • מֵלִי • דִּימ מֵימֵמֵנֵר
 עֲרוֹוִירְגִיט • מֵרֵר דִּימ עֲרֵטִלְמָגִי מִן גְּרִיֵהֵרֵט
 הַמֵּבֶן • דַּמֵּט מֵיר מֵיִיךְ עֲנֵטוֹיִנְרִיגֵט אֶת
 דִּרִיטֵן מוֹל זִיבֵנְטֵן טֵמְגִי זִמְטֵט דַּעֲנֵן • דִּימ
 מֵיר גְּפֵמֵגָן גִּמְזוֹמֵן הַמֵּבֵט: כ מוֹל מֵלִי
 קִלִּירָר • מוֹל מֵיִט גְּרַעֲטִי עֹן פֵּעֲלֵן • מוֹל
 מֵיִט פֵּעֲלֵן וועֲרַק • מוֹל מֵיִט הַעֲלָרֵן גְּפֵעֵט
 זִמְלֵט מֵיר עֲנֵטוֹיִנְרִיגָן: כא מוֹל אֵלְעוֹר •
 דַּעֲד פֵּרִיטֵטֵר • טֵמֵרֵמְךְ לֹו דַּעֲס קֵרִיגֵט
 פֵּמְלֵק • דַּמֵּז מִין טֵטֵרִיט גְּלַמָּגָן וּמֵר: כב
 דַּמֵּז מֵיזֵט דַּמֵּז גְּזַעֲלֵן • וועֲלֵכִיט דַּעֲר הַעֲר
 טֵשֵׁרָה גְּכַמֵּטֵן הַמֵּט: כג גְּמֵלֵר • זִלְכֵר •
 עֲרָן • מֵיִין • לִינ מוֹל בֵּלִימ: כד מוֹל
 מֵיִט • וּמֵט דַּמֵּז פֵּימֵר לִירִיט • זִמְלֵט מֵיר
 דִּוְרֵכֵט

דורכט פייאר למטן גימן • אונ רייניגן • דאס
עס היט דעק ספרענג וואסר ענטזינדיגט
ווערדי: אבר מליט • וואס ניכט פייאר
לייריט • זאלט איר דורכט וואסר גימן למטן:
כד אונ זאלט איירי קליירר וואסן אס
זיכנטן טמגי • ווא ווערטט איר דיין: דאר
נאך זאלט איר מינט למגר קומן: כד אונ
דער הער דיריטי היט משה • אונ ספראך:
כו ניס דיא וואס דע: רויבט דער גפאנגן
ביירי אן הענטן אונ פיק • דוא אונ אלעזר •
דער פריטטר • אונ דיא אויברטטן פעטר
דער גמייני: כז אונ גיב דיא העלפטי
דעק • דיא מינט העיר גלאגן זיין • אונ
דיא טלמכט גטמן האבן • אונ דיא אנדרי
העלפטי דער גמייני: כח אונ זאלט
דעק הערן העבן פון דען קדיגט לייטן •
דיא מינט העיר גלאגן זיין • מי פון פיןל
הונדרטן מיני ועלי • ביירי אן הענטן •
דינדרן • מיילן אונ טמען: כט פון איר
העלפטי זאלט דוא עט נעמן • אונ דעק
פריטטר אלעזר געבן לור העבי דעק הערן:
ל אבר פון דער העלפטי דער קינד
ישראל זאלט דוא מי פון פונפליגן נעמן זיין
טטיק

שטיק גוטס • ביירי זון אענטן • רינדרן •
 זיינן זונ' שמען • זונ' פון זונס פיק • זונ'
 זאלטט דען לויס געבן • דיז דער זונט
 זוזרטן דער זוזמונג דעז הערן : לא זונ'
 זמשה זונ' אלעזר • דעך פריסטער • טעטן •
 זייז דער הער זמשה גבזטן זמטי :
 זב זונ' עט זוזר דער זיברגן זויט זייטי •
 זיז דעז קריגט פזלק גרויבט זמטי • זעכט
 זמל זונדרט זונ' פיקל זונ' זיבלג טויזנד
 זמטי : זב זונייז זונ' זיבלג טויזנד
 זינדר : זר זיין זונ' זעכליג טויזנד זיז :
 זל זונ' דער זויבט זילרי • זיז זיכט זענד
 זרקאנט זמך זייז גילעגן זמטן • זונייז זונ'
 זרייטיג טויזנד זעלן : לו זונ' זיז העלפטי •
 זיז דענן • זוז זינש העיר גלמגן זוזרן •
 זהערטי • זוזר זון דער זמל זרייז זונדרט זמל
 זונ' זיבן זונ' זרייטיג טויזנד זונ' פיקל זונדרט
 זמטי : לו זמ פון זוזרדן דעס הערן
 זעכט זונדרט • פיקל זונ' זיבלג זמטי :
 זח זעט • זעכט זונ' זרייטיג טויזנד
 זינדר : זח פון זוזרדן דעס הערן זונייז
 זונ' זיבלג : זט זעט • זרייטיג טויזנד
 זונ' פיקל זונדרט זיז • זח פון זוזרדן
 דעס

דעס הערן ציין אונ' זעכליג : מ יטעס •
 זענטן זעלן • זעלעהן טויגד זעלן • דא
 פון ווארדן דעס הערן לוייט אונ' דרייסיג
 זעלן • מא אונ' משה גאב זאלכי העבי
 דעז הערן דעס פריטטר אלעזר • וויא איס
 דער הער גבאטן האטי : מב אבר
 דיא אנדריי העלפטי • דיא משה דען
 קינדן ישראל לו טיילטי פון דען קריגט
 לייטן : מג נעאלד דיא העלפטי דער
 גייני לו טטענדיג • וואר אויך דרייט
 הונדערט אונ' זיבן אונ' דרייסיג טויגד •
 פינף הונדערט טאטי : מד זעכט אונ'
 דרייסיג טויגד דינד : מה דרייסיג
 טויגד אונ' פינף הונדערט טייל : מז אונ'
 זעלעהן טויגד זענטן זעלן : מו אונ'
 משה נאס פון דיז העלפטי דער קינד
 ישראל • מי איין טטיק פון פונפליגן •
 צידי דעז פייכט אונ' דער זענטן : אונ'
 גאבט דען לויב • דיא דער הוט ווארטיטן
 אן דער זואנונג דעז הערן • וויא דער
 הער משה גבאטן האטי : מח אונ' עט
 טראטן הרלו דיא הויפט לייטי איבר דיא
 טויגד דעז קריגט פאלקט • נעאלד דיא
 איבר

חיבר טויונר מול חיבר הונדרט ווארן • לו
 משרה: מש מול ספרמכן לו חיס: דיני
 קנעכטי החבן דיח זואח גנומן דער קריגט
 לייטי • דיח מונטר מונורן הענרן גווען
 זיין • מול פעהלט ניכט זיינר: נ דמרוק
 ברינגן איר דעק הערן גטענקי • וואט זיין
 זיקליכר פונדן האט פוק גילרנס גרעהטי
 קעטן • ארס גטאירי • רינג • מוירן רינגן
 מול ספאנגן • דמט מונורי זעלן פֿר ווינט
 וועררן פֿאר דעק הערן: נא מול משרה
 נחם פֿון זיין • זואט דעק פריטטר אלעזר •
 דמו גמולד מלרלייח גרעטט: נב מול
 מליט גמולד העבי • דמו זיא דעק הערן
 החובן • וואר זעכלעהן טויונר • מול זיבן
 הונדרט מול פֿונפליג שקל • פֿון דען הויפט
 לייטן חיבר טויונר מול הונדרט: נג דען
 דיח קריגט לייטי האטן גרויכט זיין זיקליכר
 פֿיר זיך: נד מול משרה זיט אלעזר •
 דעק פריטטר • נחם דמו גמולד פֿון דען
 הויפט לייטן חיבר טויונר מול הונדרט • מול
 ברמכטנט זין דיח היטי דעז סטיקטט •
 לוק גרעכטויט דער קינדר ישראל פֿאר
 דעק הערן:

דאז

דאז צווייא אונ' דריישיגשטי
קאפיטל לב

דיא קינדר דאובן אונ' דיא קינדר גד
האטן זער פיל פֿיך : אונ' זאכן דאז לאנד
יעזר אונ' גלעד אן פֿיד בקוועמי סטעטי לז מירט
פֿיך : ב אונ' קמאן אונ' ספרמאכן לז מושרה
אונ' לז רען פריטטר אונ' לז רען פֿירטטן רער
גאייני : ג דאז לאנד עטרות אונ' דיבן אונ'
יעזר אונ' נמרה אונ' חשבון אונ' אלעלה אונ' שבן
אונ' נכו אונ' בען : ל דאז רער הער
גטלאנגן האט פֿמר רער גאייני ישראל • מוזט
בקוועק לז פֿיך : אונ' איר • דייני קנעכט •
האבן פֿיך : ה אונ' ספרמאכן ווייטר :
האבן איר גנאדי פֿמר דיר פֿונרן • זוא גיב
דיז לאנד דיינ קנעכטן לז אייגן • זוא וואונ'
איר ניכט איבר רען ירדן ליהן : ו מושרה
ספרמאך לז מיין : איירי ברירד זאזן אין
סטרייט ליהן • אונ' איר וואלט היא בלייבן :
ז ווארוק אמכײט איר רער קינדר ישראל
הערלן ווענדיג • דאז זיא ניכט הין איבר
ליהן אין דאז לאנד • דאז מיין רער הער
געבן

געבן ווירד : ה מלוא טעטן מויל מיירי
 פֿעטער • דא מיל זיט מויט זאנטי פֿון קדש
 ברבע • דאז לאנד לו שוימן : ט מונ דא
 זיט הין מויל קומן וומרן ביו מן דעס כאך
 אשכול • מונ זמכן דאז לאנד • אומכטן זיט
 דאז הערן דער קינדד ישראל ווענדיג •
 דאז זיט ניכט מין דאז לאנד וומולטן • דאז
 מין דער הער געבן וומולטי : י מונ דעז
 הערן לארן ערגדימטי לור זעלביגן לייט • מונ
 טוואור • מונ שפראך : יא דיז לייטי •
 דיט מויט מצריש גלאגן זיין • פֿון לומליג
 ימהרן מונ רייכר • זאלן מי דאז לאנד ניכט
 זעהן • דאז מיל אברהם • יצחק מונ יעקב
 גטוואורן החבי : דארוס • דאז זיט מיר
 ניכט טרייליך נאך גפֿאלגט המבן : יב מויט
 גנומן כלב • דען זון יפגרה • דען קנזי •
 מונ יהושע • דען זון נון : דען זיט המבן
 דעס הערן טרייליך נאך גפֿאלגט : יג מלוא
 ערגדימטי דען הערן לארן מיכד ישראל •
 מונ לייט זיט הין מונ הער מין דער וויטטן
 ליהן • פֿירליג ימהר • ביו דאז מין ענדי
 זוארד מלי דען גטלעכטט • דאז מיכל גטמן
 האטי פֿאר דעס הערן : יד מונ זיך •
 מי

איר זייך מויל גטרעטן מן אייריר סעטט
 טטאט דאס דער זידיגד דעטטאז הער
 זיין מול איר מויל דען למדן מול גריס
 דעו העדן נאך געהר האל'ט ווירד ישראל:
 טו דען וואו איר זייך פון מיס ווענדיס
 זוא ווירד ער מויל נאך לענגר זימ למטן
 מין דער וויסטן מול איר וועררט די
 פאלק אליט פֿר דערבן: טו דא טראטן
 זימ הרלו מול ספרמלן: איר וואלן נור
 סמל הירדן הימבוימן פֿיר מאגד פֿיק מול
 שטעטי פֿיר מאגרי קינדר: יז איר מבר
 וואלן מונו דיסטן פֿארן מן פֿאר דימ קינדר
 קינדר ישראל בוז דאס איר זימ ברינגן
 מן אירן מורט: מאגרי קינדר זאלן מין דען
 פֿר סלאושיקן שטעטן בלייבן מוס דער
 זיינוואונר ווילן דעו למנדט: יח איר
 וואלן ניכט הייס קערן בוז דימ קינדר
 ישראל זיין נעמן מין מיקליכר זיין ערבי:
 יש דען איר וואלן ניכט זיט מין ערבן
 יען זייט דעו ירדן זונדרן מאגד ערבי זאל
 זאונ די זייט דעו ירדן געגן דעס מארגן
 גפאלן זיין: כ משרה ספרמלן לו מין:
 ווען איר דאז טון וואלט דאס איר זייך
 דיטטיט

רישטיט לוק טטרייט פֿאר דעס הערן :
 כא זוא ליהי מיבר דען ירדן פֿאר דעס
 הערן . ווער מונטר מיך גרישטיט מינט *
 ביז דאס ער זייני פֿיינדי מויש טרייבי פֿון
 זיינס מנגזיכט : כב מונ' דאז למגר
 מונטרטמן ווערדי פֿאר דעס הערן : דאר
 נאך זאלט איר מוס ווערן . מונ' מון טולריג
 זיין דעס הערן . מונ' פֿאר ישראל . מונ'
 זאלט דיז למגר מלואא המבן לו מייגן פֿאר
 דעס הערן : כג וואו איר אבר ניכט
 מלואא טון ומוזט . זיך . זוא ווערדיט איר
 מיך אן דעס הערן פֿר זינדיגן . מונ' ווערדיט
 מיינר זינדי מיין ווערן . ווען זיא מיך
 פֿינרן ווירד : כד זוא בויאט מן טטעטי
 פֿיר מיירי קינרד . מונ' הידרן פֿיר מיינר
 פֿיך . מונ' טוט . וואס איר גרידט האכט :
 כה דיז קינרד גד מונ' דיז קינרד ראובן
 טפראכֿן לו משה : דיני קנעכטי זאלן
 טון . ווימזיין הער גבמטן האט : כו מונזרי
 קינרד . ווייבר . האבי . מונ' מל מונזר פֿיך .
 זאלן מין דען טטעטן גלעד זיין : כז איר
 אבר . דיני קנעכטי . זאלן מלי גרישטיט
 לוק העיר מין דען טטרייט ליהן פֿאר דעס
 הערן *

הערן • וויא היין הער גרידט האט :
כח דא גבאט משה מירר האלפן דעס
פריטטר אלעזר • מונ' יהושע • דעס זון
נון • מונ' רען מויברסטן פֿעטרן דער טטעמי
דער קינדער ישראל : כט מונ' טפראך
לו מיין : ווען דיא קינדער גר • מונ' דיא
קינדער ראובן • היט מיך מיבר דען ירדן
ליהן • מלי גריטטיט לוס טטרייט פֿאר דעס
הערן • מונ' דאז אמר מיך מונטרטמן
מיזט • זוא געבט מיין דאז אמר גלעד לו
מיגן : ל ליהן זיא אבר ניכט היט מיך
גריטטיט • זוא זאלן זיא היט מיך ערבן
מיס אמרי כנען : לא דיא קינדער גר
מונ' דיא קינדער ראובן מנטווארטיטן • מונ'
טפראכֿן : וויא דער הער רירט לו דיין
קנעכטן • זוא וואלן זיר טון : לב זיר
וואלן גריטטיט ליהן פֿאר דעס הערן מינט
אמר כנען • מונ' מונור ערב גוט בוילן די
זייט רעז ירדן : לג מלואמ גמב משה
דען קינדערן גר מונ' דען קינדערן ראובן • מונ'
דעס האלפן טטמס מנשרה • דעז זונט
"וסף" דאז קיניגרייך סיהן • דעז קיניגט
דער אמרי • מונ' דאז קיניגרייך עוג • דעז
קיניגט

קיינא גאט לז בשן : ראו למור זמאט דען טטעטן ?
 אין דער גמולן גרענלי מוס הער : לד דא
 בוואטן דיא קינדר גד דיבן • עטרת • ערער :
 לה עטרת • שופן מול יעור מול יגבהרה :
 לז בית נמרדה מול ביתהרן : פֿר טלמאטיני
 סטעטי מול טמץ הירדן : לז דיא
 קינדר ראובן בוואטן חשבון • אלעלא •
 קוויחיס : לח נבו • בעל מעון • מול
 ענדרטן דיא נאמן • מול שבמה • מול גמבן
 דען טטעטן נאמן • דיא זיא בוואטן :
 לט מול דיא קינדר מכיר • דעו זאט מנשה •
 גינגן אין גלעד • מול גאמון עט • מול פֿר
 טריבן דיא אמרי • דיא דאר אין ווארן :
 נו דא גאב משרה דעס מכיר • דעס זון
 מנשה • גלעד • מול ער וואויטי דאריין :
 מא יאיר אבר • דער זון מנשה • גינג
 הין • מון גומן אירי דערפֿר • מול היט
 זיא חורז יאיר : מב נבן גינג הין •
 מול גומן קברז היט אירן טעכטן • מול
 היט זיא נבן • נאך זיינס נאמן :

דאז דרייא אונ' דריישיגשטוי
קאפיטל לג

דאז זיין דיא דייזן דער קינד ד ישראל •
 דיא מויט דעק לאנד מצרים גלאגן זיין
 נאך מירק העיר • דורך משרה מול אהרן •
 ב מול משרה בסריב מירן מויט לוג • וויא
 זיא לאוגן • נאך דעק בפעהל דעז הערן •
 מול זיין נעמליך דיז דיא דייזן מירט לוגט •
 ג זיא לאגן מויט פון רעמסס מן פונפלעהנטן
 טאג די דעז ערטטן ומארן • דעז מאנדן טאגט
 דער מוטטן • דורך מיני המוכי המנד •
 דאט מלי מצרים זמכן • ד מול בגרובן
 עבן דיא ערטט גבאורט • דיא דער הער
 מונטר מיין גטלאגן האטי • דען דער
 הער האטי מויך מן מירן געטרן גיריכטי
 גימיבט • ה מול זיא פון רעמסס מויט
 לאגן • לאגרטן זיא זיך מין סבת • ו מול
 לאגן מויט פון סבת • מול לאגרטן זיך מין
 אתם • וועלכיש ליגט מן ענרי דער וויטטן •
 ז פון אתם לאגן זיא מויט • מול בליבן
 מיך גרונדי החירות • וועלכיש ליגט געגן
 בעל

בעל צפוני • מוֹלֵל לַמִּגְרָטָן זֶיךְ גַּעֲגָן מִגְדֹּל :
 ח פֶּן הַחִירָרֶת לַמִּגָּן יֵאָמֵר מוֹלֵל גִּיגָן
 מוֹלֵל דּוֹרְכֵט וְעַר • מִן רֵא וּוִיטֵי • מוֹלֵל
 רֵיזֵיטֵן דְּרֵיזֵיט טַמְגִי רֵיזֵן מִן דַּעַר וּוִיטֵן
 אַתֵּם • מוֹלֵל לַמִּגְרָטָן זֶיךְ מִן מִרְדָּה : ט פֶּן
 מִרְדָּה לַמִּגָּן יֵאָמֵר מוֹלֵל קַמְאֵן גַּעֲנֵן אֵילְמָה :
 דְּמִרְיֵן וּמִרְכָן לְוַעֲלֵץ וּמַטְרֵן בְּרוּן • מוֹלֵל יִבְלֵיג
 פִּלְמוֹן • מוֹלֵל לַמִּגְרָטָן זֶיךְ דַּמְ : זַעֲלַבְסֵט :
 י פֶּן אֵילְמָה לַמִּגָּן יֵאָמֵר מוֹלֵל לַמִּגְרָטָן
 זֶיךְ מִן דַּמְ טִילֵץ וְעַר : יא פֶּן דַּעַס
 טִילֵץ וְעַר לַמִּגָּן יֵאָמֵר מוֹלֵל לַמִּגְרָטָן זֶיךְ
 מִן דַּעַר וּוִיטֵטֵן סִין : יב פֶּן דַּעַר
 וּוִיטֵטֵן סִין לַמִּגָּן יֵאָמֵר מוֹלֵל לַמִּגְרָטָן זֶיךְ
 מִן דַּפְקָה : יג פֶּן דַּפְקָה לַמִּגָּן יֵאָמֵר
 מוֹלֵל לַמִּגְרָטָן זֶיךְ מִן אֵלוֹשׁ : יד פֶּן
 אֵלוֹשׁ לַמִּגָּן יֵאָמֵר מוֹלֵל לַמִּגְרָטָן זֶיךְ מִן
 רְפִידֵם : דַּמְ זַעֲלַבְסֵט הַמְטִי דַמְ פִּלְמוֹן
 קִיין וּמַטְרֵן לֹו טְרִינְקֵן : טו פֶּן רְפִידֵם
 לַמִּגָּן יֵאָמֵר מוֹלֵל לַמִּגְרָטָן זֶיךְ מִן דַּעַר
 וּוִיטֵטֵן סִינִי : טז פֶּן סִינִי לַמִּגָּן יֵאָמֵר
 מוֹלֵל לַמִּגְרָטָן זֶיךְ מִן רֵא לֹוֹטֵט
 גְּרַעֲבֵר : יז פֶּן דַּעַן לֹוֹטֵט גְּרַעֲבֵר לַמִּגָּן
 יֵאָמֵר מוֹלֵל לַמִּגְרָטָן זֶיךְ מִן הַצְרָתָה :
 יח פֶּן

יח עֹן חצרת לאגן יזא מויט • מונ' לאגרטן
 זיד מין רתמדה : יט עֹן רתמדה לאגן
 זיזא מויט • מונ' לאגרטן זיד מין רמון פריץ :
 כ עֹן רמון פריץ לאגן זיזא מויט • מונ'
 לאגרטן זיד מין לבנה : כא עֹן לבנה
 לאגן זיזא מויט • מונ' לאגרטן זיד מין רסדה :
 כב עֹן רסדה לאגן זיזא מויט • מונ' לאגרטן
 זיד מין קחלתרה : כג עֹן קחלתרה לאגן
 זיזא מויט • מונ' לאגרטן זיד מין גבירגי
 שפר : כד עֹן גבירגי שפר לאגן זיזא
 מויט • מונ' לאגרטן זיד מין הרדה :
 כה עֹן הרדה לאגן זיזא מויט • מונ' לאגרטן
 זיד מין מקהלרת : כו עֹן מקהלרת
 לאגן זיזא מויט • מונ' לאגרטן זיד מין תחרת :
 כז עֹן תחרת לאגן זיזא מויט • מונ' לאגרטן
 זיד מין תרח : כח עֹן תרח לאגן זיזא
 מויט • מונ' לאגרטן זיד מין מתקרה :
 כט עֹן מתקרה לאגן זיזא מויט • מונ' לאגרטן
 זיד מין השמנה : ל עֹן השמנה לאגן
 זיזא מויט • מונ' לאגרטן זיד מין מסרורז :
 לא עֹן מסרורז לאגן זיזא מויט • מונ'
 לאגרטן זיד מין בני יעקן : לב עֹן בני
 יעקן לאגן זיזא מויט • מונ' לאגרטן זיד מין
 חר הגידגד

H

חר הגידגד: לג פון חר הגידגד למגן זימ
 מויט • מונ' למגרטן זיך מין ישבתה: לד פון
 ישבתה למגן זימ מויט • מונ' למגרטן זיך מין
 עברנה: לה פון עברנה למגן זימ מויט •
 מונ' למגרטן זיך מין עצינ גבר: לו פון עצינ
 גבר למגן זימ מויט מונ' למגרטן זיך מין דער
 וויסטן צן • דמז מויט קדש: לז פון
 קדש למגן זימ מויט • מונ' למגרטן זיך מן
 דעק בערגי הר • מן דער גרענלי דעז למנדט
 צדום: לח דמ גינג דער פריטטר אהרן
 מויל דען בערג הר • נמך דעק בפעהל
 דעז הערן • מונ' טטמרב דמ זעלבסט מין
 פירליגסטן יאהר דעז מויט לוגט דער קינדר
 ישראל מויט דעק למנד מצרים • מס ערטטן
 טמגי דעז פינוסטן אמנדן: לט דמ ער
 הונרט מונ' דרייז מונ' לומנליג יאהר מלט
 וואר: מ מונ' ערד • דער קיניג דער
 כנעני • דער דמ וואוויטי געגן וויטמג דעז
 למנדט כנען • העריטי • דמט דימ קינדר
 ישראל קמון: מא מונ' פון דעק בערגי
 הר למגן זימ מויט • מונ' למגרטן זיך מין
 צלמנה: מב פון צלמנה למגן זימ
 מויט • מונ' למגרטן זיך מין פונן: מג פון
 פונן

פונן למגן זיח מויט • אונל למגרטן זיך מין
 אברת • מוד סון אברת למגן זיח מויט •
 אונל למגרטן זיך מין עיי • אס גבירגי
 עבריש • מין דער מואב גרעלי : מה סון
 עיי למגן זיח מויט • אונל למגרטן זיך מין
 מדיבן גד : מו סון מדיבן גד למגן זיח
 מויט • אונל למגרטן זיך מין עלמן דבלתימה :
 מו סון עלמן דבלתימה למגן זיח מויט •
 אונל למגרטן זיך מין דעס גבירגי עבריש :
 געגן נבו : מה סון דעס גבירגי עבריש
 למגן זיח מויט • אונל למגרטן זיך מין דעס
 גפילרי דער מואב • מן דעס ירדן געגן
 ירחו : מט זיח למגרטן זיך אבר סון
 בית הישמת • ביז מן דיח ברייטי שטיים •
 דעו גפילריט דער מואב : נ אונל דער
 דער ריריטי היט משרד • מין דעס גפילרי
 דער מואב • מן דעס ירדן געגן ירחו •
 אונל ספרמך : נא רירי היט דען קינדרן
 ישראל • אונל ספריק לו מין : ווען מיר
 איבר דען ירדן גמגן זייד מין דעס למוד
 כבען : נב ווא זאלט מיר מלי מיינומונר
 סר טרייבן סאר אייערק אנגיכט • אונל מלי
 מירי זיין • אונל מלי מירי גמאטי בילרר
 חוק

מוס ברינגן • מוזל מירי העבן פֿר טילגן :
 נג דאט איר מלומד דאז למנד אין נעמיט •
 מוזל דמריין וואוויט : דען אייך האב
 מיך דאז למנד גגעבן • דאט מירט איין
 נעהוט : נד מוזל זאלט דאז למנד מויט
 טיילן דורכט לאוז מונטר מיירי גאלעכטי :
 דען • דערר פֿיל מיט • זאלט מיר
 דעטטאז הער לו טיילן • מוזל דען •
 דערר וועניג מיט • זאלט מיר דעטטאז
 וועניגר לו טיילן : ויז דאז לאוז מיינס
 אויקליכן דא זעלבסט פֿעלט • זאז זאל ערט
 האבן • נאך דען טטעאן אירר פֿעטר :
 נה ווערדיט מיר אבר דיז מיינוואונד דעז
 למנדיט ניכט פֿר טרייבן פֿאר מייערס אן
 גזיכט • זאז וועררן אייך דיז • זאז מיר
 איבר בלייבן למיטי • לו דאורן וועררן אין
 אייערן מויגן • מוזל לו טטמאלן אין אייערן
 זייטן • מוזל וועררן אייך דרענגן אויף דעס
 למנדי • דא מיר מיין וואוויט : נו זאז
 ווירט דען גימן • דאט מיך אייך גלייך
 טון ווערדי • וואט מיך גרמכטי מיין לו
 טון :

דאז

דאז פיר אונ' דריישיגשטי
קאפיטל לר

אונ' דער הער דידיטי ויט משרה *
 אונ' ספרמך : ב גבייט דען קינדרן
 ישראל * אונ' ספריך לו מיין : ווען מיר
 מינט אמר כנען קוואט * ווא זאל דאז אמר *
 דאז מיך לוק ערבטייל סעלט מיס אמר *
 כנען * זייני גרענלי האבן : ג דיא
 עקי געגן ויטמג זאל אן סמהין אן דער
 וויסטן צן ביים אדום : דאט מיירי גרענלי
 געגן ויטמגי וימ סוק ענדי דעו זאלן וערטי *
 דאז געגן מארגן ליגט : ד אונ' דאט
 דיא זעלבי גרענלי זיך לענדי סוק ויטמג
 הין אויף גען עקרבית * אונ' גימי דורך צנה *
 אונ' זיין ענדי סוק ויטמג * ביו גען קדש
 ברנע * אונ' גלמגי אק דאדורף אדר * אונ'
 גימי דורך עצמנה : ה אונ' לענדי זיך
 סון עצמנה אן * אן דען באך מצרים *
 אונ' זיין ענדי זימ אן דעק וער : ו אבר
 דיא גרענלי געגן דעק אבר זאל דיז זיין :
 נעמליך דאז גרויטי וער * דאז זימ מיירי
 גרענלי געגן דעק אבר : ז דיא גרענלי
 געגן

געגן מיטרנאכט זאל דיז זיין : מיר זאלט
 זעטן פון דעם גרויסן זער . מן דען בערג
 הר : ח' זאל פון דעם בערגי הר זעטן .
 ביו זמן קוואט גען המרת . דאז זיין מויט
 גמג זייא דיא גרענלי צודה : ט' זאל
 דעז זעלבן גרענלי ענדי גען זפרנה . זאל
 זיין ענדי זייא זאס דמורף עינן : דאז זייא
 מיירי גרענלי געגן מיטרנאכט : י' זאל
 זאלט מיך זעטן דיא גרענלי געגן זמרגן .
 פוס דמורף עינן גען שפמה : יא' זאל
 דיא גרענלי גימי הרמב פון שפמה גען
 רבלה לו עין פון זמרגן זוערטט : דאז נאך
 גימי זיא הרמב זאל לענקי זיך מויל דיא
 זייטן דעז זערט כנרדז געגן דעם זמרגן :
 יב' זאל קואי הרמב מן דען ירדן . דאז
 זיין ענדי זייא דאז זאלן זער : דאז זייא
 זייער למנד זייט זיינר גרענלי זאס זער :
 יג' זאל משרה גבאט דען קינדרן ישראל .
 זאל טפרמך : דאז מויט דאז למנד . דאז
 מיר דורכט לאז מונטר מיך טיילן זאלט .
 דאז דער זער גבאטן האט דען ניין טטעזן
 זאל דעם המלבן טמאס לו געבן : יד' דען
 דער טמאס דער קינדר ראובן דעז הויז
 מירט

אירט פֿאטרט • מונ רער טטאק רער קינדר
 גר רעו הויט אירט פֿאטרט • מונ רער המלבי
 טטאק מנשה המבן אירטייל גנוון : טו מלזומ
 המבן רימ לווימן טטעאי מונ רער המלבי
 טטאק איר ערכטייל רמ הין • ריו זייט
 רעו ירדן געגן ירחו • געגן רעס ומרגן :
 טו מונ רער הער רירטי מיט משרה • מונ
 טפרמך : יו רמז זיין רימ נמאן רער
 מענר • רימ רמז למנד מונטר מיך טיילן
 זמלן : רער פריטטר אלעור • מונ יהושעי
 רער זון בון : יח רמז לו זמלט איר נעמן
 מינט מיקליכן טטאמט פֿירטטן • רמז למנד
 מויט לו טיילן : יש מונ רמז זיין רער
 מענר נמאן : כלב • רער זון יפובה • רעו
 טטאמט יהודה : כ שמואל • רער זון
 עמיהוד • רעו טטאמט שמעון : כא אלידר
 רער זון כסלון • רעו טטאמט בנימין :
 כב בוקי • רער זון יגלי • פֿירטט רעו
 טטאמט רער קינדר דן : כג חניאל •
 רער זון אפד • פֿירטט רעו טטאמט רער
 קינדר מנשה • פֿון רען קינדרן יוסף :
 כד קמואל • רער זון שפטן • פֿירטט רעו
 טטאמט רער קינדר אפרים : כה אליצפן •
 רער

דער זון פרנך • פֿירטט רעז סטאזט דער
 קינד זבולן : כו פלטיאל • דער זון
 זון • פֿירטט רעז סטאזט דער קינד
 יששכר : ~~כז~~ אחיהוד • דער זון שלמי •
 פֿירטט רעז סטאזט דער קינד אשר :
 כח פדהאל • דער זון עמיהוד • פֿירטט
 רעז סטאזט דער קינד נפתלי : כט דין
 זיין דיא • רעז דער הער גבאט • דאס
 זיז דען קינדן ישראל ערבי מוזט טייליטן
 זיך אמרי כנען :

דאז פינף אונ' דריישיגשטי
 קאפיטל לה

אונ' דער הער רידיטי זיט משה
 מוץ רעס גפילרי דער מואב • אס ירדן
 געגן ירחו • אונ' ספרמך : ב גיביט
 דען קינדן ישראל • דאס זיז דען לויס
 טטעטי געבן • עון מירן ערב גיטרן • דא
 זיז וואזן זעגן : ג דא לז דיא סאר
 טטעטי מוס דיז טטעטי הער זאלט מיר
 דען לויס מוץ געבן • דאס זיז מין דען
 סטעטן וואזן • אונ' מין דען סאר טטעטן
 מיר פֿיך • אונ' גוט • אונ' מלרלייז טהירי
 החכן :

המבן : ד' דיא ווייט איבר דער פֿאר
טטעטיי דיא זיא רען לויב געבן • זאל
טוינד עלן אויטר דער טטאט אויזון זאס
הער המבן : ה' זא זאלט מיר זון העטן
אויסן זון דער טטאט • פֿון דער עקי געגן
דעס זארגן • לזויא טוינד עלן • זאל פֿון
דער עקי געגן זיטאג • לזויא טוינד עלן •
זאל פֿון דער עקי געגן דעס אבר • לזויא
טוינד עלן • זאל פֿון דער עקי געגן זיטר
נאכט • לזויא טוינד עלן • דאס דיא טטאט
זיס זיטל זיא : דאס זאלן מידי פֿארטטעטי
זין : ו' זאל זונטר דען טטעטן דיא מיר דען
לויב געבן זעברט • זאלט מיר זעכט פֿרייז
טטעטי געבן • דאס דא הין מיין פֿליהי • זער
זיין טויטלאג גיסזן האט : איבר דיא זעלכן
זאלט מיר נאך לזאז זאל פֿירליג טטעטי געבן :
ז' דאס זאל טטעטי • דיא מיר דען לויב געבט
זיין זאלט זאל פֿירליג • זיט מירן פֿארטטעטן :
ח' זאל זאלט דער זעלכן דעטטאז זער געבן •
פֿון דען • דיא פֿיל בויזן זונטר דען קינדן
זשראל' : זאל דעטטאז זעניג פֿון דען • דיא
זעניג בויזן : זיין זיקליכר נאך זינק ערבטייל •
דאס זיס לז גטיילט זיירד • זאל טטעטי דען לויב
געבן :

געבן : ט מול דער הער רידיטי מיט
 משרה • מול ספרדך : י רידי מיט דען
 קינדרן ישראל • מול ספרדך לו מין : ווען
 מיר מיבר דען ירדן מינט למנד כנען קוואט :
 יא זאלט מיר טטעטי מיט וועהן • דאס
 פרייט טטעטי זיין • דא הין פליהיי • דער
 מיינ טויטסלאג מון פֿר זעהנט טוט :
 יב מול זאלן מונטר מיך זאלכי פרייט
 טטעטי זיין • פֿאר דעס כלוט רעכר • דאס
 דער ניכט טטערבן מיטי • דער מיינ
 טויטסלאג גטמן האט • ביז דאס ער פֿאר
 דער גהייני פֿאר גריכט גטמנדן זיין :
 יג מול דער טטעטי • ריח מיר געבן
 זוערדיט • זאלן זעכט פרייט טטעטי זיין :
 יד דרייט זאלט מיר געבן דיז זייט דעז
 ירדן • מול דרייט מיס למנדי כנען : טו דאז
 זיין ריח זעכט פרייט טטעטי • בידי דען
 קינדרן ישראל • מול דען פֿרעהדלינגן •
 מול דען הויז גמאטן מונטר מיך : דאס
 דא הין פליהיי • ווער מיינ טויטסלאג גטמן
 האט מון פֿר זעהנט : טז ווער מימנד
 מיט מיינס מייזן טלעגט • דאס ער טטירבט •
 דער מיזט מיין טויטסלעגר • מול זאל דעז
 טוידט

טוירט טטערבן : יז ווירקט ער אין
 מיט מיינק שטיין . דא מיט מיהמנר ומג
 גטויטיט ווערדן . דאט ער דא פֿון טטירבט .
 ווא מוזט ער מיין טויטסלעגער . מוזל זאל
 דעו טוירט טטערבן : יח סלעגט ער
 אין מבר מיט מיינק המלץ . דא מיט מיהמנר
 ומג טויט גלמגן ווערדן . דאט ער טטירבט
 ווא מוזט ער מיין טויטסלעגער . מוזל זאל
 דעו טוירט טטערבן : יט דער רעכר
 דעו בלוטט זאל דען טויטסלעגער לוק טוירי
 ברינגן . זויח ער גלמגן האט . זאל זאל
 אין ווירט טויטן : כ טטעשיט ער אין
 מויט האט . מדר ווירקט עטוואט מויל אין
 מויט ליטט . דאט ער טטירבט : כא מדר
 סלעגט אין דורך פֿיינדטמפֿט מיט זיינר האנד .
 דאט ער טטירבט . ווא זאל ער דעו טוירט
 טטערבן . דער אין גלמגן האט . דען
 ער מוזט מיין טויטסלעגער : דער רעכר
 דעו בלוטט זאל אין לוק טוירי ברינגן :
 כב ווען ער אין מבר מון גפֿער טטויטיט
 מוני פֿיינדטמפֿט . מדר ווירקט מירגנד
 עטוואט מויל אין מון פֿר זעהנט : כג מדר
 מירגנד מיינק שטיין . דא פֿון זאל טטערבן
 ומג

זיין ביימ טייערן נאך קומן * וואן מיר
 וואונט : ל דען טויטלעגער זאל וואן
 טויטן נאך דעם וואנדי לאיימער לייגן * זיין
 לייגי זאל ניכט אנטווארטן איבער זייני זעלי
 לוק טוירי : לא מוז מיר זאלט קייני פֿר
 וואונג נעמן איבער דיא זעלי דעו טויטלעגערט *
 דען ער מינט דעו טויריט שולדיג * מוז
 ער זאל דעו טויריט שטערבן : לב מוז
 זאלט קייני פֿר וואונג נעמן איבער דען דער
 לור פֿרייט טמט געלמהן מיזט * דאס ער
 ווירד קומי לו וואונ מיק למריי * ביז דער
 פרייטער שטערבי : לג מוז טענדיט
 דאז למר ניכט דמריין מיר וואונט * דען
 ווער בלוט שולדיג מיזט * דער טענדיט
 דאז למר * מוז דאז למר קאן פֿוק
 בלוט ניכט פֿר ווייט ווערדן * דאז דמריין
 פֿר גמוטן ווירד * מוני הורך דאז בלוט דעו *
 דער עט פֿר גמוטן האט : לד פֿר מון
 דייניגט דאז למר ניכט * דמריין מיר וואונט *
 דמריין מיק מויך וואוני : דען מיק בין
 דער הער * דער מונט דען קינדרן ישראל
 וואונט :

דאז

דאז זעכש אונ' דריישיגשטי
קאפיטל לו

אונ' דיא אויברטטן פֿעטר דער גטלעכטי
דער קינדר גלעד' דעז זונט מכיה' דער
מנשה זון וואר' פֿון דעק גטלעכט דער
קינדר יוסף' טראטן הרלו' אונ' רירטן פֿאר
משה' אונ' פֿאר דען פֿירטטן דער אויברטטן
פֿעטר דער קינדר ישראל' : ב אונ'
טראמכן' : ליבר הער' דער הער האט
גבאזטן' דאט זאן דאז לאנד לוק ערבטייל
געבן זאלטי דורכט לאז דען קינדרן ישראל'
אונ' דאז' היין הער' האטט גבאזטן דורך
דען הערן' דאט זאן דאז ערבטייל צלפחד'
אונזרט ברורט' זיין טעכטן געבן זאל'
ג ווען זיא זיאמאר אויט דען טטעזן דער
קינדר ישראל' לו ווייברן ניהט' זוא ווירד
אונזרט פֿאטרט ערבטייל ווייגד ווערדן'
אונ' זוא פֿיל זיא האבן' ווירד לודעק ערב
טייל קואן דעז טטאזט' דא הין זיא קואן'
אלזא ווירד דאז לאז אונזרט ערב טיילט
גירינגרט' ד ווען דען זון דאז האל
ימהר

יאהר דער קינדער ישראל קוואט * זומ ווירד
 איר ערב טייל לו דעק ערב טייל דעז טטמאט
 קוואן * דא זיא זיין : אלזומ ווירד אונזרש
 פֿאטרט ערב טייל גריגרט * זומ פֿיל זיא
 האבן : ה משה גכאט דען קינדערן
 ישראל נאך דעק בפֿעהל דעז הערן * אונ
 ספראך : דער טטמאק דער קינדער יוסף
 האט דעכט גרידט : ו דאז מיזטט *
 דאז דער הער גבייט דען טעכטרן צלפחד *
 אונ ספריכט : לאט זיא פֿרייאן * וויא עט
 זיין גפעלט : אליין * דאט זיא פֿרייאן
 אונטר דעק גטלעכט דעז טטמאט איריש
 פֿאטרט : ד אויף דאט ניכט דיא ערב
 טיילי דער קינדער ישראל פֿאלן פֿון זיינס
 טטמאק לוק אנדרן : דען זיין מיקליכר
 אונטר דען קינדערן ישראל זאל אן האנגן אן
 דעק ערבי דעז טטמאט זיינס פֿאטרט :
 ח אונ מלי טעכטר * דיא ערב טייל בויגן
 אונטר דען טטמאן דער קינדער ישראל *
 זאלן פֿרייאן זיינס פֿון דעק גטלעכט דעז
 טטמאט אירש פֿאטרט : אויף דאט זיין
 מיקליכר אונטר דען קינדערן ישראל זיינס
 פֿאטרט ערבי ביהמלטי : ט אונ ניכט
 זיין

מיין ערב טייל סון מינק טטאק סמלי מויל
דען אנדרן • זונדרן מיין זיקליכר הזנגי
זון זינק ערבי זונטר דען סטעמון דער קינד
ישראל: • וויא דער הער משרה גבאטן
המטי • זוא טעטן ריח טעכטר צלפחד •
יא מחלה • תרצה • חגלה • מלכה זאול נעה •
זאונ סרייזטן דען קינדן זיכר סעטרן •
יב דעז גטלעכטט דער קינד מנשה •
דעז זונט יוסף • זאזא בליב זיר ערבטייל
זון דעק סטאק דעז גטלעכטט אירט סאטרט •
יג דעז זיין ריח גבאטי זאול רעכטי • ריח
דער הער גבאט דורך משרה דען
קינדן ישראל • מויל דעק
גפילרי דער זואב • זאק
ירדן געגן ירחו:

ענרי דעז פירטן בוכט משרה:

*) o (*

*



4.

LIBER
NUMERORUM
SEU
QUARTUS PENTATEUCHI
GERMANICE
LITTERIS
JUDAICOGERMANICIS

EDIDIT
IO. HENR. CALLENBERG
Ph. Prof. Publ. Ord.

HALAE
In typographia Instituti Judaici
C13 IC CC XXXVII.

